

卷七十四 “いつでもキミのそばにいる”

ワンピース



JUMP COMICS
尾田栄一郎
EIICHIRO ODA



ONEPIECE

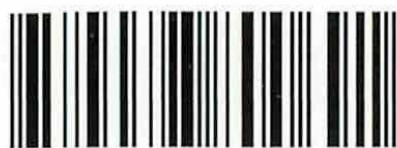
ワンピース

卷七十四



尾田栄一郎

集英社



9784088800691



1929979004002

ISBN978-4-08-880069-1

C9979 ¥400E

定価 本体400円＋税

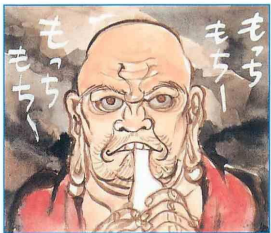


ジャンプ・コミックス

雑誌 47447-69

エス オービーさくせんけっこう
SOP作戦決行!! オモチャになった人達を解放す
かんぶるため、幹部シュガーの下へ急ぐウソップ達の運
めい命は!? 一方、ルフィ達は別ルートからドフラミンゴに迫
いっぼうるが…。"ひとつなぎの大秘宝"を巡る海洋冒険ロマン!!





尾田 栄 一 郎

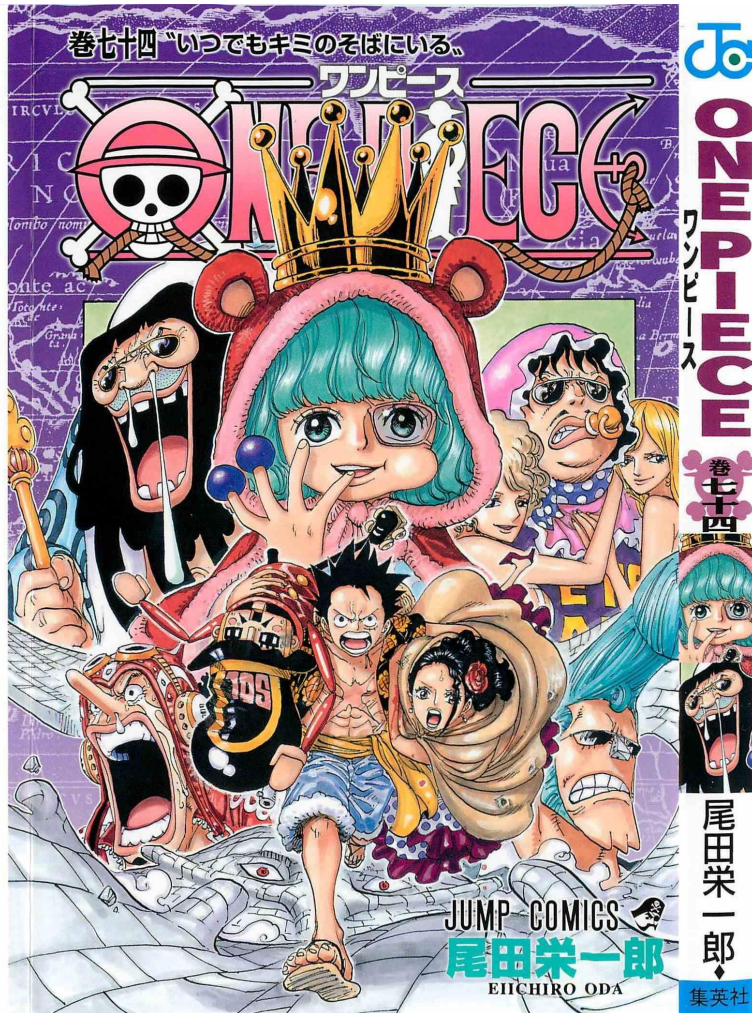
●週刊少年ジャンプ、H26年4・5合併号、11号、13号、16号、18号掲載分収録

モチモチ食感が、
時々話題になりましたが、
僕もモチモチにした食べ物を
発見しました。モチです。
モチモチの74巻、
始まるよ——つ!!!

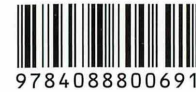
※また11話掲載してしまいました。
お値段そのまま。関係者の皆様、
ありがとうございます。



©古地図史料出版株式会社



ONE PIECE 巻七十四
尾田栄一郎
集英社



ISBN978-4-08-880069-1

C9979 ¥400E

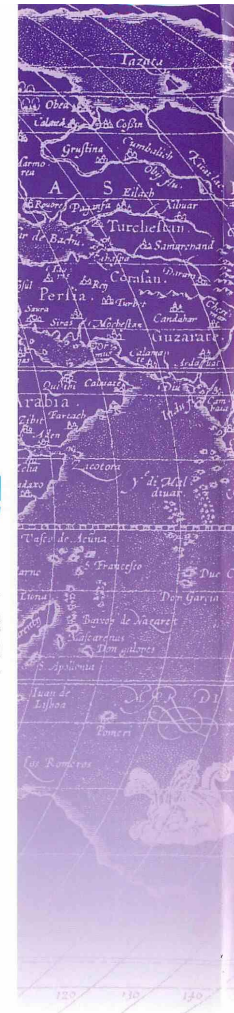
定価 本体400円＋税



ジャンプ・コミックス

雑誌 47447-69

エス OP作戦決行!! オモチャになった人達を解放するため、幹部シュガーの下へ急ぐウソップ達の運命は!? 一方、ルフィ達は別ルートからドラミンゴに迫るが…。"ひとつなぎの大秘宝"を巡る海洋冒険ロマン!!



＜ONE PIECE サイト情報＞

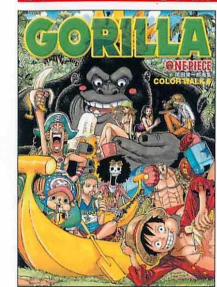
●尾田栄一郎公認「ONE PIECE」総合サイト!!

[ONE PIECE.com]
http://www.one-piece.com/

ポータルサイトに
全てが凝縮!!
「ONE PIECE」の
グッズやイベントが
丸わかり!!



○「ONE PIECE」最新画集好評発売中!!



COLOR WALK GORILLA 6

○JODX「ONE PIECE」イラスト集
「COLOR WALK」5冊 発売中!!



過去のカラーイラストを
全て収録!!
設定画も大公開!!

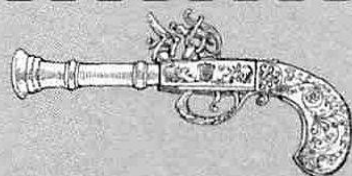
コミックスの最新&既刊情報はこちらでチェック!
http://www.s-manga.net/
※この情報は2014年6月現在の情報です。

ーワンピースー
ONE PIECE
vol.74

『いつでもキミのそばにいる、』

CONTENTS

だい 第732話	わ 『地下の世界、』	ち か せ かい	007
だい 第733話	わ 『兵隊さんの欲しいもの、』	へい たい ほ	026
だい 第734話	わ 『ロンメルのカマイタチ、』		047
だい 第735話	わ 『藤虎の思惑、』	ふじ トラ おも わく	067
だい 第736話	わ 『最高幹部ディアマンテ、』	さい こう かん ぶ	087
だい 第737話	わ 『幹部塔、』	かん ぶ とう	107
だい 第738話	わ 『トレーボル軍 特別幹部シュガー、』	ぐん とく べつ かん ぶ	127
だい 第739話	わ 『隊長、』	たい ちょう	147
だい 第740話	わ 『頼む!!!、』	たの	167
だい 第741話	わ 『うそつきウソランド、』		186
だい 第742話	わ 『いつでもキミのそばにいる、』		207



※今巻はストーリーの構成上、
11話収録されています。

ワンピース



CHAPITRE 732 - LE MONDE SOUTERRAIN



ODA EIICHIRO
尾田栄一郎



QG DE
L'ARMÉE
ROYALE
REBELLE
RIKU

ゴ"ゴ"ゴ"オオオ...
VIOUUUU...

DRESS-
ROSA,
CHAMP DE
FLEURS

WOOOH !!

LE PLAN
SE MET EN
MARCHÉ !!

CHAMP
DE FLEURS
(EMPLACE-
MENT ACTUEL)

PORT DE
COMMERCE

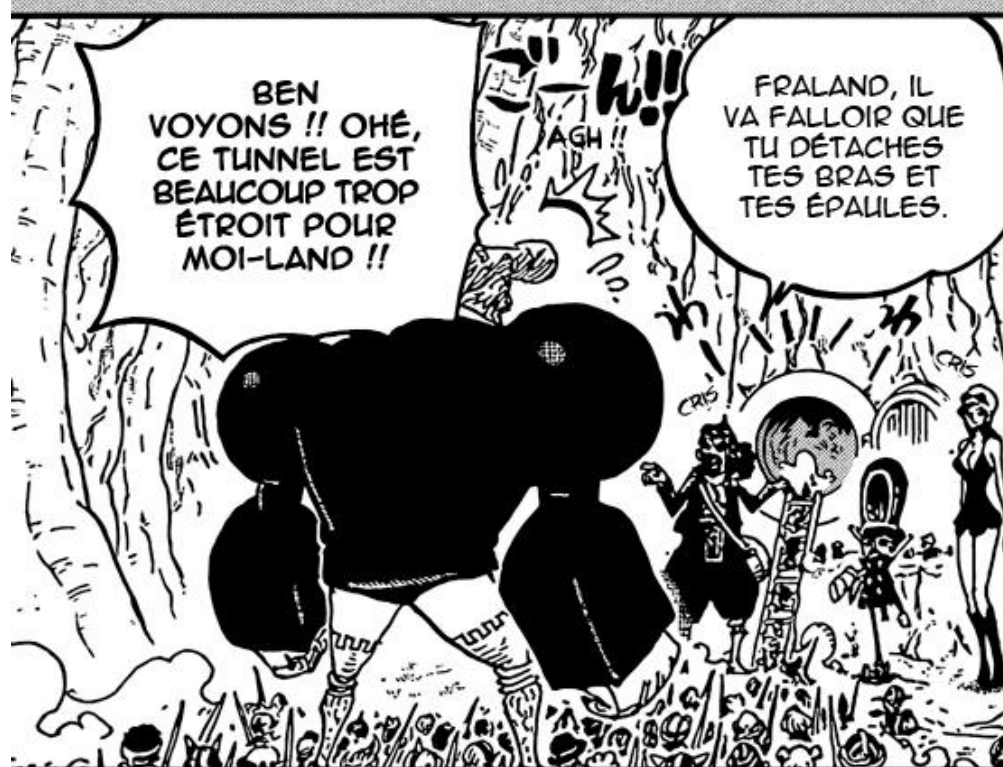
NOUS
ALLONS
À PRÉSENT
EMPRUNTER
LE PASSAGE
SOUTERRAIN...

...QUI VA
NOUS MENER
DANS LE PORT
DE COMMER-
CE, EN PLEIN
TERRITOIRE
ENNEMI !!!

SUGAR
!!!

ELLE A
PEUT-ÊTRE
L'AIR D'UNE
ENFANT, MAIS
NE LA SOUS-
ESTIMEZ
PAS !!!

N'OUBLIEZ
PAS QUE
NOTRE CIBLE
PRINCIPALE
EST CETTE
FILLETTA !!



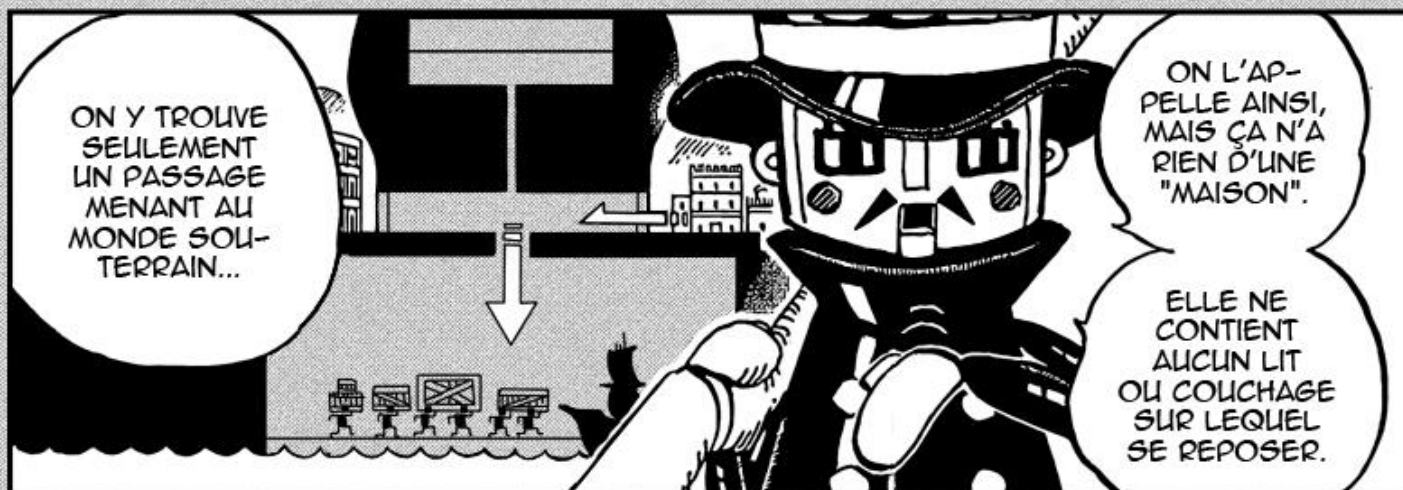


TOUS
LES JOUETS
SONT CENSÉS
Y RETOURNER
À LA TOMBÉE
DE LA NUIT.

L'ENTRÉE
EST STRIC-
TEMENT IN-
TERDITE AUX
HUMAINS.

LA "MAISON
DES JOUETS"
SE SITUE À LA
BASE DE LA
BUTTE...

...SUR
LAQUELLE
SE DRESSE
LE PALAIS
ROYAL.



ON Y TROUVE
SEULEMENT
UN PASSAGE
MENANT AU
MONDE SOU-
TERRAIN...

ON L'AP-
PELLE AINSI,
MAIS ÇA N'A
RIEN D'UNE
"MAISON".

ELLE NE
CONTIENT
AUCUN LIT
OU COUCHAGE
SUR LEQUEL
SE REPOSER.



TOUS CES JOUETS
EN VILLE DOIVENT
ÊTRE ÉPUISÉS EN
PERMANENCE !

C'EST
HORRI-
BLE...!!

EN TOUT
CAS, FRALAND
POURRA ACCÉDER
LUI AUSSI À L'USINE
S'IL PASSE PAR LÀ,
C'EST BIEN ÇA ?



...À TRA-
VAILLER
JUSQU'À
L'AUBE.

TOUS LES
JOUETS Y
PASSENT
LA NUIT...

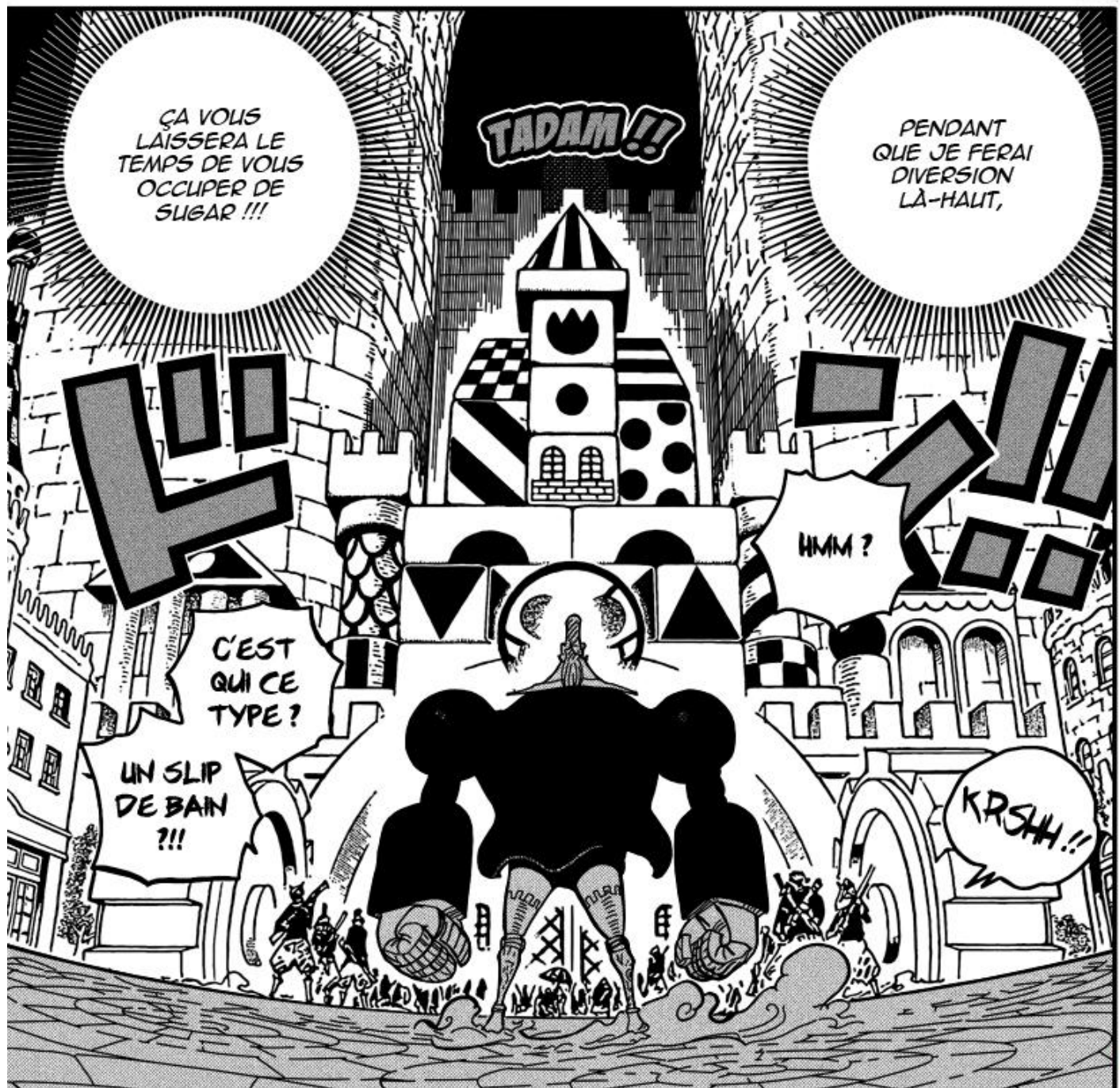


D'AILLEURS,
ÇA VOUS
ARRANGE,
NON ?

?!

TANT MIEUX,
JE VAIS EN
PROFITER
POUR ME
DÉFOULER !!

IL Y A 4
ENTRÉES EN
TOUT, AU NORD,
AU SUD, À L'EST
ET À L'OUEST.
TOUTES TRÈS
BIEN GAR-
DÉES !!



ÇA VOUS
LAISSERA LE
TEMPS DE VOUS
OCCUPER DE
SUGAR !!!

TADAM!!

PENDANT
QUE JE FERAI
DIVERSION
LÀ-HAUT,

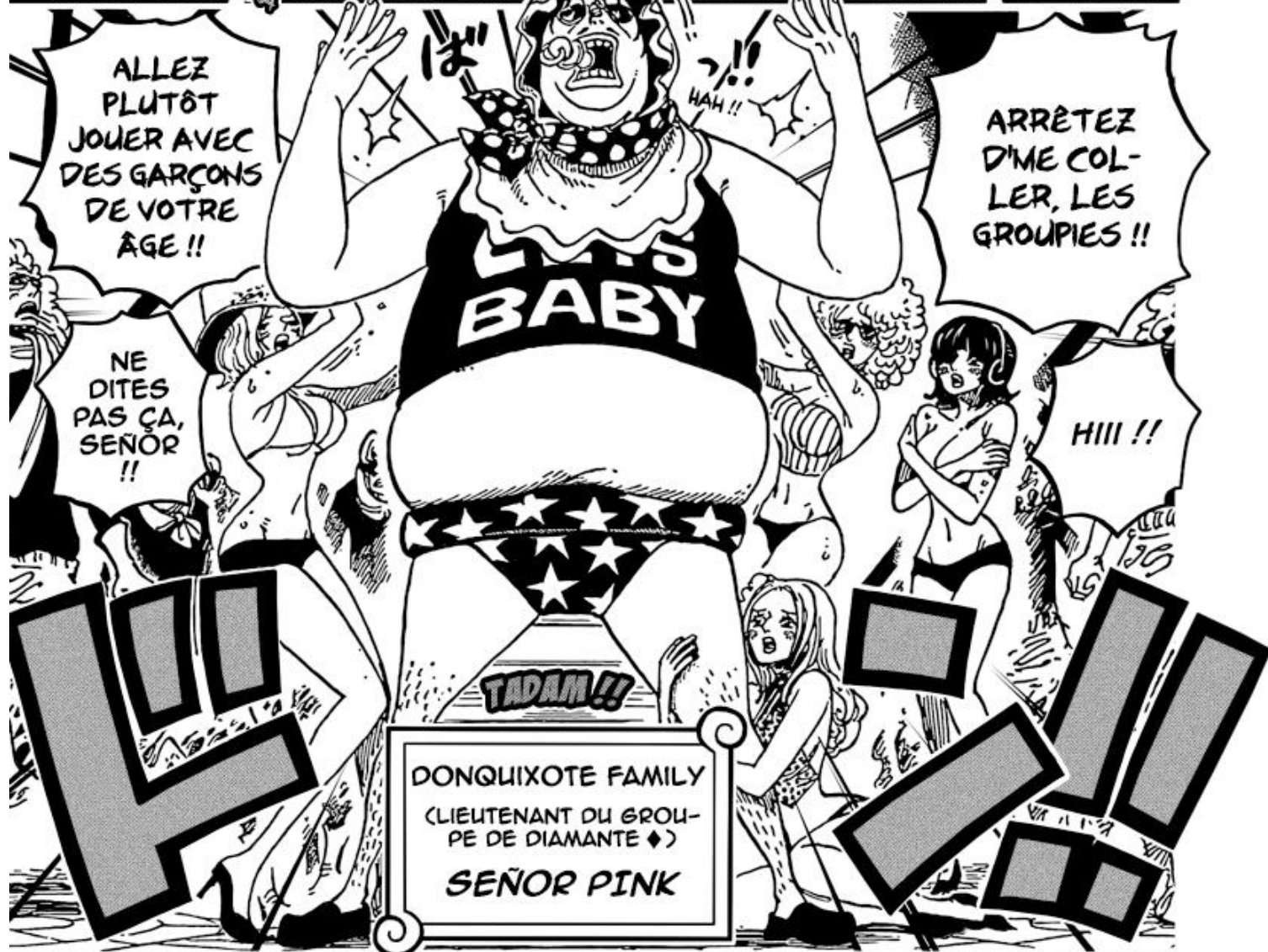
HMM ?

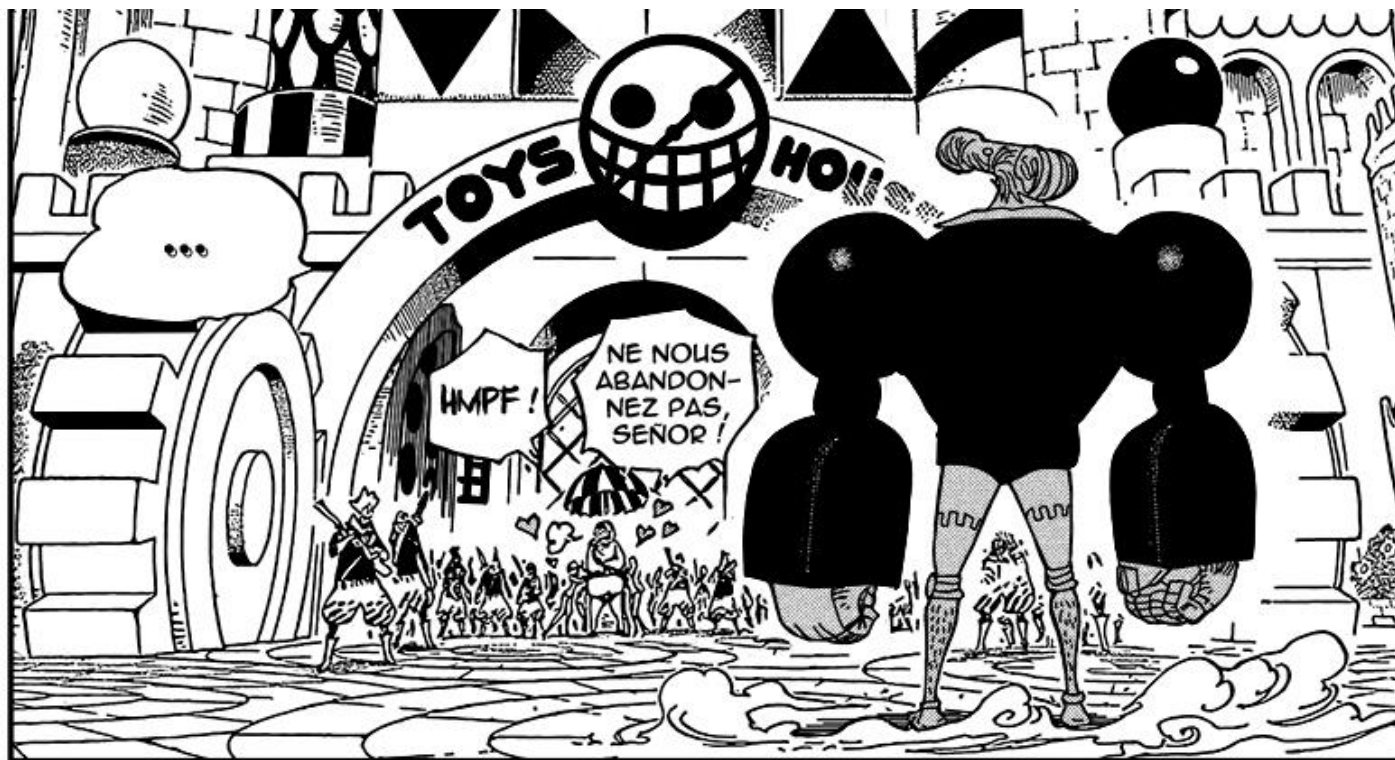
C'EST
QUI CE
TYPE ?

UN SLIP
DE BAIN
???

KRSHH!!

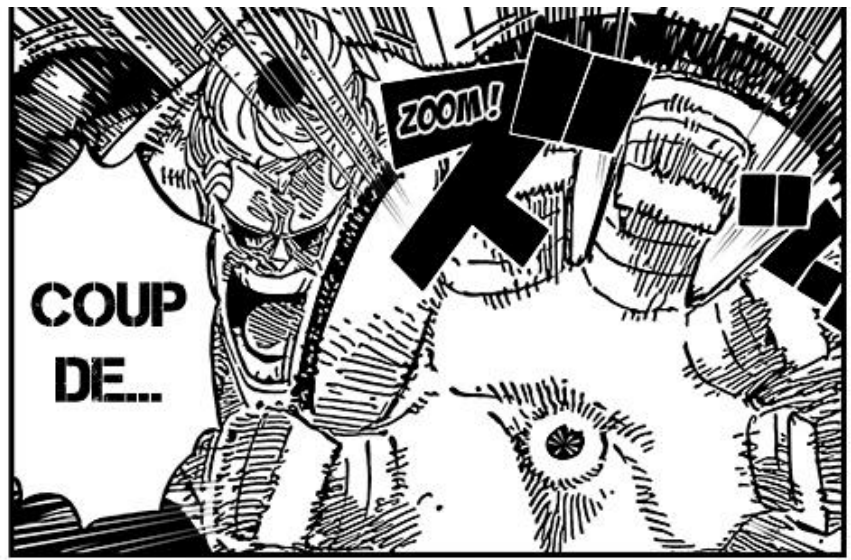


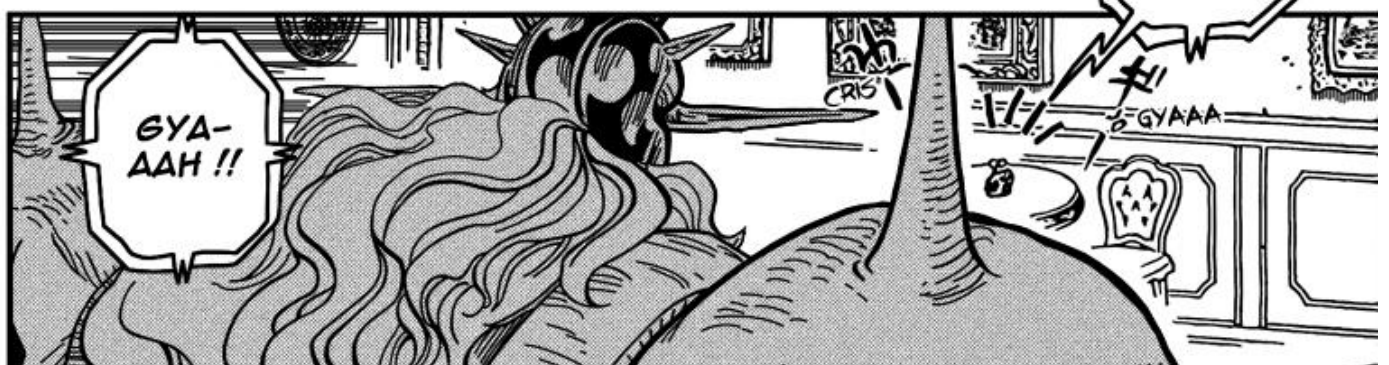




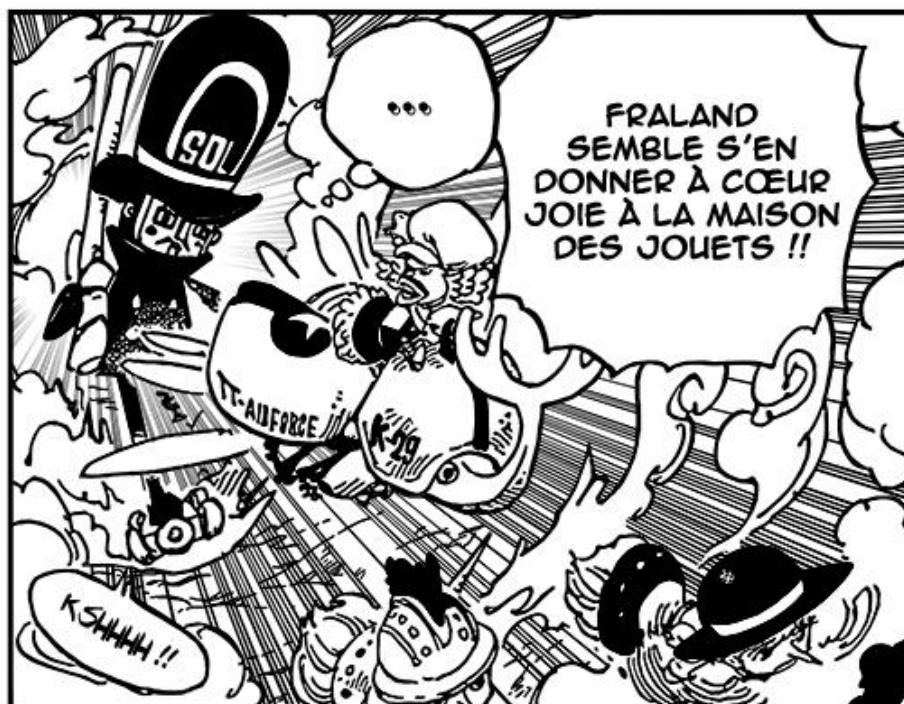
ARGH !!

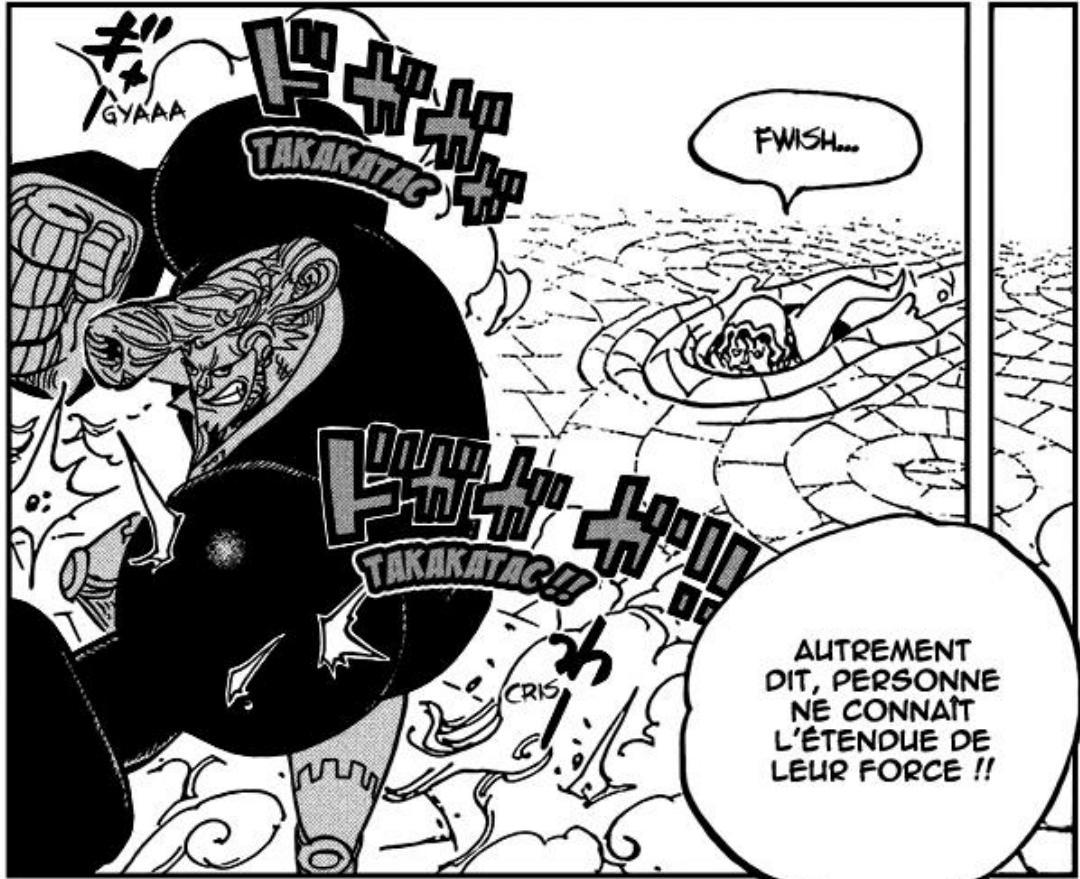






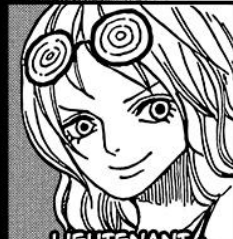








OFFICIER SUPÉRIEUR : **VERSO**



LIEUTENANT : **MONE**

ON A AUS-SI CONFIRMÉ L'EXISTENCE DE 2 AUTRES OFFICIERS EN MISSION À L'ÉTRANGER.

DONQUIXOTE

FAMILY



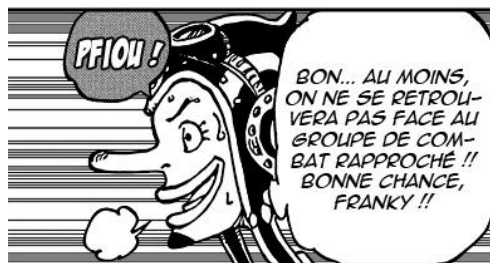
ARMÉE DE PICA
(OPÉRATIONS SPÉCIALES)



ARMÉE DE DIAMANTE
(COMBAT RAPPROCHÉ)



ARMÉE DE TRÉBOL
(UTILISATEURS DE POUVOIRS)



BON... AU MOINS, ON NE SE RETROUVERA PAS FACE AU GROUPE DE COMBAT RAPPROCHÉ !!
BONNE CHANCE, FRANKY !!



GLADIUS



BUFFALO



BABY S



LAO S



MACHISE

SEÑOR PINK



SUGAR



VIOLET



COMMENT ÇA P!!!

MAIS NE VOUS MÉPRENEZ PAS, ILS SONT TOUS REDOUTABLES.

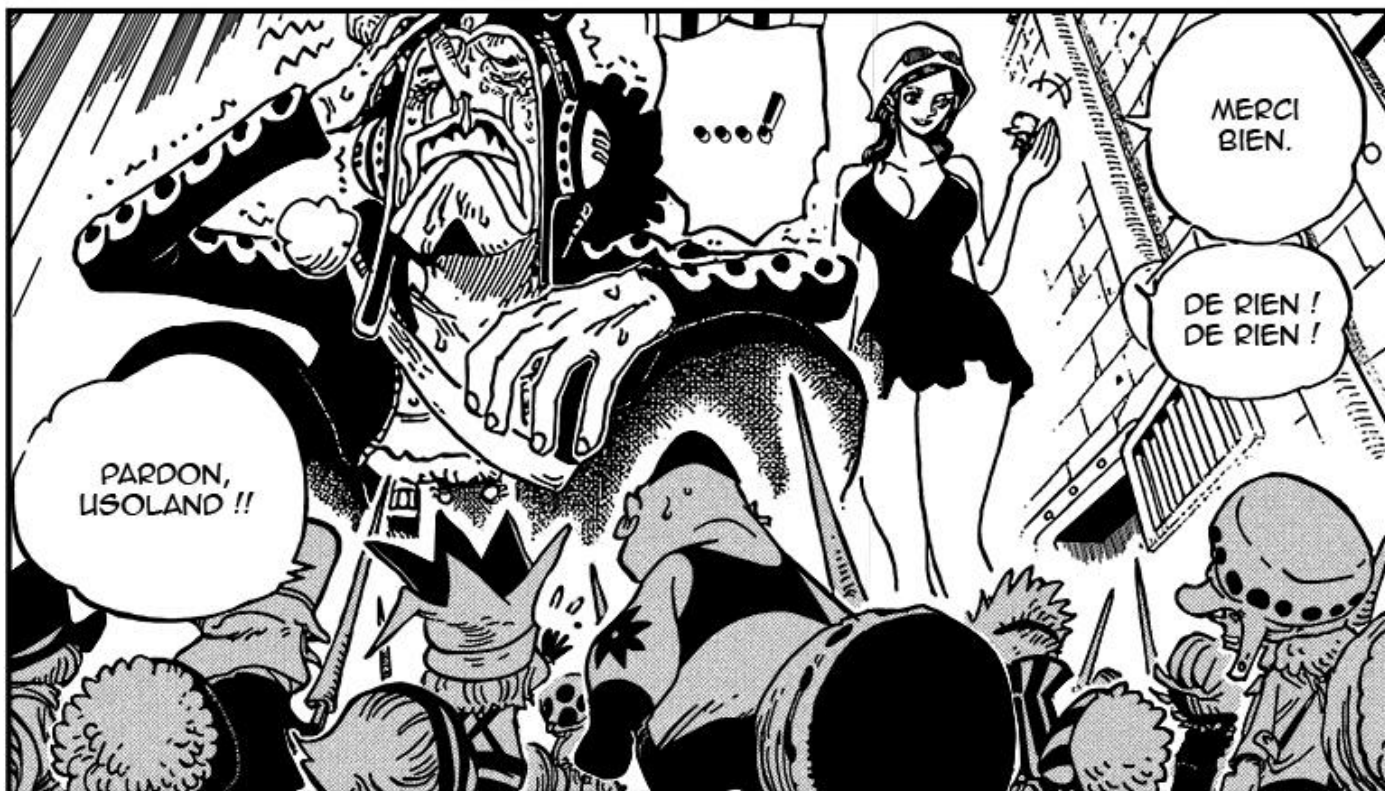
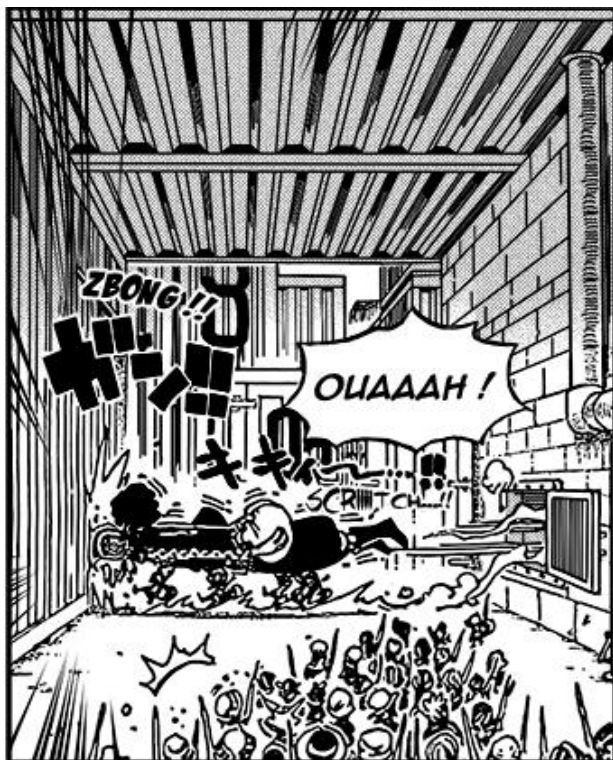


DELLINGER

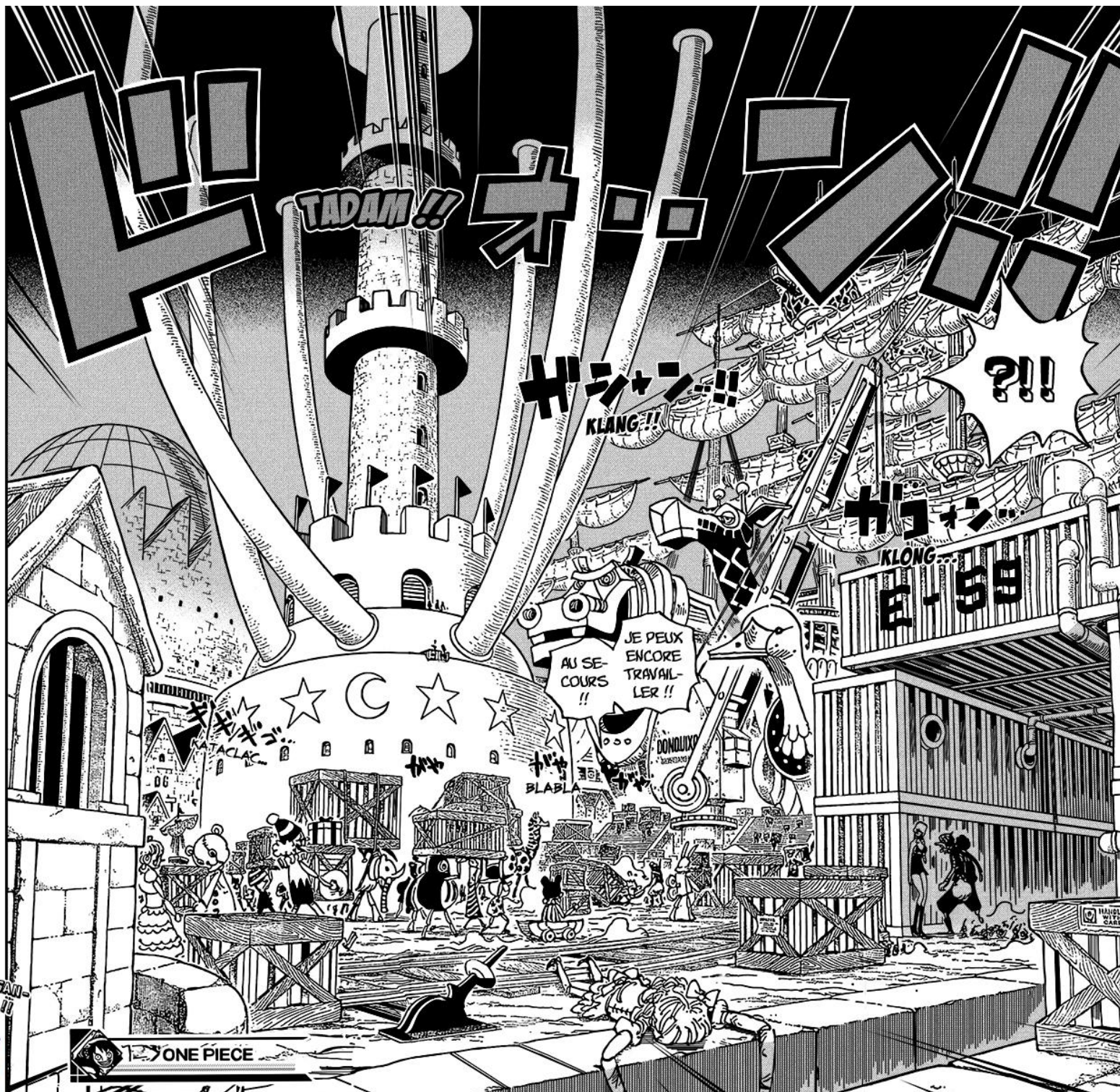
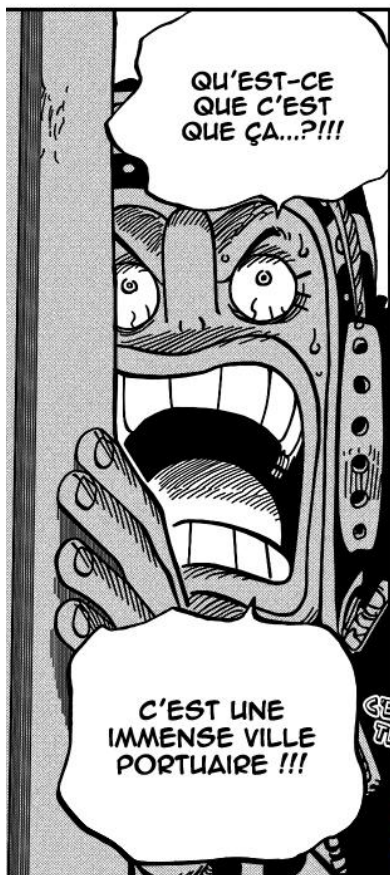


JOLA











NE PIECE

尾田

ODA
EIICHIRO

栄一

郎





ON
DIRAIT
UN FAN-
TÔME !!!

SA POS-
TURE NE
DÉGAGE
AUCUNE
VITALITÉ.

J'AI-
ME PLUS
QUE TOUT
MON PAYS
D'ORIGINE.

TOUT
CE QUE
J'AI FAIT,
JE L'AI FAIT
POUR MA
PATRIE.

HAHH...

HAHH...

MÊME
RESPIRER
DOIT ÊTRE
DOULOUREUX
DANS CE PAYS
QUI TE HAÏT AU
PLUS HAUT
POINT...

ET
TOI ?

CRIMINEL "DE RANG A" AYANT
PARTICIPÉ À LA BATAILLE DE DIAS
SULEIMAN
LE "COUPEUR DE TÊTES"

PEU
IMPORTE
SI C'EST
DOULOUREUX !!

JE NE DÉSIRE
QU'UNE CHOSE,
VIVRE AVEC
MONSIEUR LE
SOLDAT !!!

JE ME
FICHE QUE
TOUT LE
MONDE ME
DÉTESTE !!

LE BLOC D
NE COMPTE
PLUS QUE 30
COMBATTANTS
SUR LE RING !!

EN COMPTANT
LA SI DÉTESTÉE
REBECCA, QUI
EST ENCORE
EN VIE,

AH NON !!
ENCORE
UN HOMME
À TERRE !!
OU PLUTÔT
UN ANIMAL !!

WOO-
OOH !

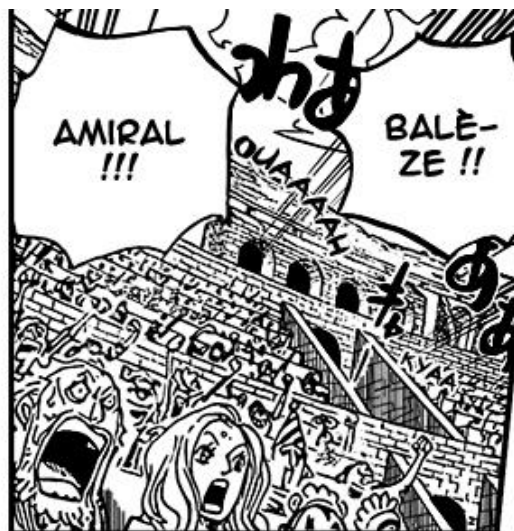
C'EST "AGYO LE
LION DE COMBAT"
QUI A DÉJÀ FAIT
COULER LE SANG
DE NOMBREUX
CANDIDATS DANS
L'ARÈNE !!

AVENTURIER
(AMIRAL DE LA FLOTTE
YONTE MARIA)
ORLUMBUS

TADAM !!

NOTE : LE TERME "AMIRAL" EST ÉCRIT DIFFÉREMMENT, DE CELUI
UTILISÉ POUR LES AMIRAUX DE LA MARINE. YONTE MARIA EST UN JEU
DE MOTS AVEC SANTA MARIA (SAN=3, YON=4). LE NAVIRE AMIRAL DE L'EXPÉDITION
DE CHRISTOPHE COLOMB QUI MENA À LA DÉCOUVERTE DE L'AMÉRIQUE.





AMIRAL
!!!

BALE-
ZE !!



ORLIMBUS
L'A LACÉRÉ
DE COUPS
DE FOUET !!!

ズッパッ!!

ZBOM !!



**SHAMAN
MUMMY**

OU BIEN
UN OUTSIDER
INATTENDU ?!



**PIRATE
CAVENDISH**

EST-CE QUE
CE SERA UN
DES GRANDS
FAVORIS DU
TOURNOI ?



UN SEUL
D'ENTRE EUX
ACCÈDERA AU
PROCHAIN
TOUR !!!

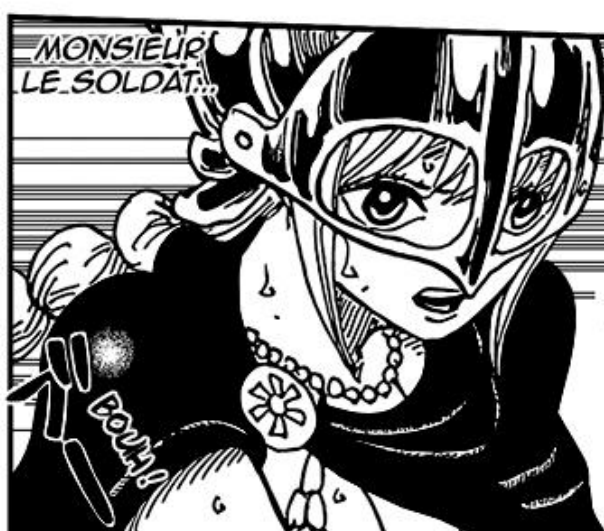
**PYROMANE
DAMASK**



C'EST
TOUT
CE
QUE
JE
SOU-
HAITE
!!!



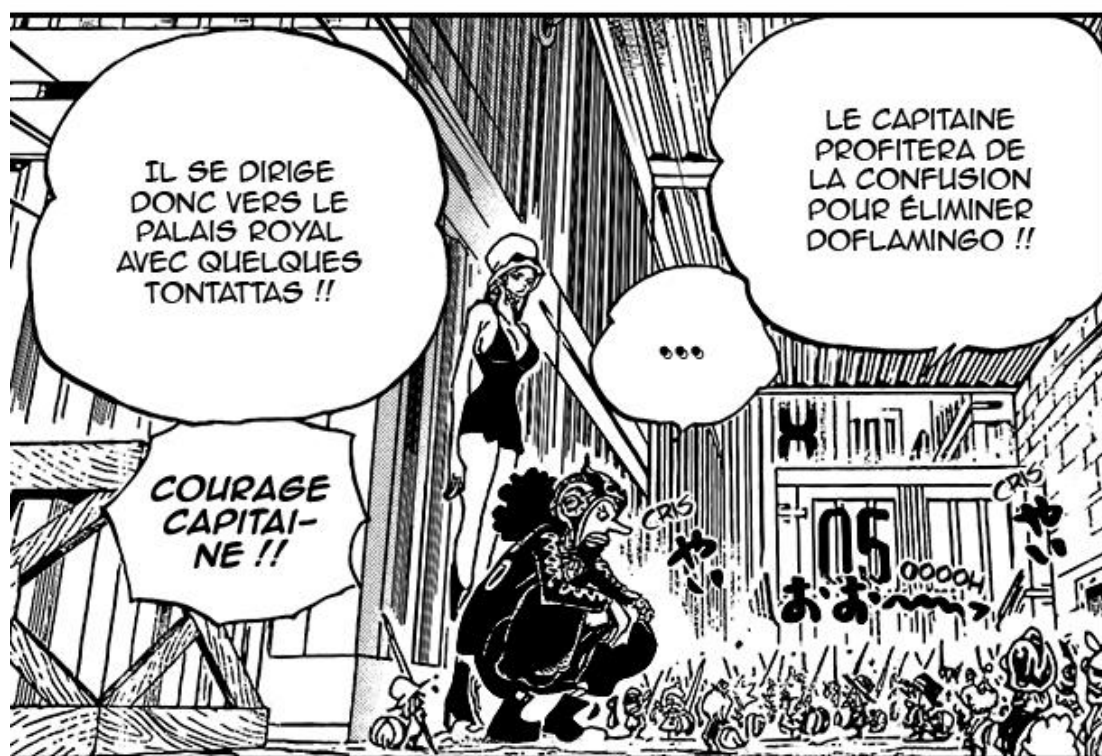
OU
ÊTES-
VOUS ?
NE MOLI-
REZ PAS
S'IL VOUS
PLAÎT...!!!

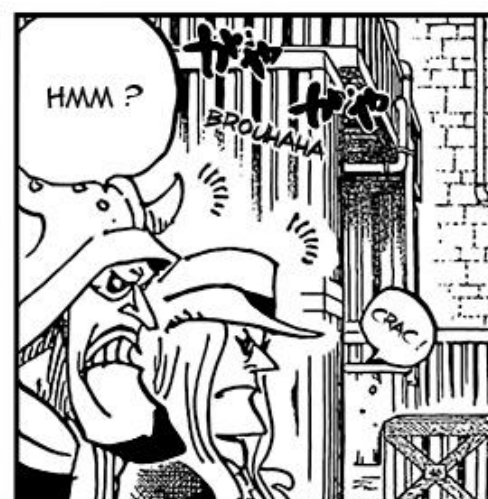
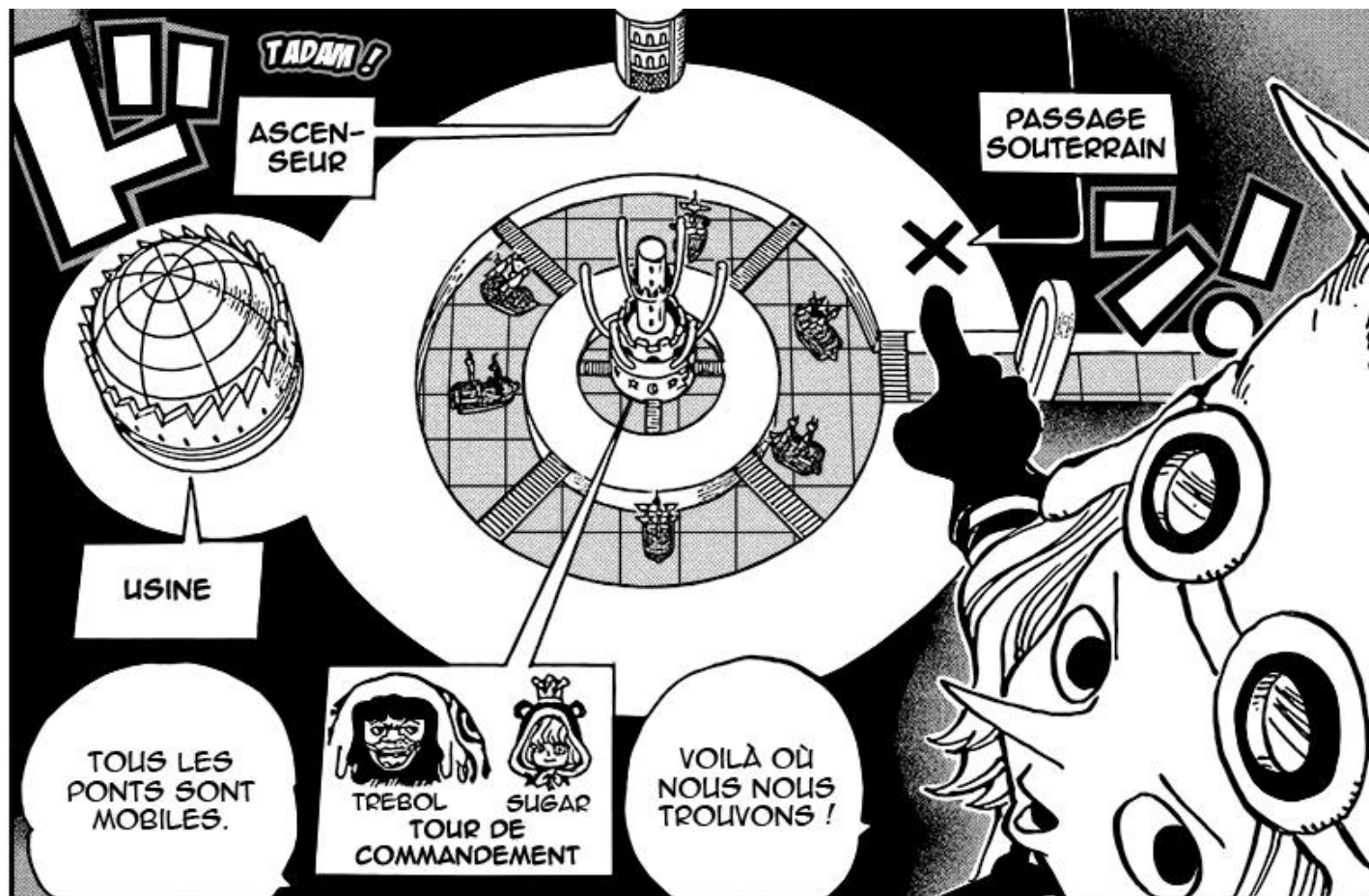


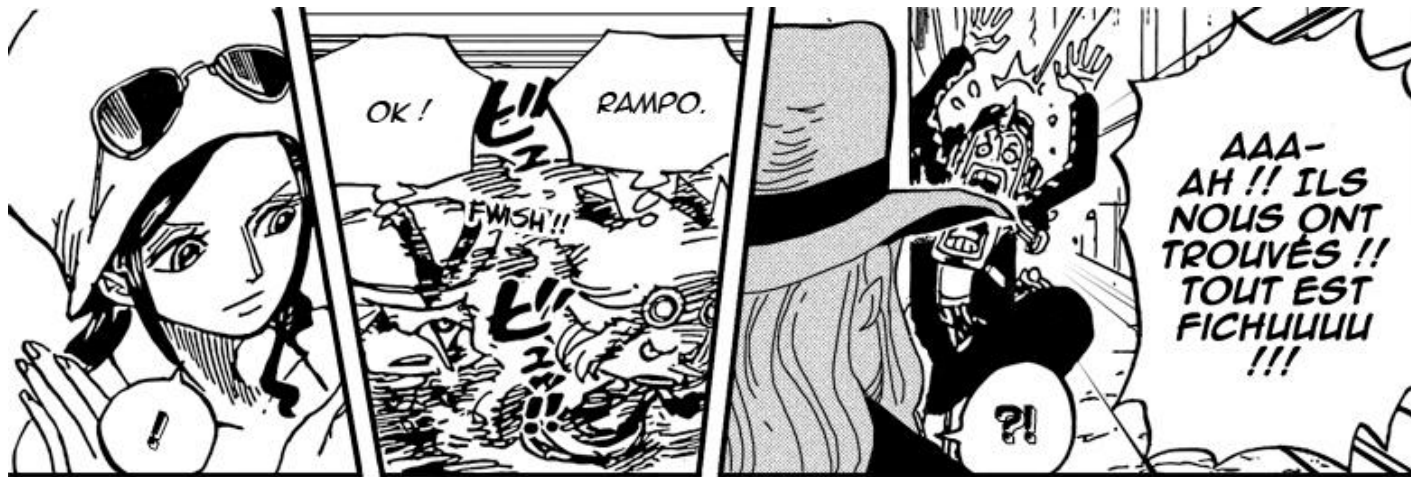
MONSIEUR
LE SOLDAT...

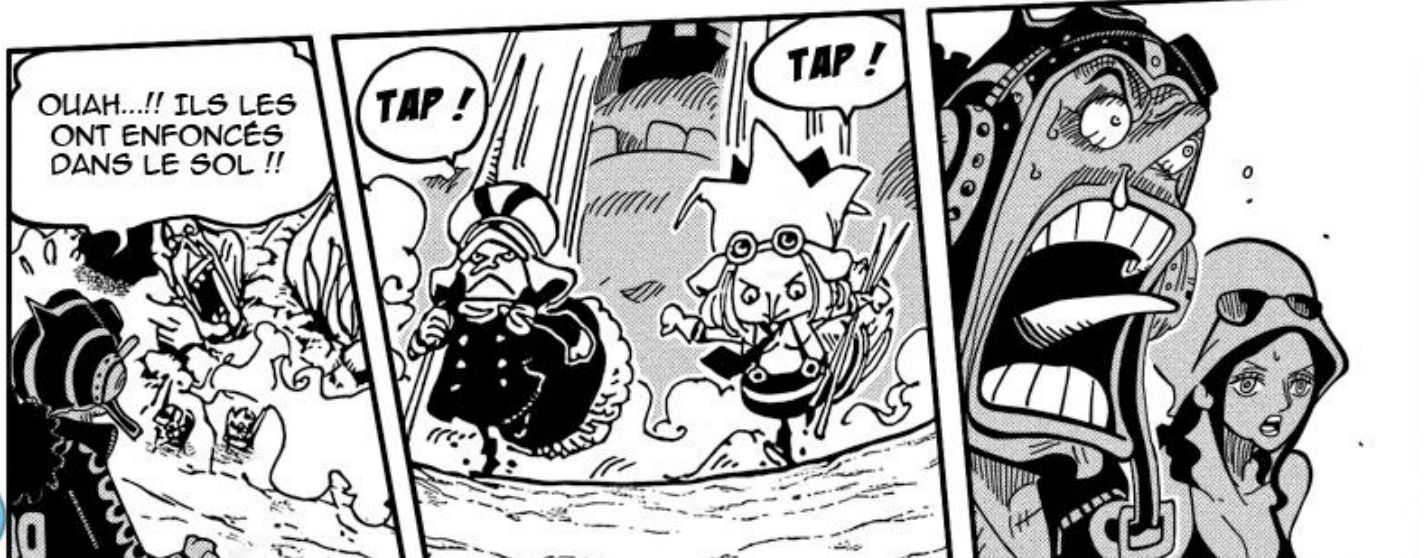
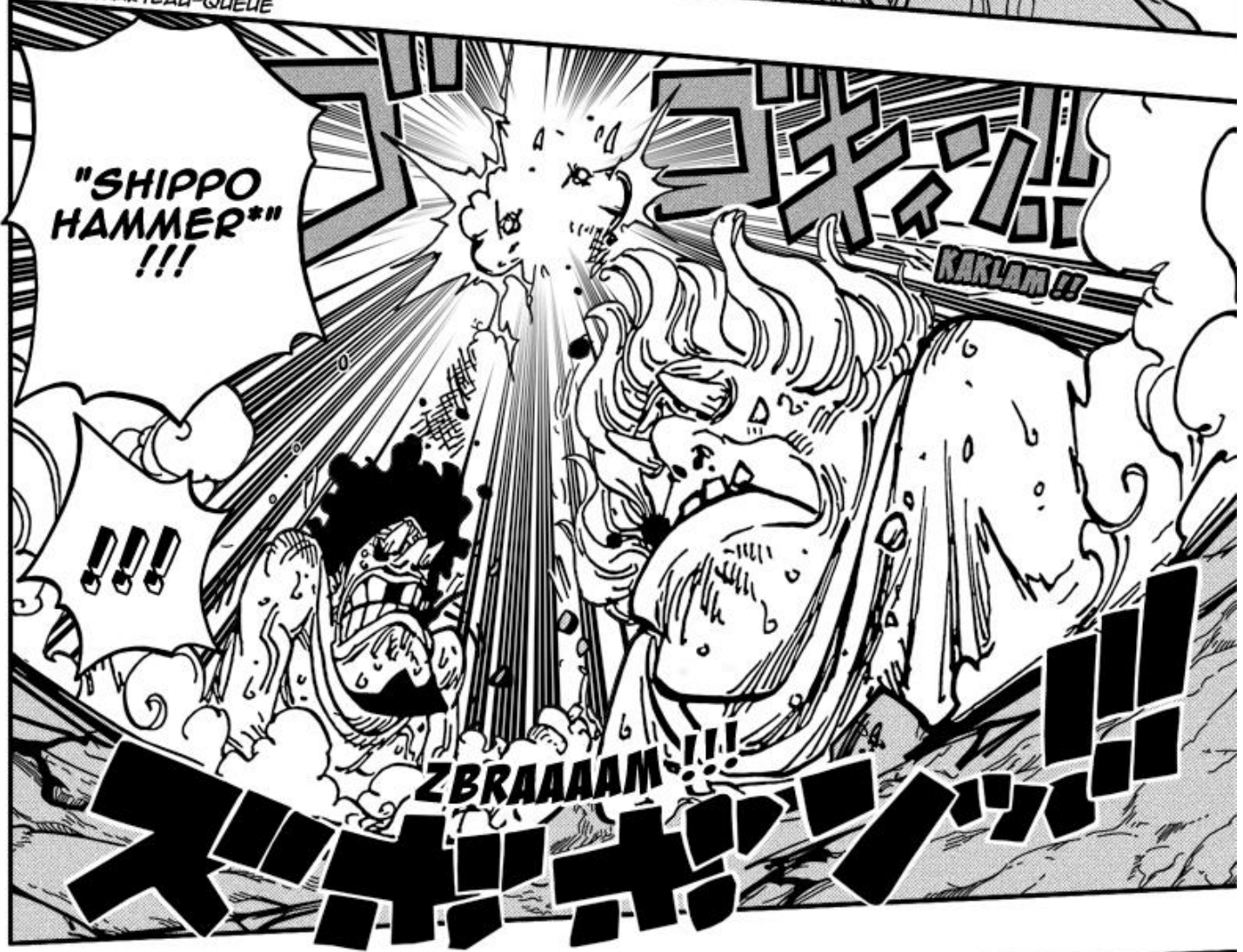


LEQUEL
AURA LA
TÊTE DE
LA PETITE-
FILLE DU
ROI RIKU ?!!











OUI,
PLUS OU
MOINS.

ET EUH...
VOUS AVEZ
TOUS AUTANT
DE FORCE ??

MAIS CE
N'EST RIEN PAR
RAPPORT AUX
DESCENDANTS
DE NOLAND CA-
PABLES DE VAIN-
CRE DES ROIS
DES MERS !!



C'ÉTAIT
RUSÉ !! FAIRE
SEMBLANT
D'AVOIR PEUR
POUR ATTIRER
LEUR ATTEN-
TION !!

EN
TOUT
CAS...



USOLAND,
ROBILAND,
ENFILEZ
ÇA !



LA CIBLE EST
UNE GAMINE !!
SI ON L'ATTAQUE
TOUS ENSEMBLE,
ELLE SERA MORTE
DE TROUILLE !!
SUIVEZ-MOI !!!

ばーん
TADAM!!

ÉCOUTEZ-
MOI !! MOI,
USOLAND,
JE PRENDS
LA DIRECTION
DES OPÉRA-
TIONS !!!

NON,
J'VEUX
DIRE...
PARTEZ
DEVANT
!!!

À VOS
ORDRES
!!!

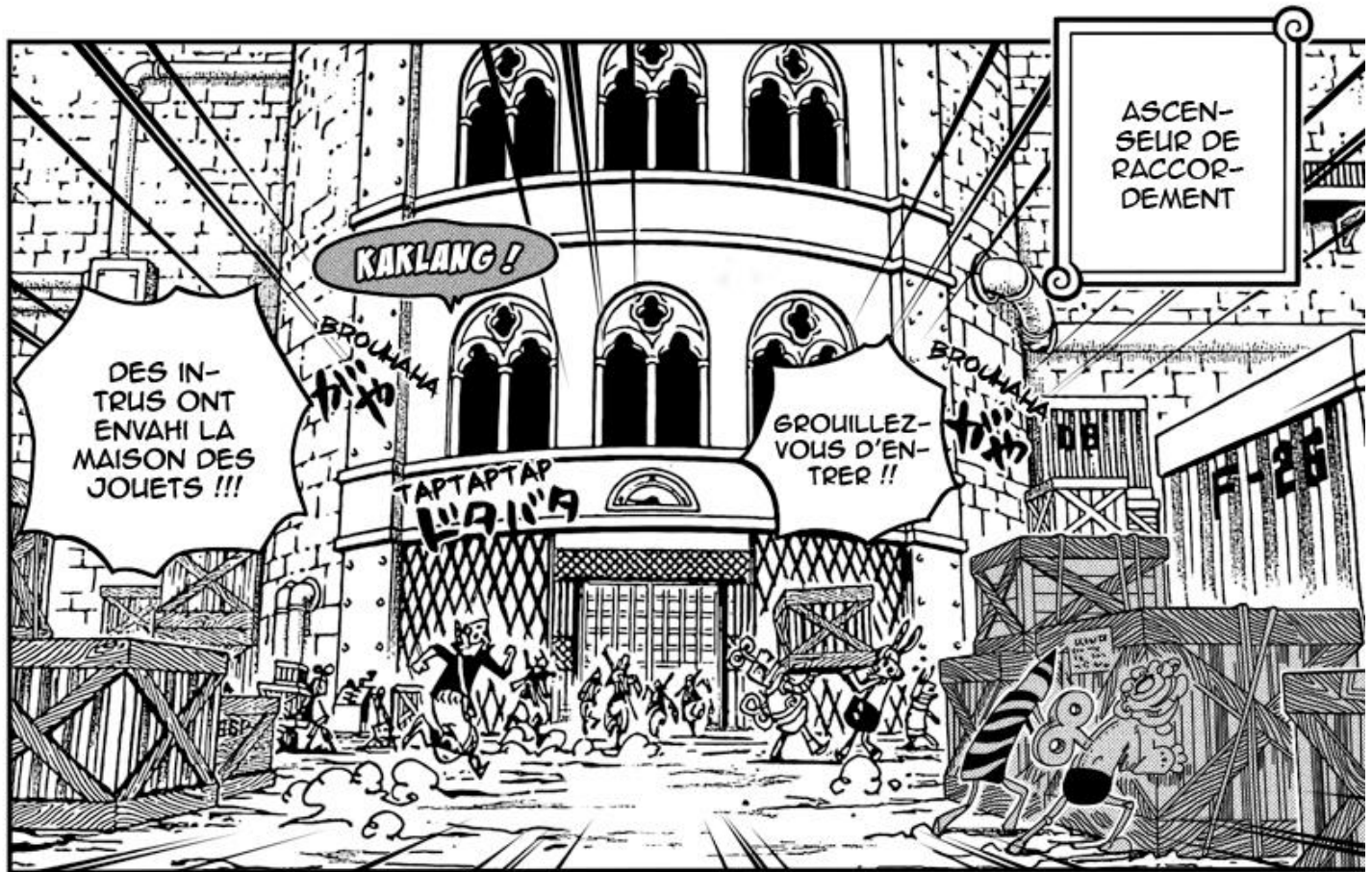
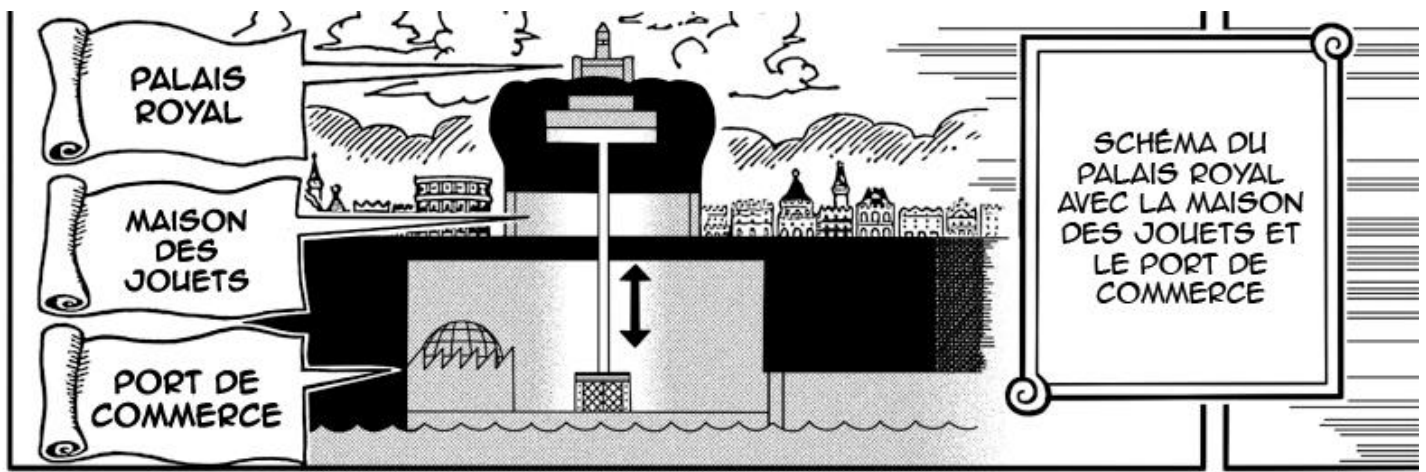
WOOOOOH

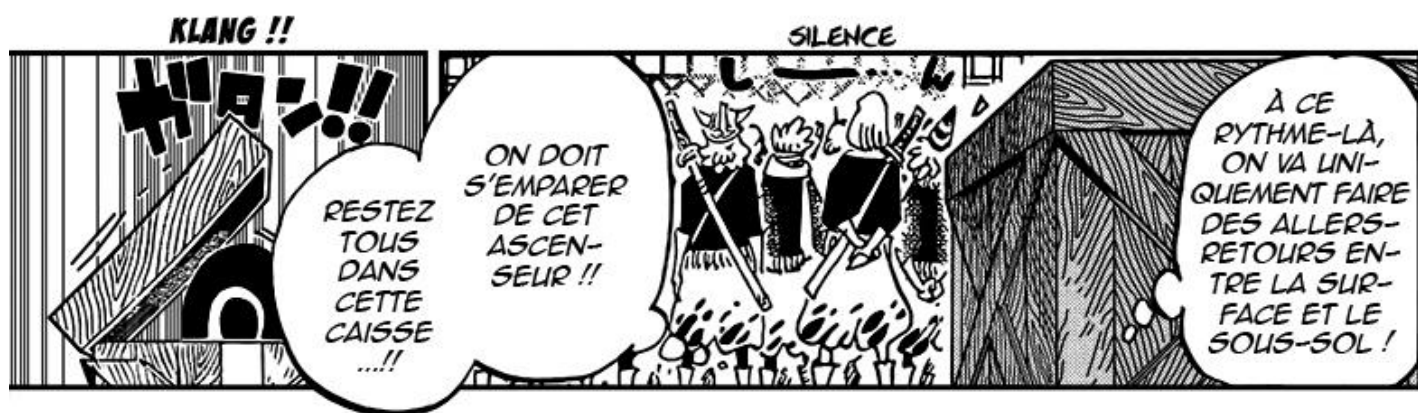
TOUS À LA
TOUR DE
COMMAN-
DEMENT !!!

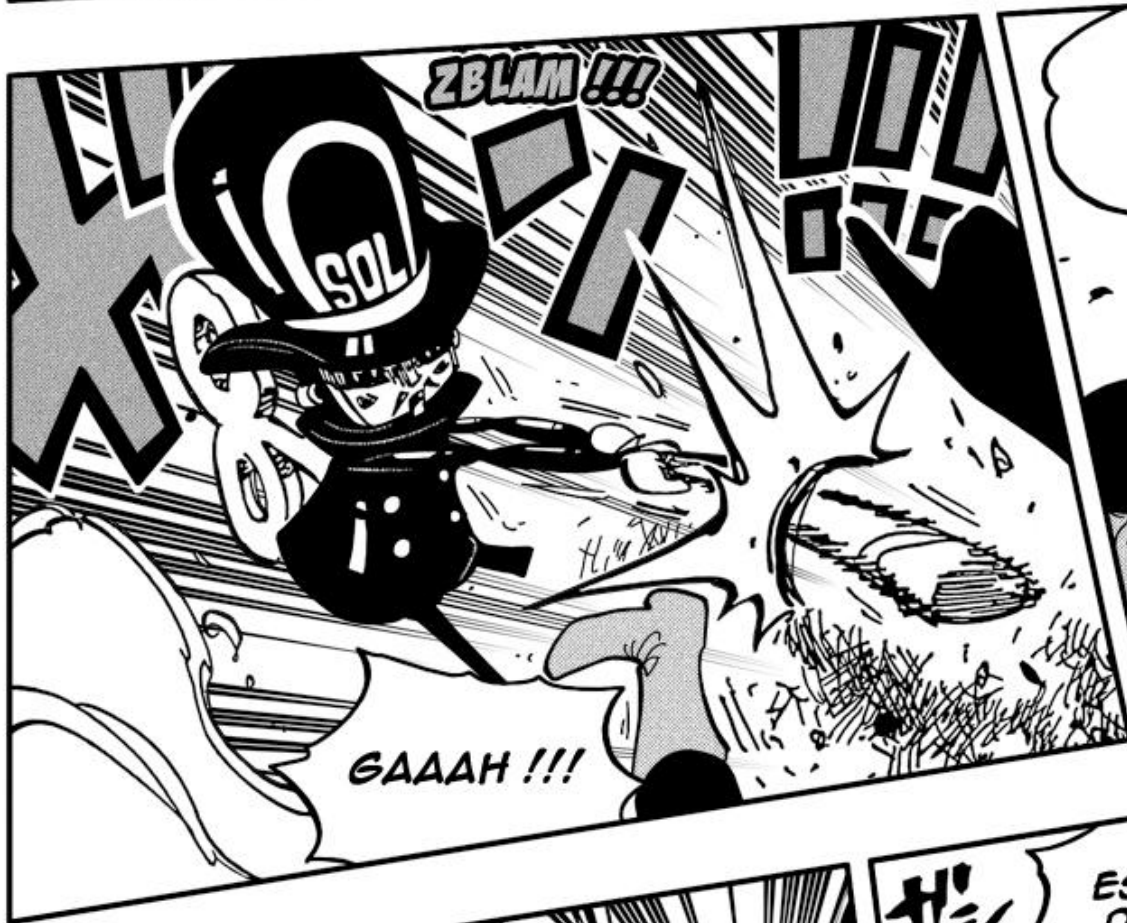
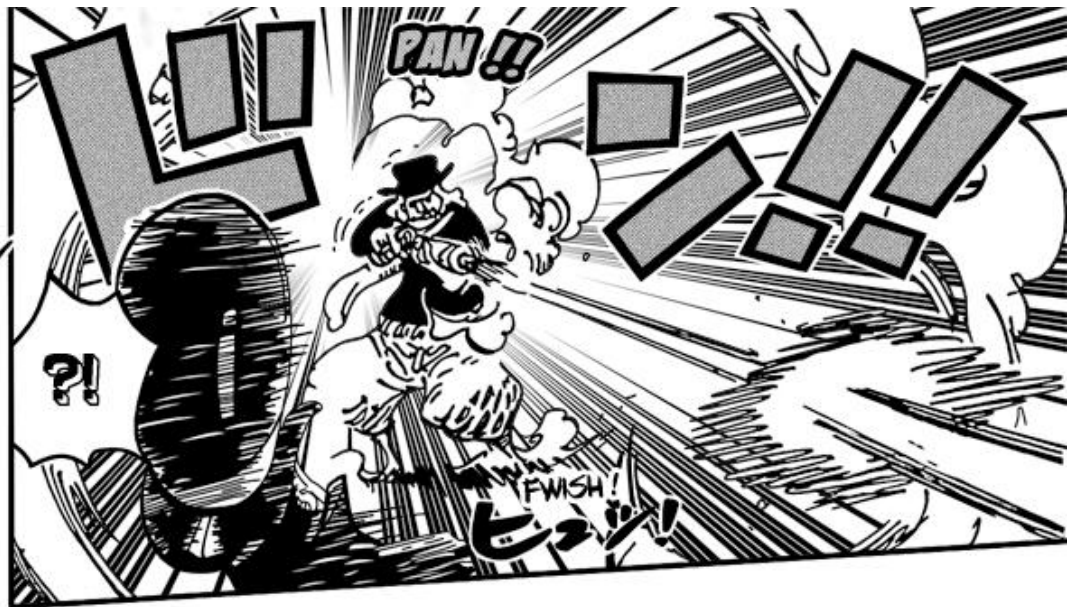


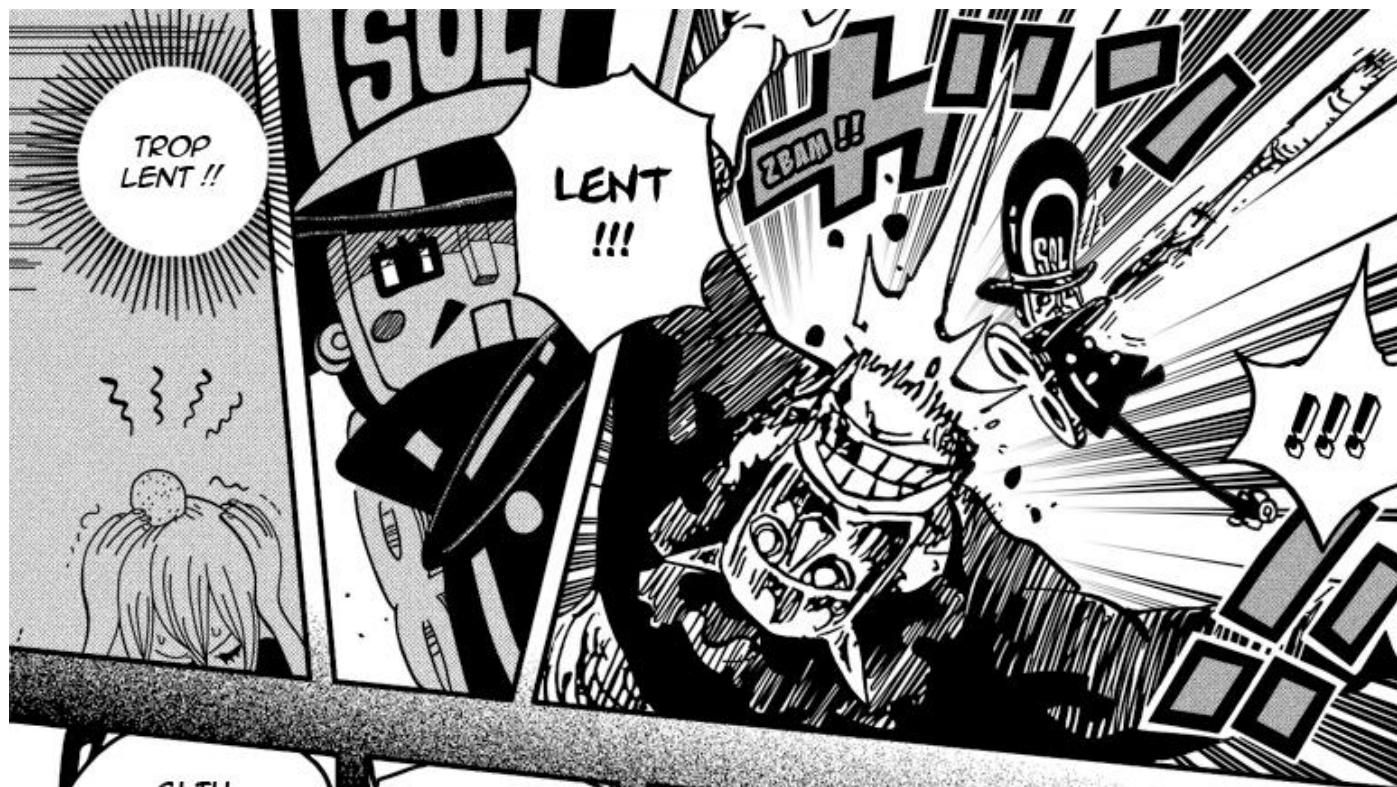
POUR QUEL
GENRE DE
MONSTRE ME
PRENNENT-
ILS ?! MAIS
QUI SAIT...

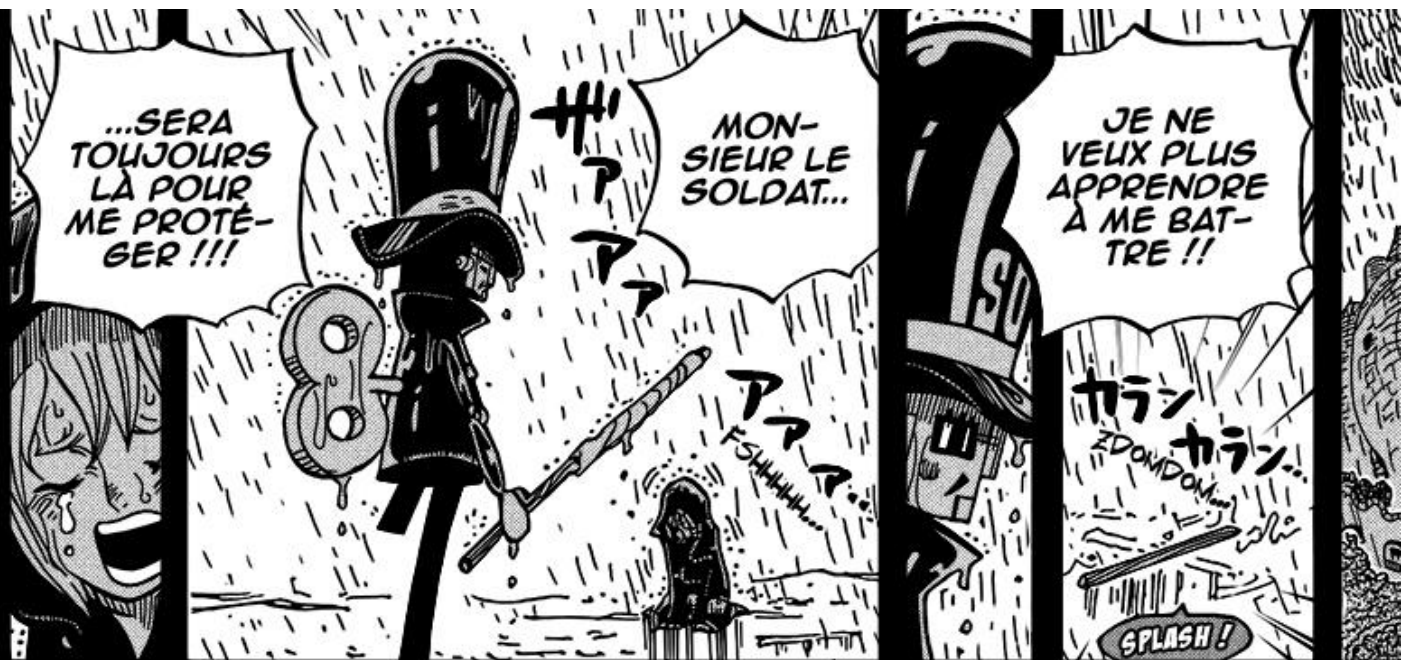
JE VAIS
PEUT-ÊTRE
POUVOIR M'EN
SORTIR SANS
AVOIR À ME
BATTRE FINA-
LEMENT !!!

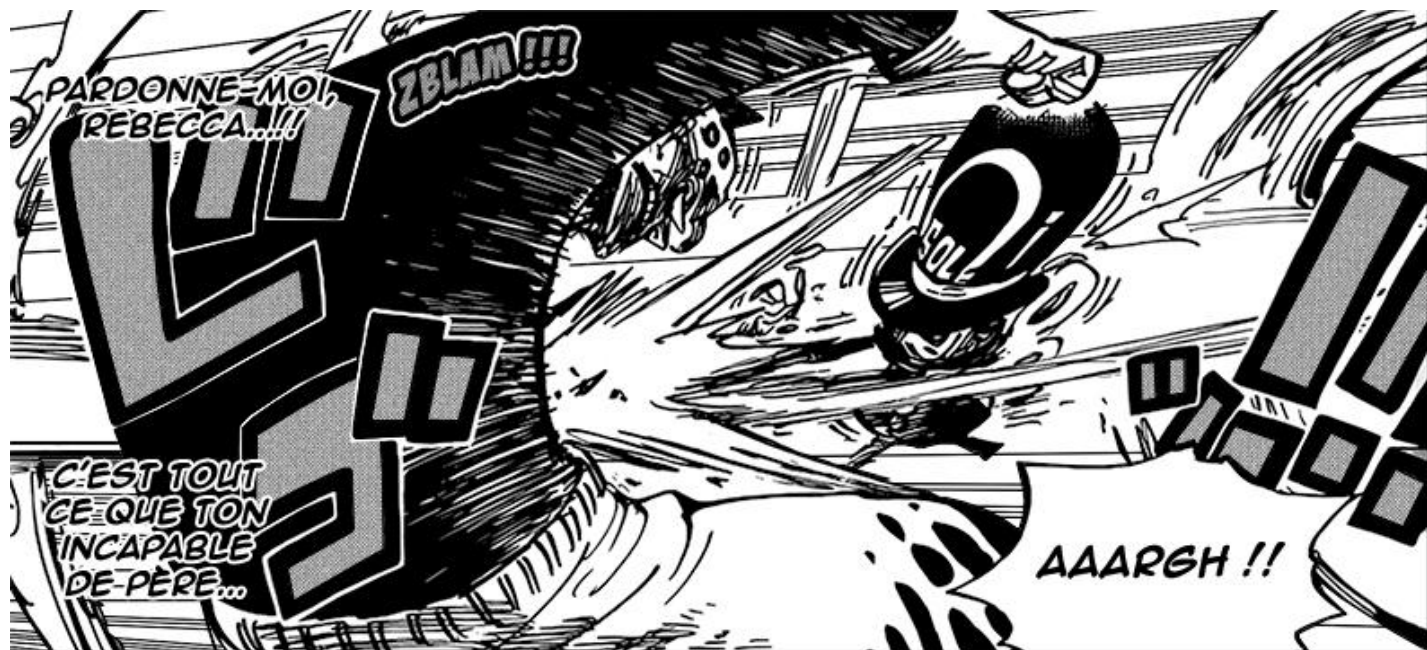


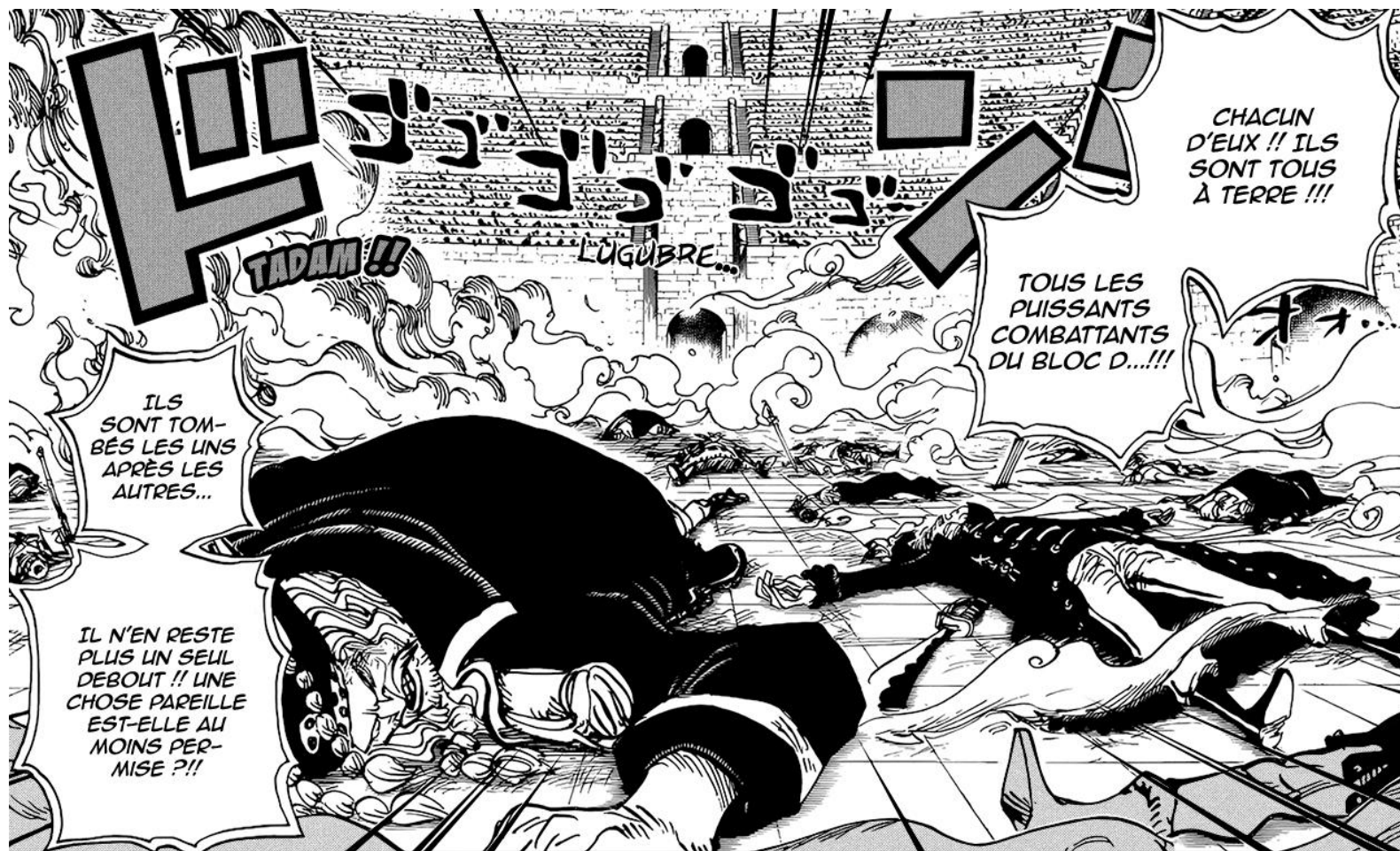












ワンピース



CHAPITRE 734 - LE KAMAITACHI DE ROMMEL

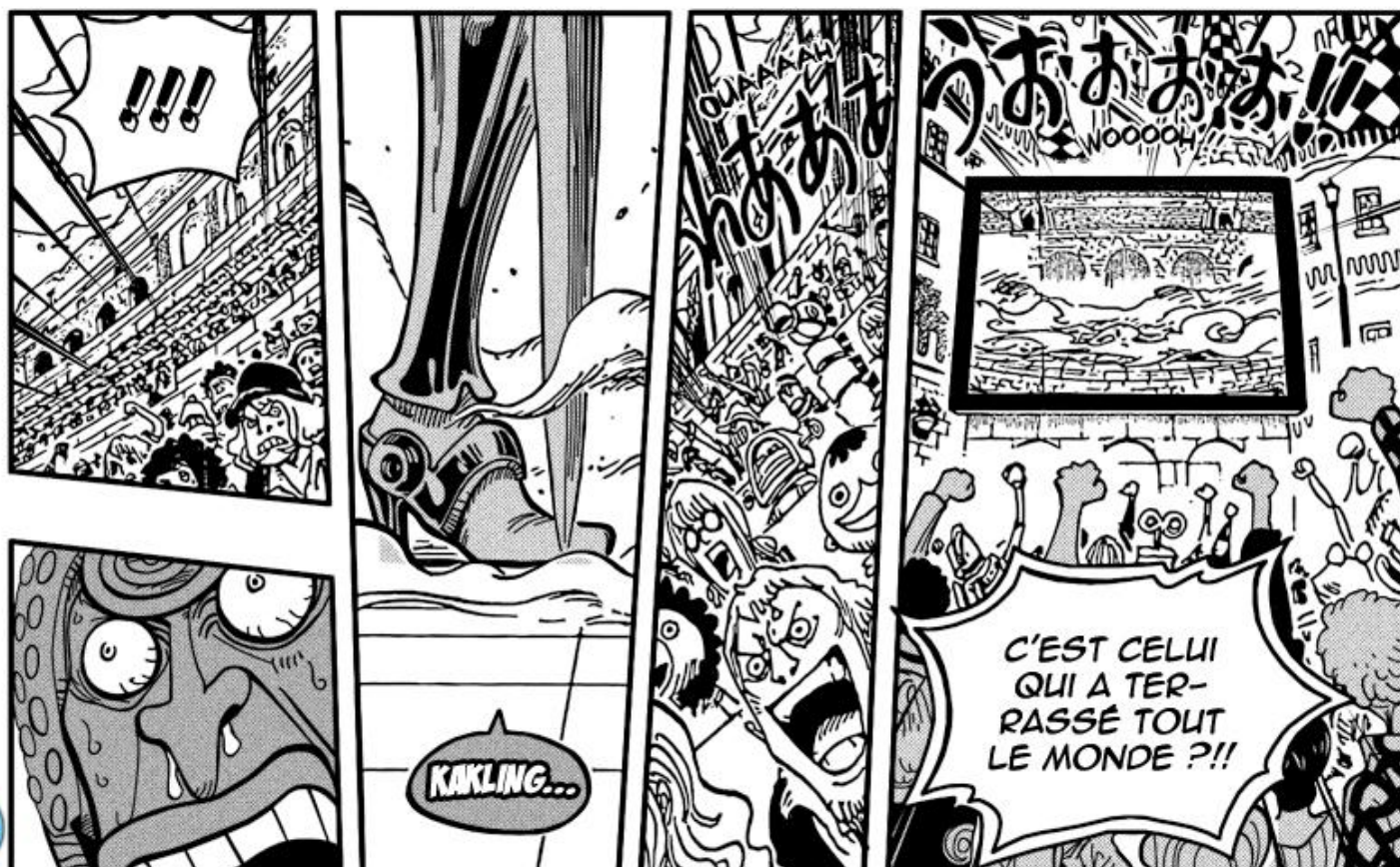


REQUÊTE : "USOPP" A DOS DE GIRAFE EN TRAIN DE PEINDRE DES MOTIFS SUR LE CORPS DES GIRAFES QUI EN SONT DÉPOURVUES. *SIGNED CROQUETTE (AICH)

ODA EICHIRO

尾田栄一郎





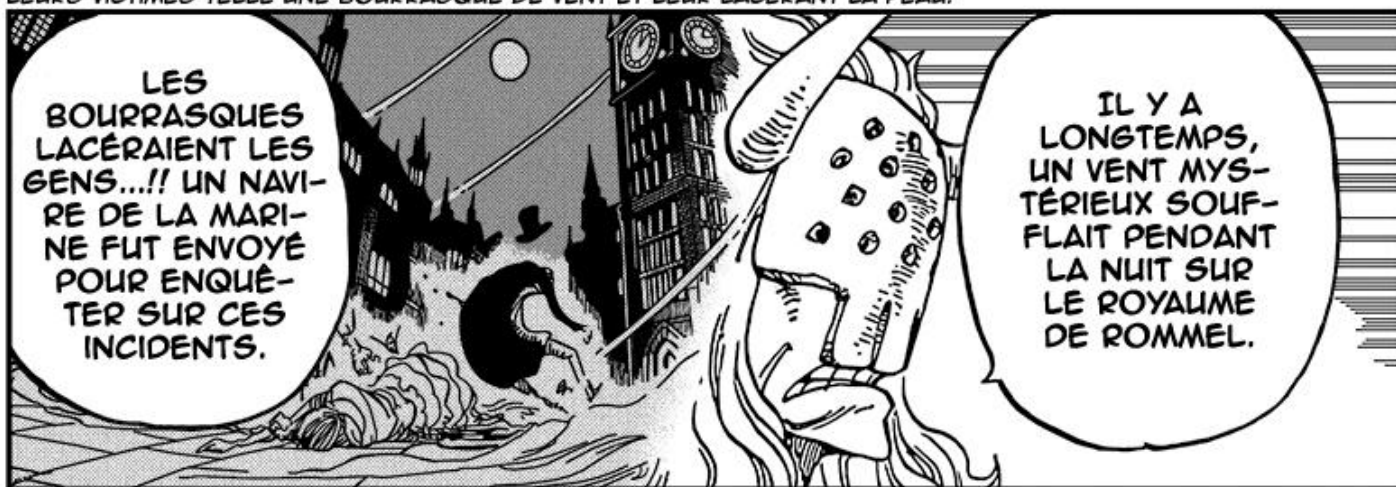


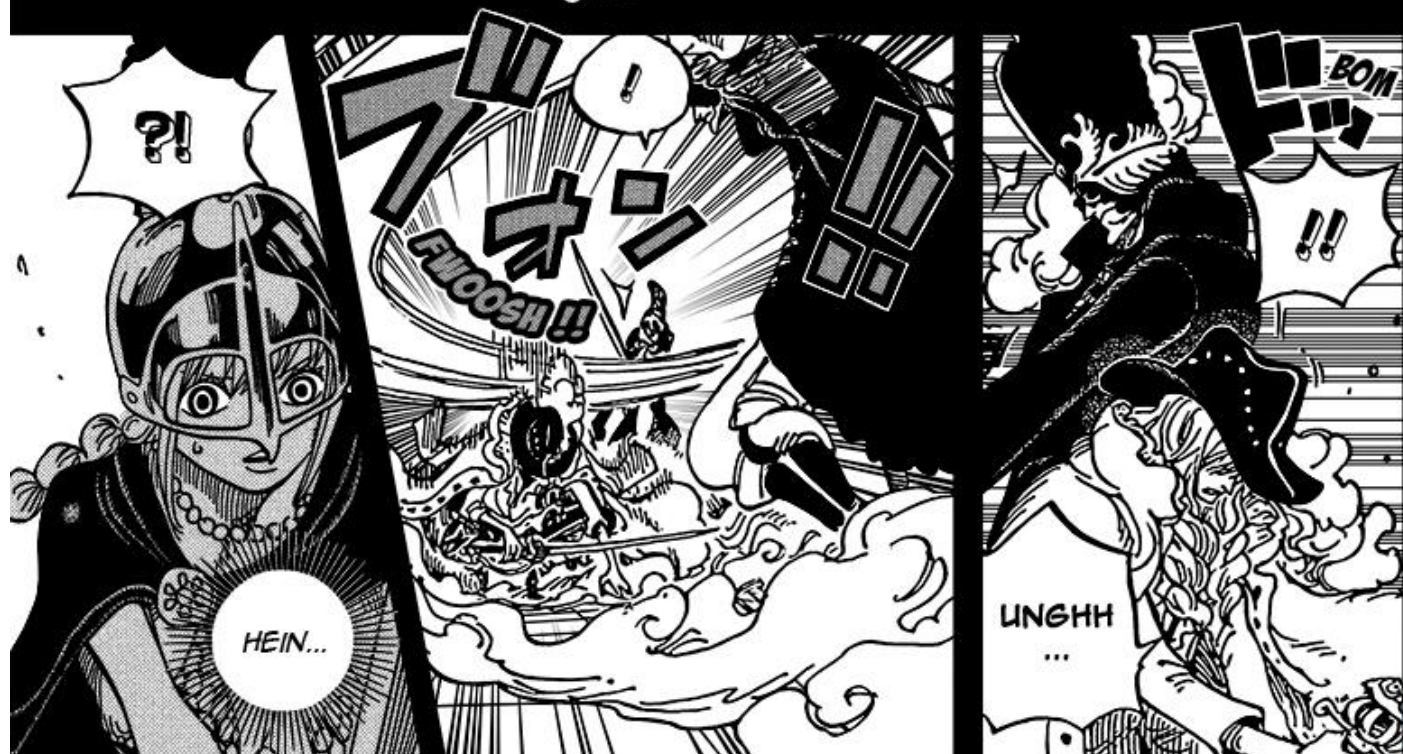
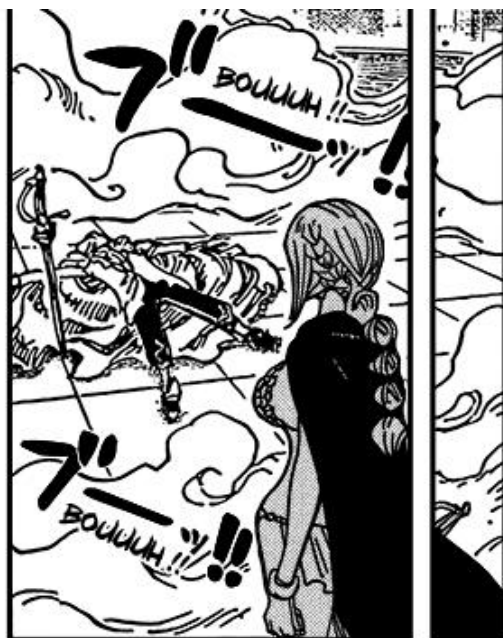


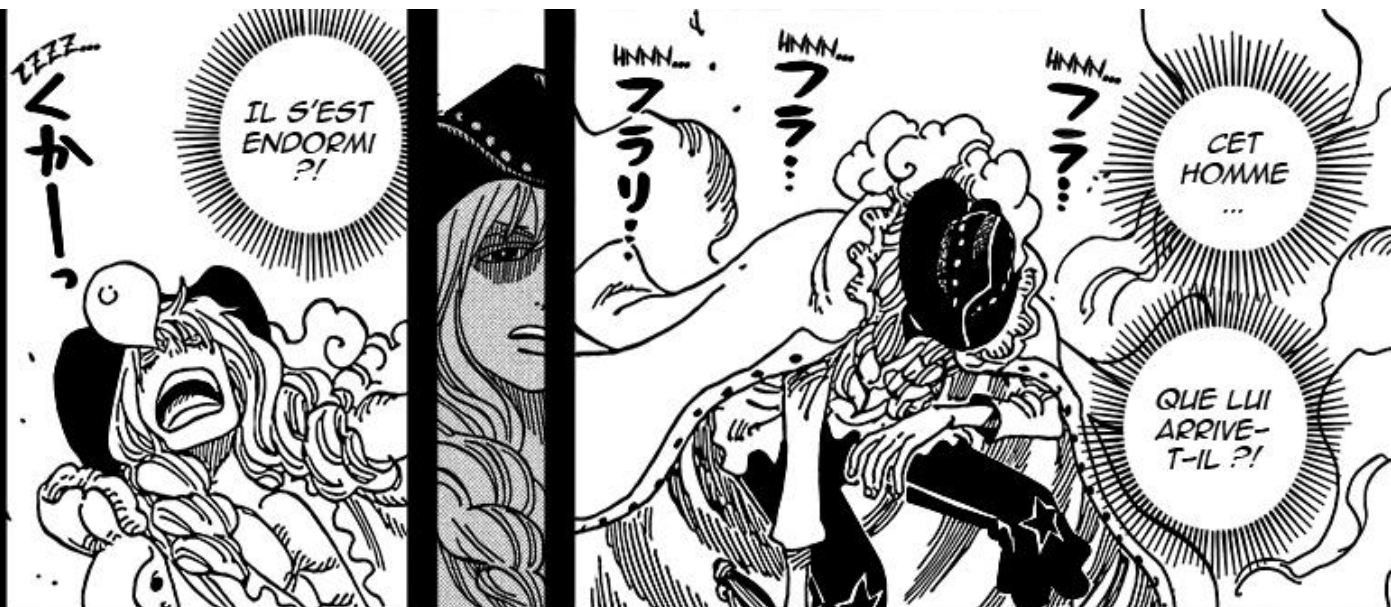




NOTE : UN "KAMAITACHI" EST UN YÔKAI, UN MONSTRE ISSU DU FOLKLORE JAPONAIS, ÉVOQUANT EN GÉNÉRAL UN TRIO DE BELETTES AUX GRIFFES ACÉRÉES FONDANT SUR LEURS VICTIMES TELLE UNE BOURRASQUE DE VENT ET LEUR LACÉRANT LA PEAU.



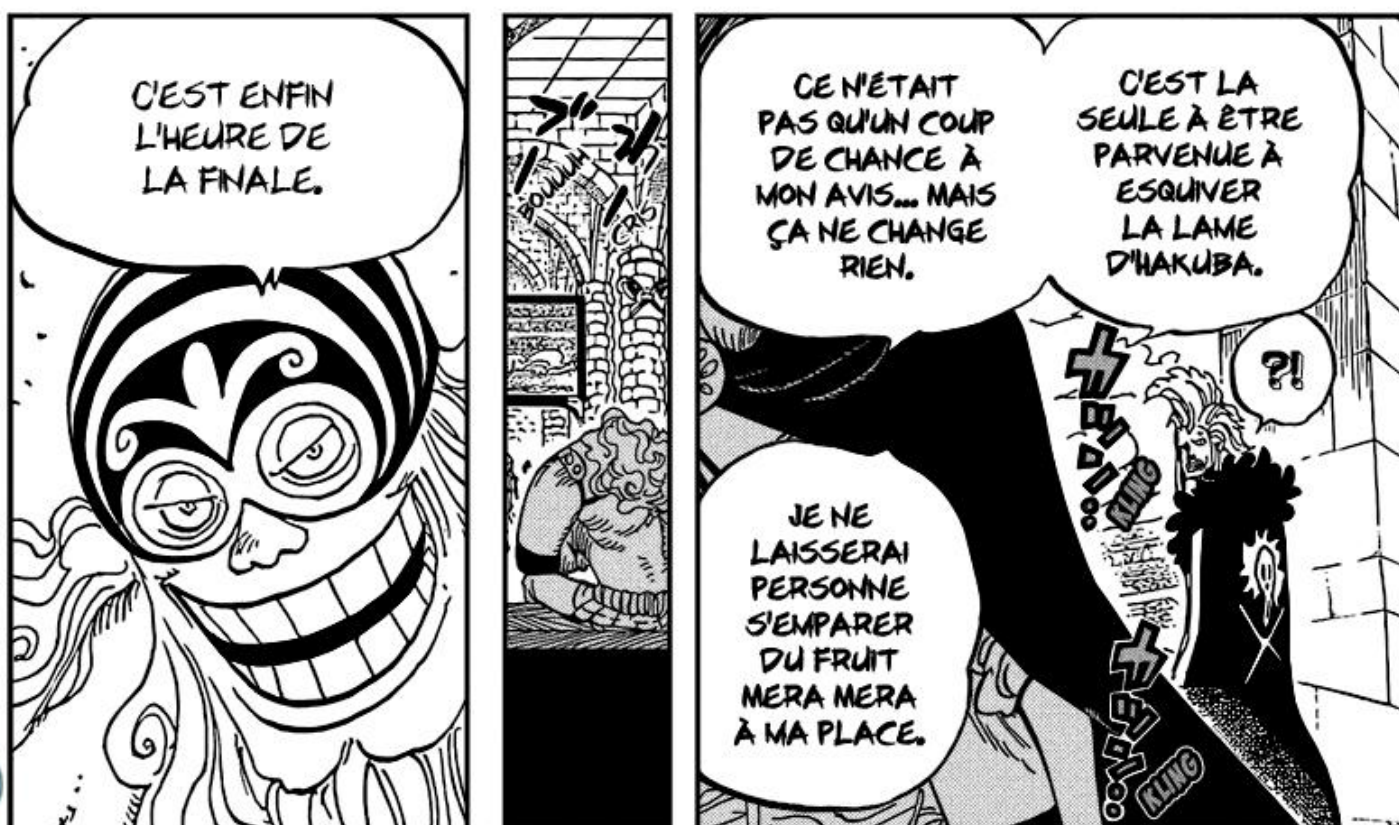


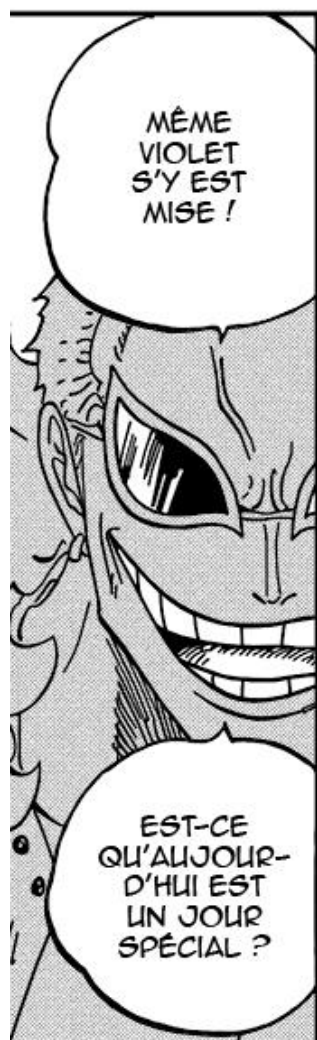
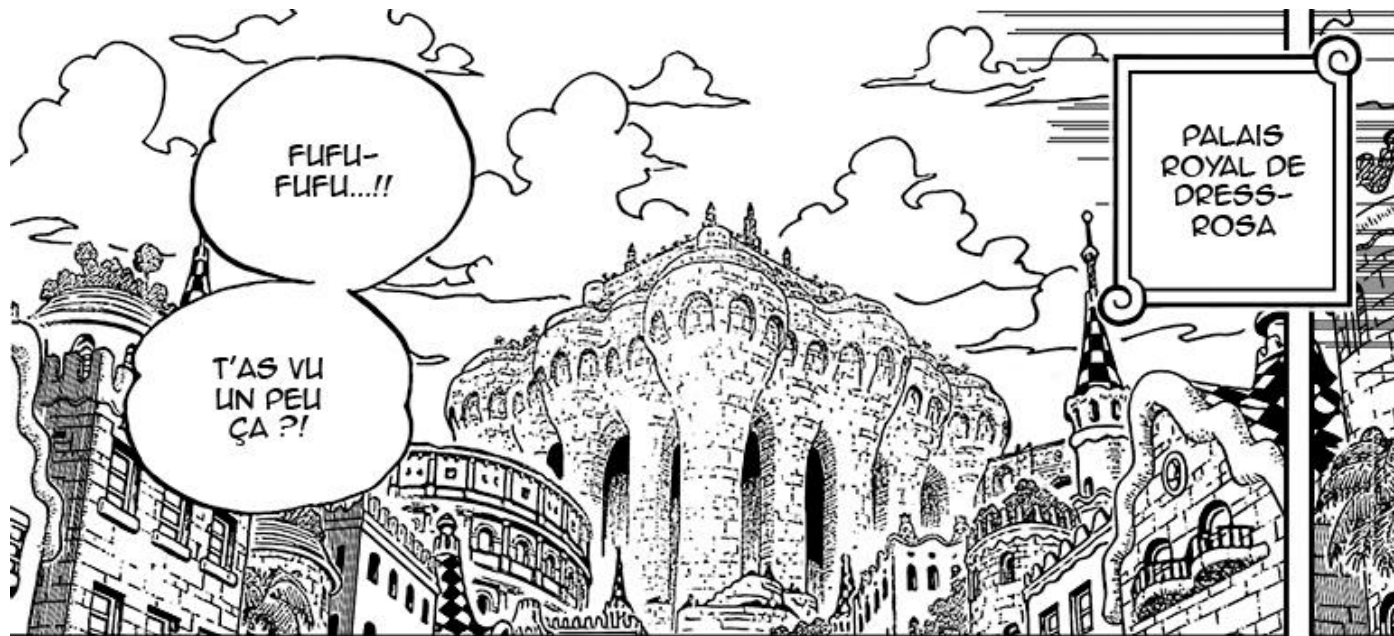
















IL NE
SERA PLUS
HUMAIN QUAND
IL SORTIRA DU
COLOSSEUM....!!

ET "LUFFY
AU CHAPEAU
DE PAILLE",

MAIS
COMME TU
PEUX LE
VOIR, LAW
A DÉJÀ
EU SON
COMPTE...



MAIS JE
DOUTE QU'IL
SOIT DE TAILLE
FACE À MES
OFFICIERS...

...EST EN
TRAIN D'ATTA-
QUER SEUL LA
MAISON DES
JOUETS,



QUANT
AUX AGIS-
SEMENTS DE
SON ÉQUI-
PAGE,

"FRANKY LE
CYBORG"...



LA MAISON
DES JOUETS
ET L'ENTRÉE DU
PALAIS ROYAL...

EN DEHORS DE
CES DEUX VOIES, IL
N'Y A AUCUN AUTRE
MOYEN D'ACCÉDER
À L'USINE....!!



ZORO LE
CHASSEUR DE
PIRATES, KINEMON
LE FELU-FOLLET,
NICO ROBIN ET
SOGEKING.

ET PARMI
LES "PIÈCES
RESTANTES",
ILS NE SONT
PLUS QUE
QUATRE...

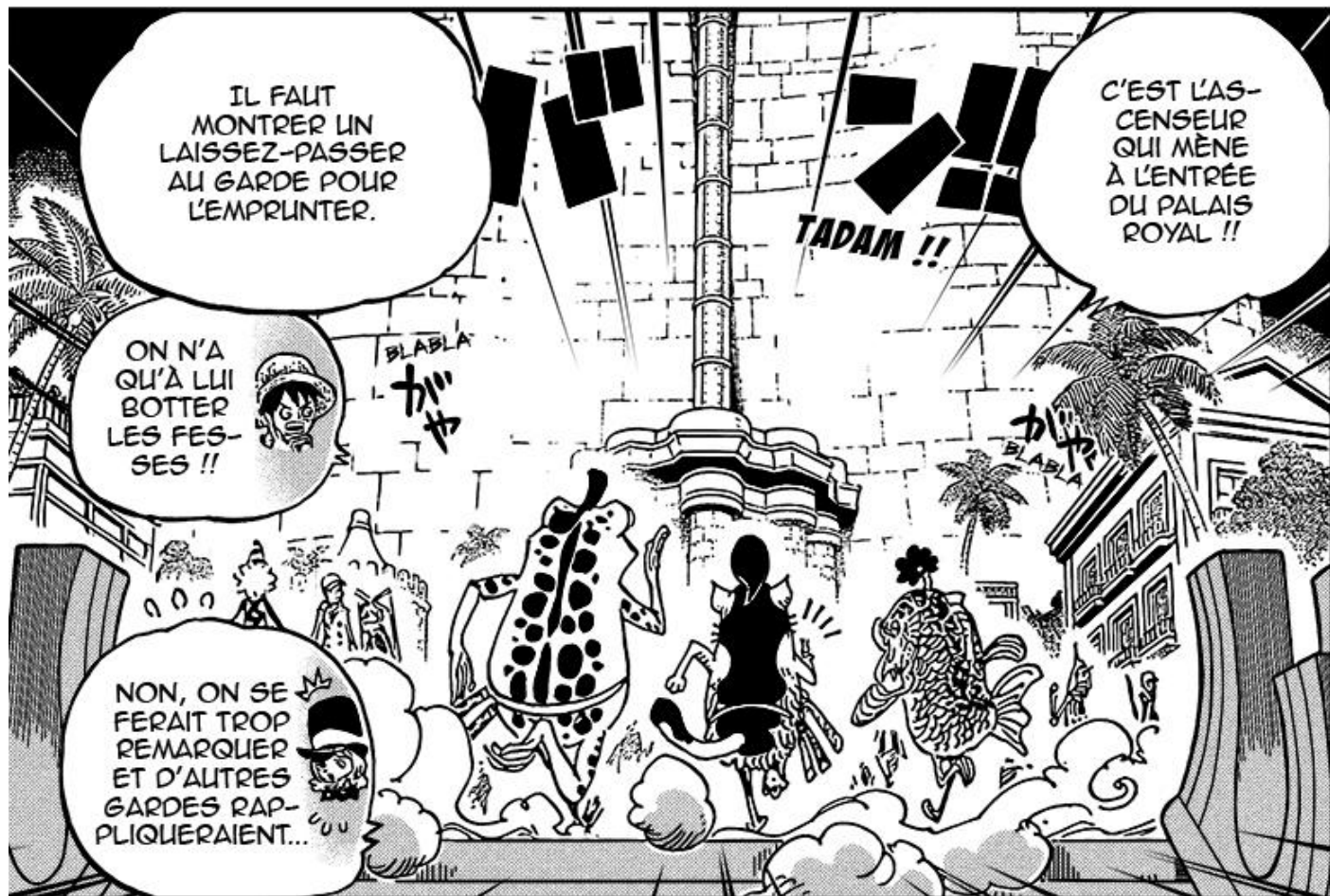




LÀ-BAS,
REGAR-
DEZ !!



L'OPÉRATION
S.O.P. MISE
SUR PIED PAR
NOTRE CAPI-
TAINE EST
DÉJÀ EN
MARCHÉ !



IL FAUT
MONTRER UN
LAISSEZ-PASSER
AU GARDE POUR
L'EMPRUNTER.

C'EST L'AS-
CENSEUR
QUI MÈNE
À L'ENTRÉE
DU PALAIS
ROYAL !!

ON N'A
QU'À LUI
BOTTER
LES FES-
SES !!

NON, ON SE
FERAIT TROP
REMARQUER
ET D'AUTRES
GARDES RAP-
PLIQUERAIENT...



JE VAIS
VOUS FAIRE
ENTRER DANS
LE PALAIS
ROYAL !!

JE T'AT-
TENDAIS
!!

ONE PIECE



HMM ?
C'EST QUI ?!
UN ENNEMI ?!

C'EST TOI,
LUFFY AU
CHAPEAU
DE PAILLE
?!

HEIN
?!





O : JE PROFITE DE CE SBS POUR RÉPONDRE À 2 CARTES POSTALES QUI M'ONT ÉTÉ ENVOYÉES.

L : MAÎTRE ODA, J'AI UNE QUESTION. POURRIEZ-VOUS FAIRE UN PROFIL (ÂGE, ANNIVERSAIRE, TAILLE...) DE CHAQUE MEMBRE DES PIRATES DE CHAPEAU DE PAILLE ?

SIGNÉ : MAAA.

L : M'SIEUR ODA, DITES-MOI DANS QUEL ORDRE LES MEMBRES DES PIRATES DE CHAPEAU DE PAILLE ONT REJOINT L'ÉQUIPAGE ! MERCI !

SIGNÉ : YOSHIKAWA.

O : DE NOUVEAUX LECTEURS ! C'EST VRAI, JE VIENS DE RÉALISER QUE ÇA FAIT DÉJÀ 15 ANS QUE ONE PIECE A DÉBUTÉ ET MAAA N'A QUE 10 ANS. JE VAIS DONC FAIRE UN PETIT RÉSUMÉ EN VOUS ENCOURAGEANT À LIRE COMMENT S'EST FORMÉ L'ÉQUIPAGE. LE CHIFFRE DANS L'ANGLE CORRESPOND À L'ORDRE D'ARRIVÉE. C'EST AUSSI LA PREMIÈRE FOIS QUE SONT RÉVÉLÉES LES TAILLES DES PERSONNAGES APRÈS L'ELLIPSE DE 2 ANS. J'EN PROFITE POUR RAPPELER QU'AVANT LE THOUSAND SUNNY, ILS NAVIGUAIENT SUR LE GOING MERRY.



01 **MONKEY D. LUFFY**
NÉ LE : 5 MAI (19 ANS)
TAILLE : 1M74 (GOMU GOMU)
1ÈRE APPARITION : VOL. 1
ORIGINAIRE DE : EAST BLUE
PRIME : 400 MILLIONS DE ₵



02 **RORONOA ZORO**
NÉ LE : 11 NOVEMBRE (21 ANS)
TAILLE : 1M81
1ÈRE APPARITION : VOL. 1
ORIGINAIRE DE : EAST BLUE
PRIME : 120 MILLIONS DE ₵



03 **NAMI**
NÉE LE : 3 JUILLET (20 ANS)
TAILLE : 1M70
1ÈRE APPARITION : VOL. 1
ORIGINAIRE DE : EAST BLUE
PRIME : 16 MILLIONS DE ₵



04 **USOPP**
NÉ LE : 1ER AVRIL (19 ANS)
TAILLE : 1M76
1ÈRE APPARITION : VOL. 3
ORIGINAIRE DE : EAST BLUE
PRIME : 30 MILLIONS DE ₵



05 **SANJI**
NÉ LE : 2 MARS (21 ANS)
TAILLE : 1M80
1ÈRE APPARITION : VOL. 5
ORIGINAIRE DE : NORTH BLUE
PRIME : 77 MILLIONS DE ₵



06 **TONY TONY CHOPPER**
NÉ LE : 24 DÉCEMBRE (17 ANS)
TAILLE : 90 CM (HITO HITO)
1ÈRE APPARITION : VOL. 15
ORIGINAIRE DE : GRAND LINE
PRIME : 50 ₵



07 **NICO ROBIN**
NÉE LE : 6 FÉVRIER (30 ANS)
TAILLE : 1M88 (HANA HANA)
1ÈRE APPARITION : VOL. 13
ORIGINAIRE DE : WEST BLUE
PRIME : 80 MILLIONS DE ₵



08 **FRANKY (CUTTY FLAM)**
NÉ LE : 9 MARS (36 ANS)
TAILLE : 2M40
1ÈRE APPARITION : VOL. 35
ORIGINAIRE DE : SOUTH BLUE
PRIME : 44 MILLIONS DE ₵

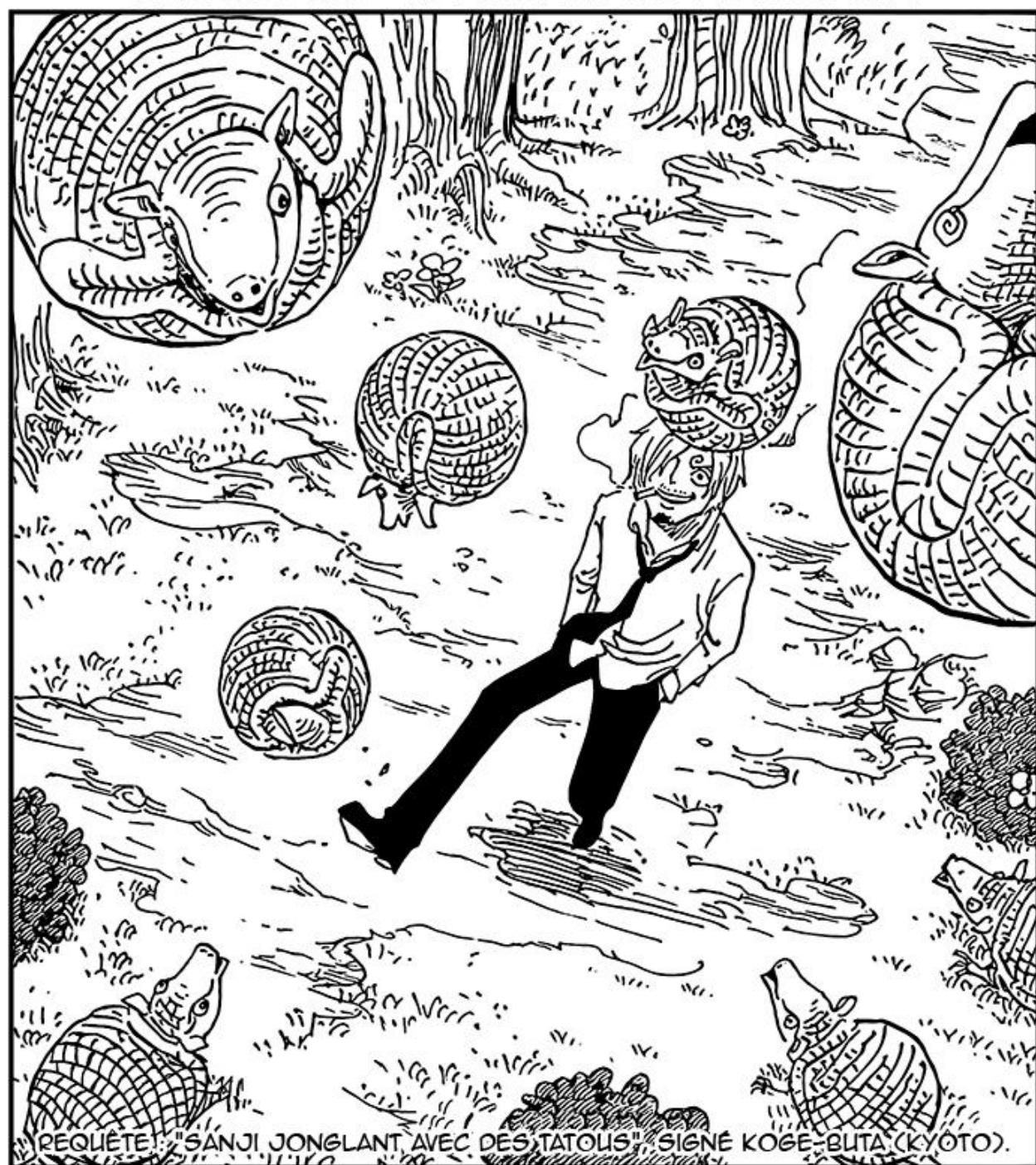


09 **BROOK**
NÉ LE : 3 AVRIL (90 ANS)
TAILLE : 2M77 (YOMI YOMI)
1ÈRE APPARITION : VOL. 46
ORIGINAIRE DE : WEST BLUE
PRIME : 33 MILLIONS DE ₵



ワンピース ONE PIECE

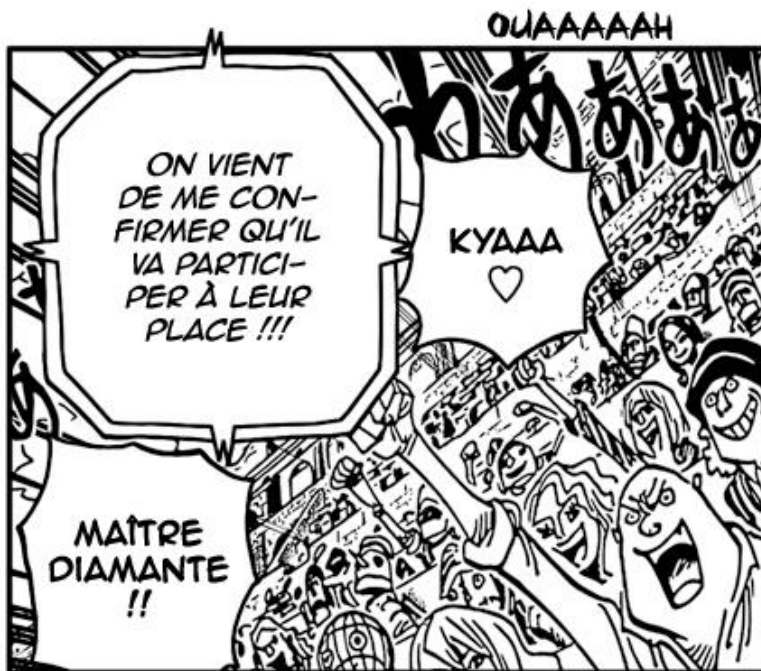
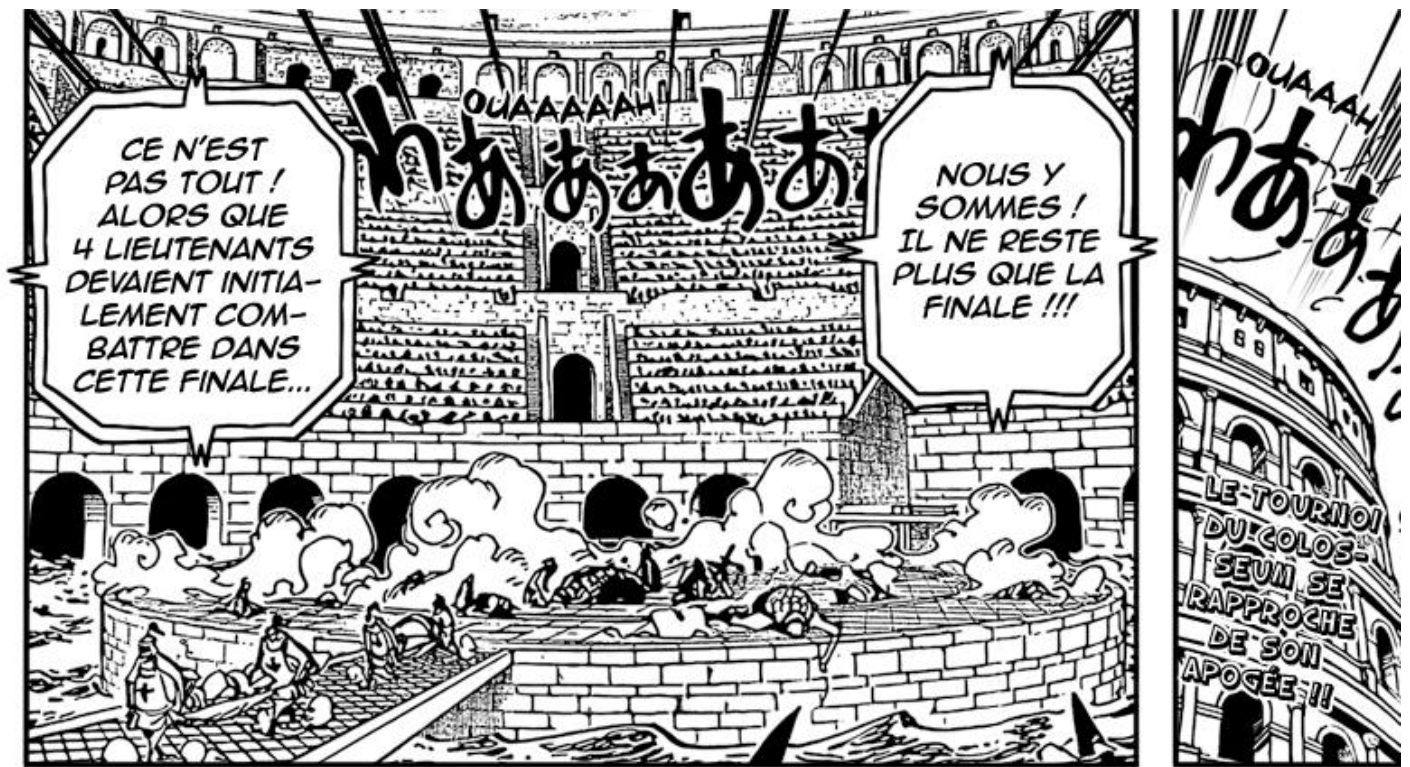
CHAPITRE 735 - LE POINT DE VUE DE FUJITORA

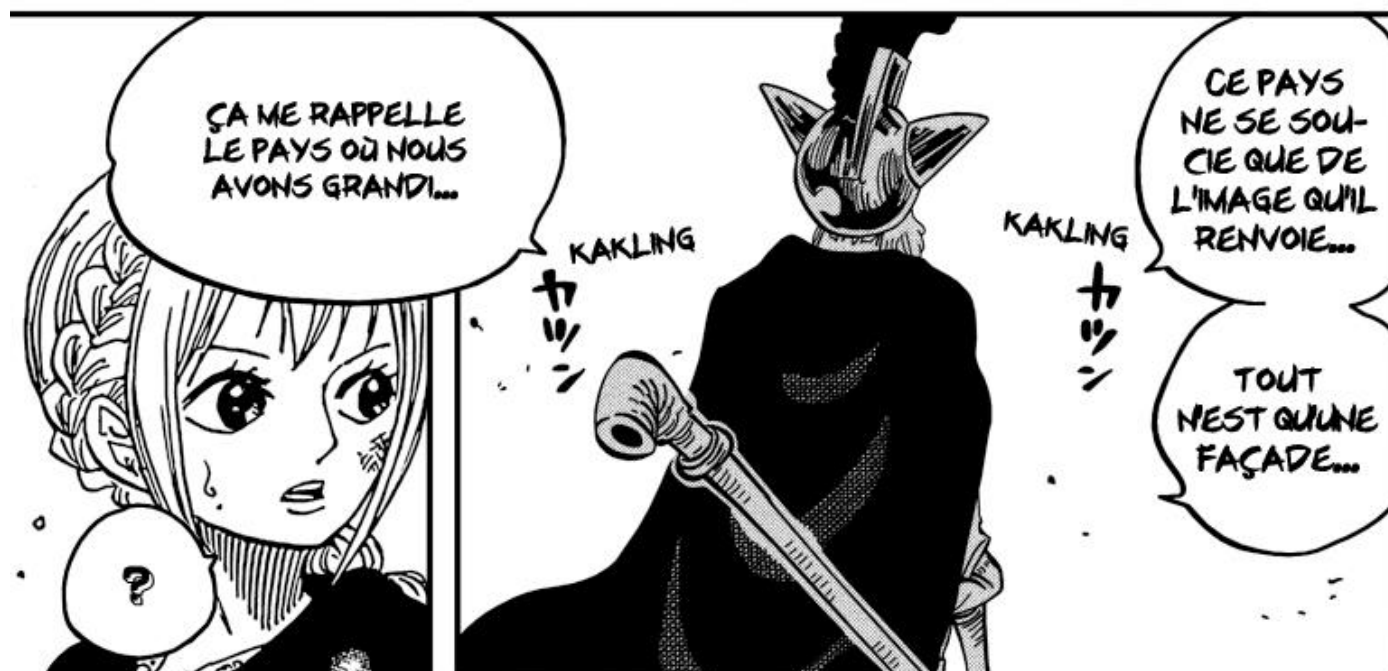


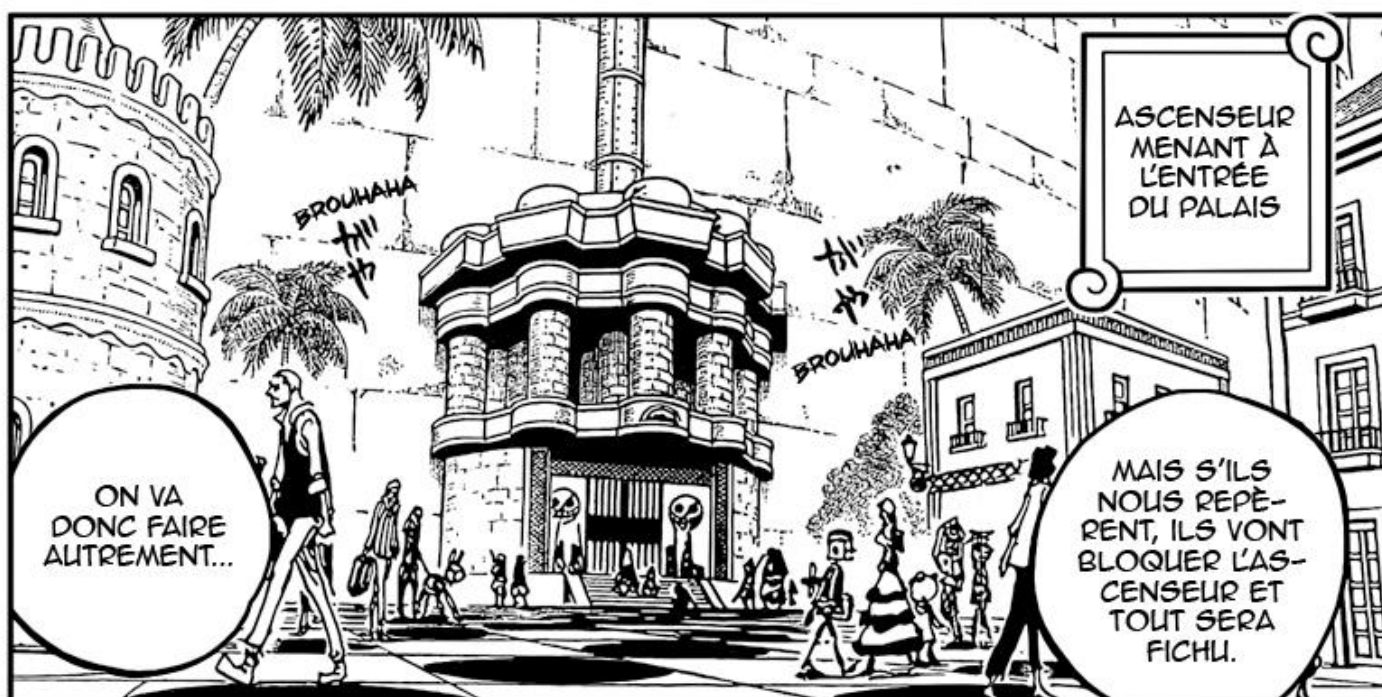
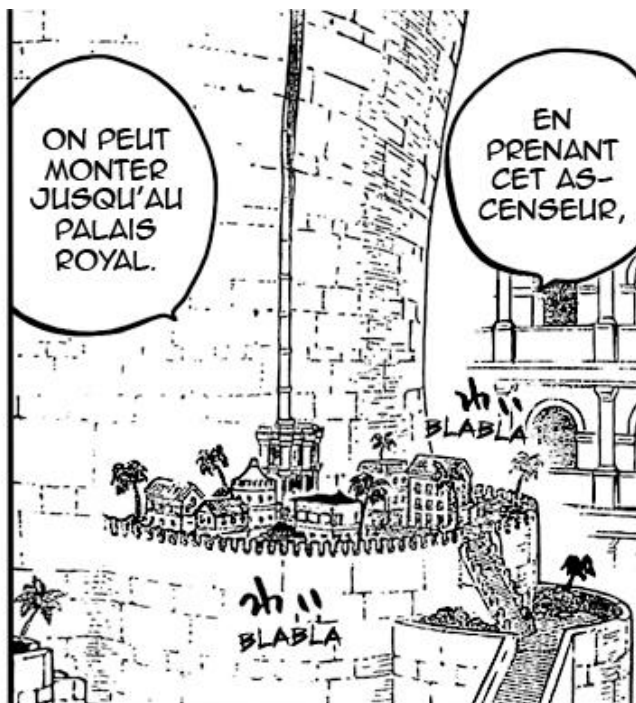
REQUÊTE: "SANJI JONGLANT AVEC DES TATOUS", SIGNÉ KOGE-BUTA (KYÔTO).

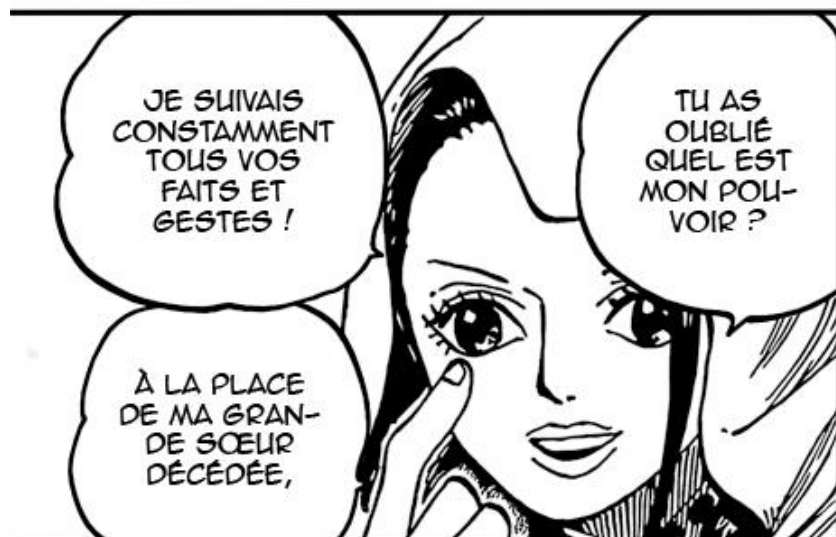
ODA EIICHIRO
尾田栄一郎

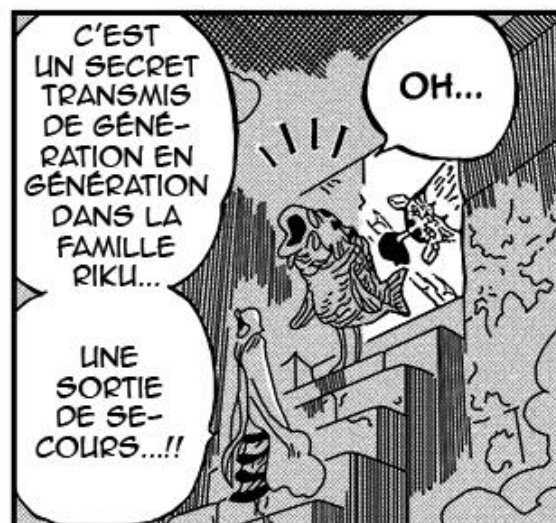


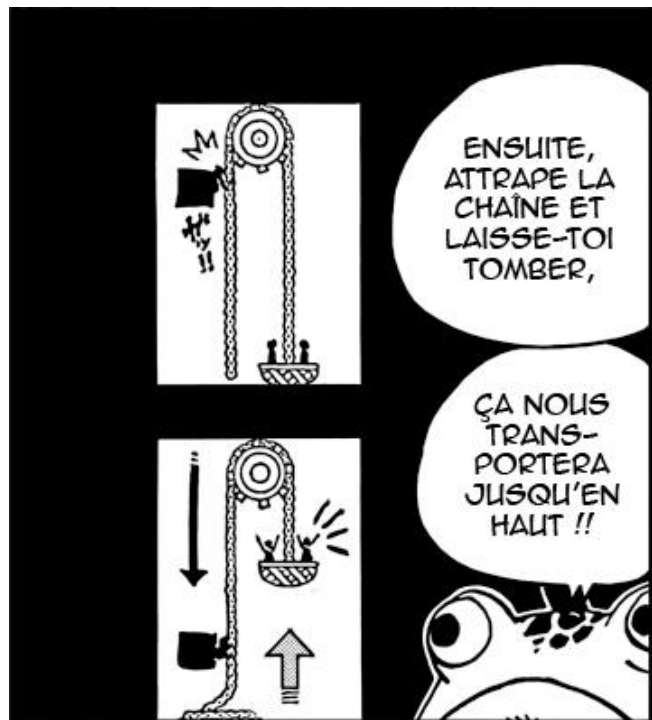


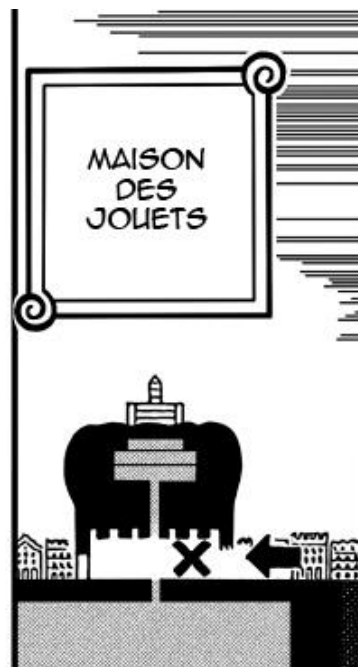














C'EST PAS LE MOMENT DE VOUS BROSSER LES DENTS AVEC UNE BROSSSE À RELUIRE...



SEÑOR, METTEZ-VOUS À L'ABRI !! UTILISEZ VOTRE POUVOIR POUR PLONGER SOUS TERRE !!



C'EST PAS VRAI !!!

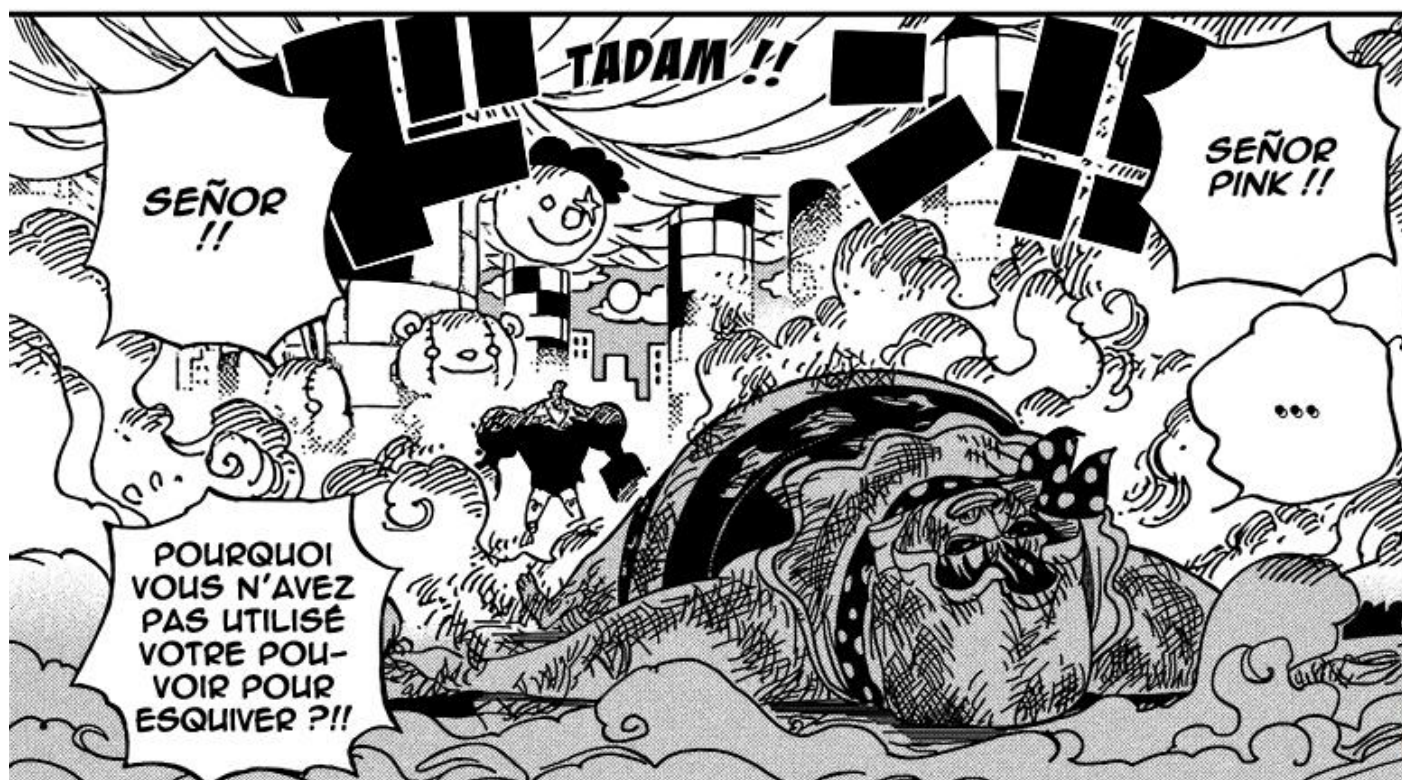


SEÑO-OOR!!!



HEIN ?! MON DIEU ♡

QUEL DUR À CHUIRE ...!!

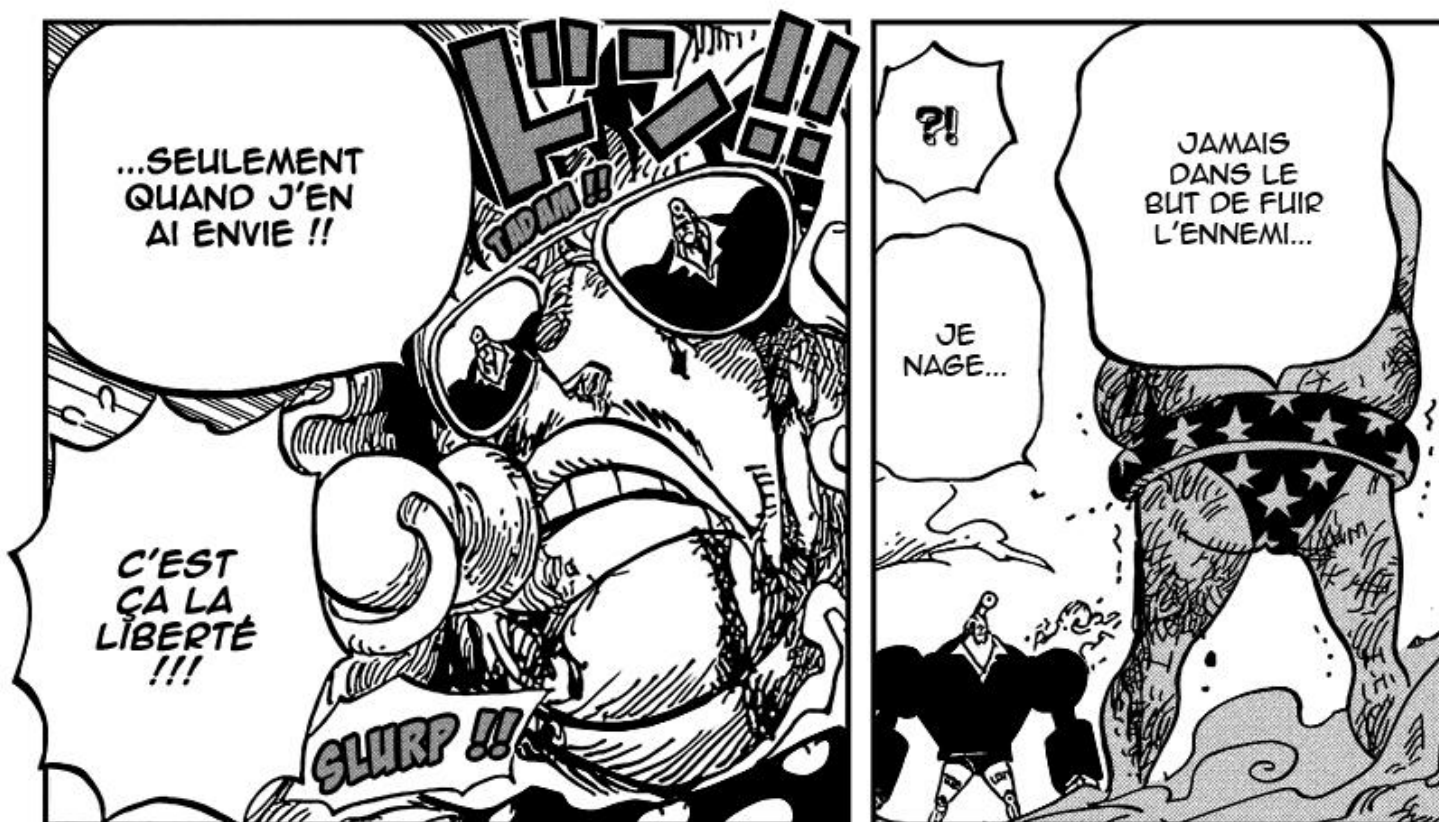


POURQUOI VOUS N'AVEZ PAS UTILISÉ VOTRE POUVOIR POUR ESQUIVER ?!!

SEÑOR PINK!!



NOTE : "SUI" : SON ÉVOQUANT LA NAGE OU LA GLISSE





NOTE : TONNE-TONNE





TU FLOTTES
DANS LES
AIRS POUR
T'ÉCRASER
AU SOL ?!!

LA
FERME !!
T'ES QUI,
SUPER-
ENFOIRÉ ?!





NOTE : "SUIT" (EN ANGLAIS DANS LE TEXTE) SE TRADUIT PAR LA COULEUR, OU ENSEIGNE, DANS UN JEU DE CARTES.







...DE
L'ORDRE DES
"SHICHIBUKAI
ROYAUX" !!!

L'ABOLITION
TOTALE...

?!!



PAR CON-
SÉQUENT, SI
TU PERSISTES
À ACCUMULER
LES MÉFAITS,

LA PRIME SUR
TA TÊTE RISQUE
D'ÊTRE REVUE À
LA HAUSSE, PAS
VRAI, MONSIEUR LE
DÉMON CÉLESTE ?



S'IL AVAIT
RÉUSSI, CE
PAYS SERAIT
SANS DOUTE
DEVENU AUSSI
CORROMPU QUE
CELUI-CI.

JE ME
SOUVIENS D'UN
PAYS DANS LE-
QUEL UN PIRATE
AVAIT MENACÉ
DE S'EMPARER
DU TRÔNE...

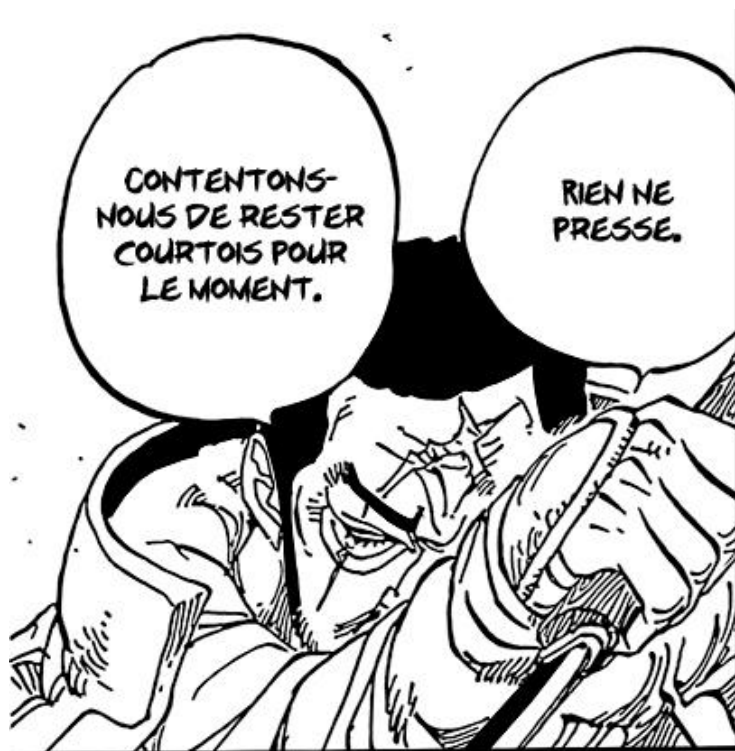
...



SWISH
E27

ON NE
LE SAURA
QUE QUAND
IL AURA ÉTÉ
ROMPU.

ET QU'AD-
VIENDRA-T-IL
DE L'ÉQUILIBRE
ENTRE LES 3
GRANDES
PLUISSAN-
CES ?



CONTENTONS-
NOUS DE RESTER
COURTOIS POUR
LE MOMENT.

RIEN NE
PRESSE.



J'AI L'IM-
PRESSION
QUE C'EST CE
QUE T'ESSAIES
DE ME DIRE !!

FUFUFU...
"SI TU VEUX
M'ÉLIMINER,
C'EST LE
MOMENT"...



DÉSORMAIS,
QUELLES QUE
SOIENT LES "IM-
PERFECTIONS"
QUE COMPORTE
CE PAYS...

JE
DEMEURERAI
AVEUGLE, NE
T'EN FAIS PAS.

APRÈS
TOUT, JE
SUIS ICI POUR
PROTÉGER
CE PAYS.

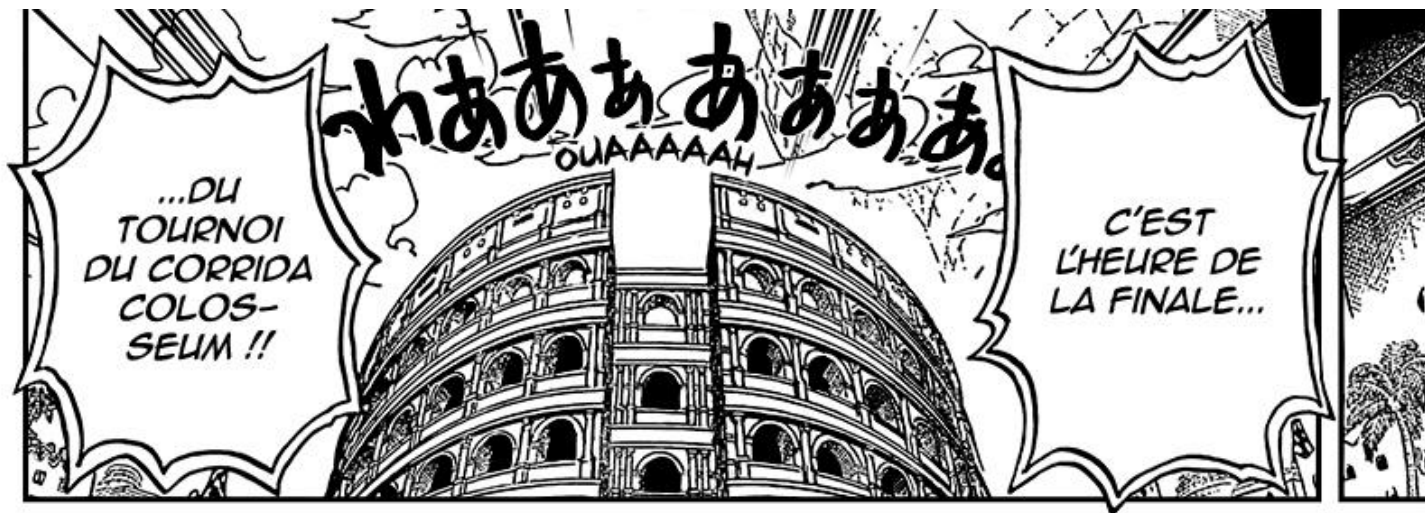


QUE TU LE
VEUILLES
OU NON, LE
MONDE VA
CHANGER...

キーン...!
KLANG...



LA "RÉVERIE"
A LIEU CETTE
ANNÉE.







L : MAÎTRE ODA, POURRIEZ-VOUS NOUS MONTRER À QUOI RESSEMBLAIENT MAGELLAN, HANNYABAL, SADI-CHAN ET SALDEATH QUAND ILS ÉTAIENT ENFANTS ?

SIGNÉ : JIIKEMA YAOTO.

O : D'ACCORD. JE RAJOUTE DOMINO EN PRIME, OK ?

HANNYABAL



MAGELLAN



SADI-CHAN



SALDEATH



DOMINO



L : ODDACHI X2 !!

QU'ARRIVERAIT-IL À "LOLA LA SOUPIRANTE" SI ELLE MANGEAIT LE FRUIT SUBE SUBE (GLISSE-GLISSE) D'ALVIDA ?

SIGNÉ : NASUO.

O : ELLE N'A PAS BEAUCOUP CHANGÉ, N'EST-CE PAS ? SEULEMENT, SA PEAU EST DEVENUE INCROYABLEMENT LISSE !



ÉPOUSE-MOI.



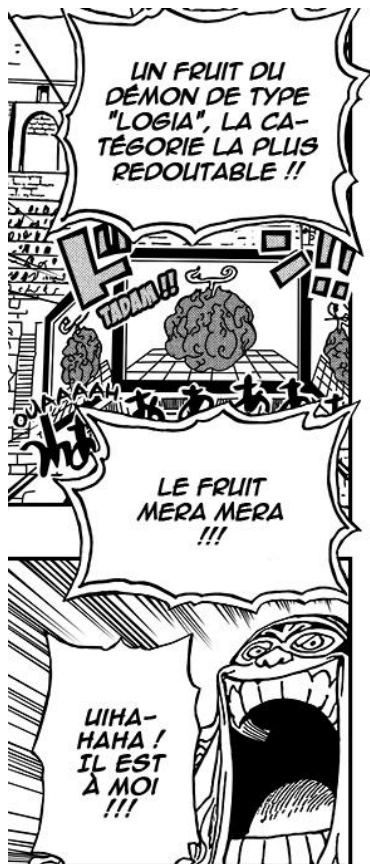
ワンピース ONE PIECE

CHAPITRE 736 - L'OFFICIER SUPÉRIEUR DIAMANTE



ODA EIICHIRO
尾田栄一郎











GRÂCE AU POUVOIR
DU FRUIT HIRA HIRA*,
JE SUIS UN "HOMME-
DRAPEAU". TOUT CE
QUE JE TOUCHE...

...FLOTTE
COMME
UN DRA-
PEAU !!



BIEN
QU'ELLE
FLOTTE EN
FAISANT
"FLAP
FLAP",

MA CAPE
EST EN
ACIER !!



...?!



HMM ?

NOTE : HIRA EST LE SON D'UNE ÉTOFFE
QUI FLOTTE AU VENT ("FLAP").



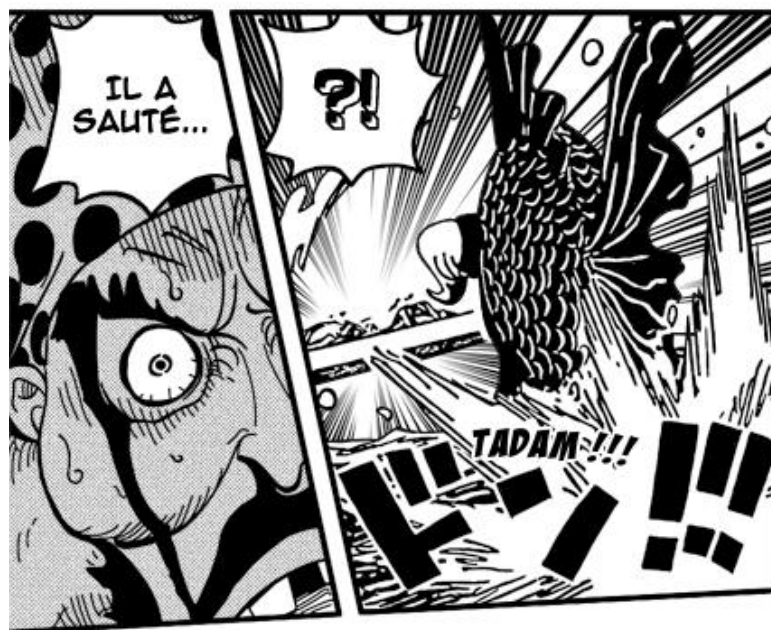
LOCK !

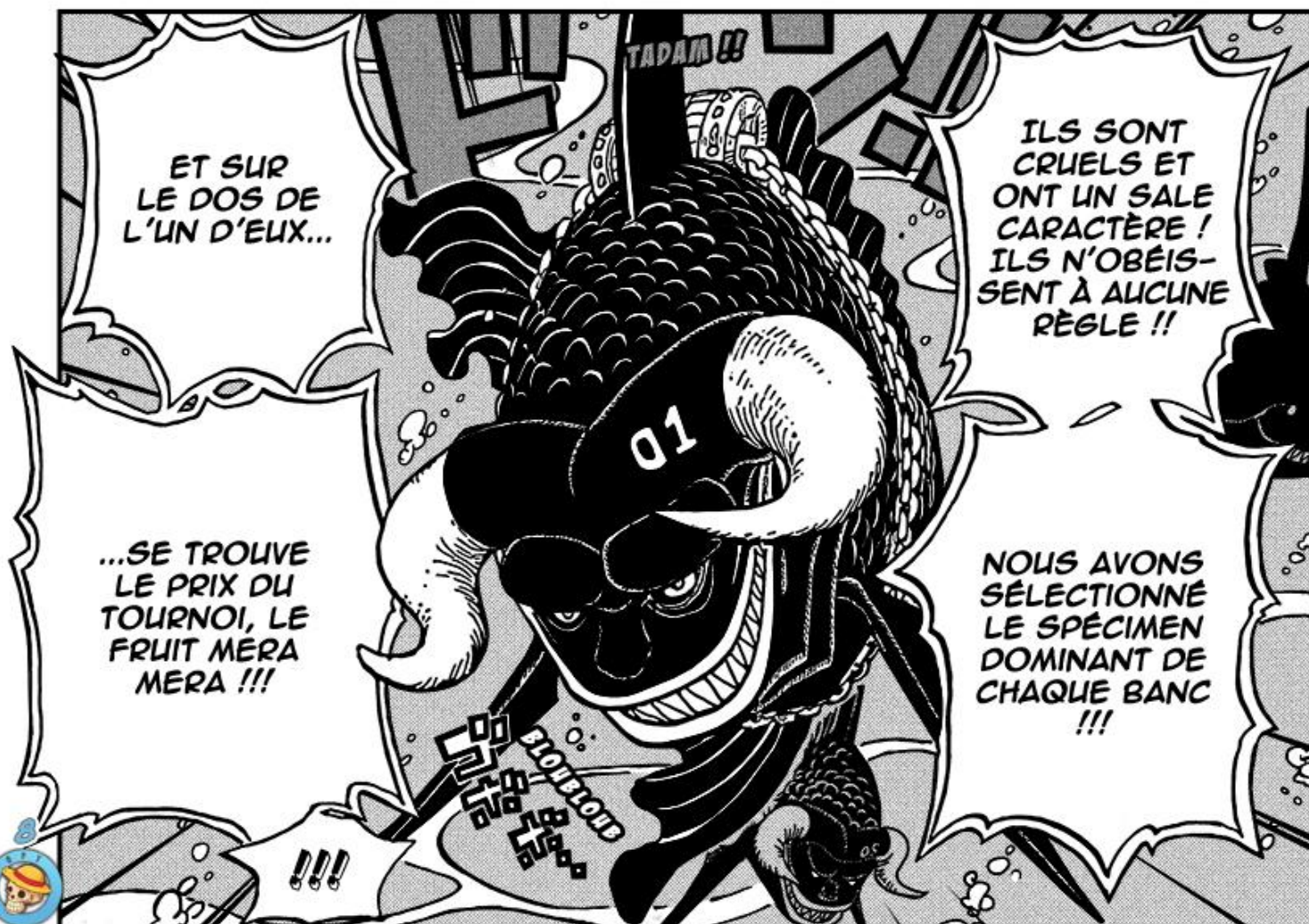
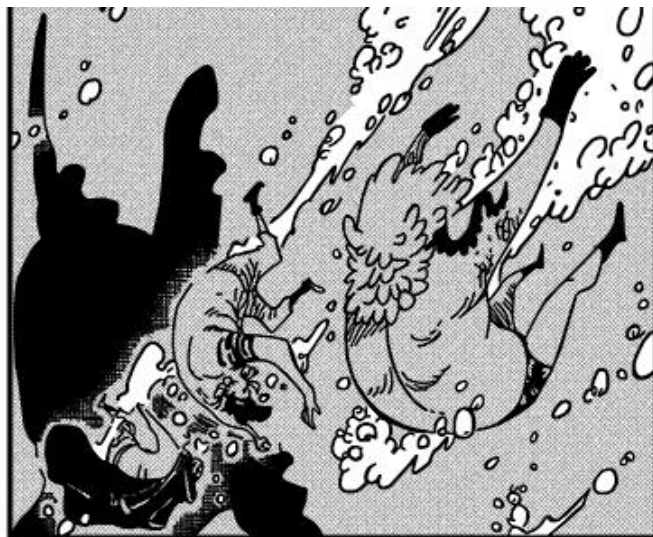


AAARGH
!!!

ZBAM !!

"CORRIDA
GLAIVE" !!!





LA RÈGLE
EST SIMPLE !!
CELUI QUI
PARVIENT À
S'EN EMPA-
RER...

...ET À RESTER
LE DERNIER
DEBOUT SUR
LE RING SE-
RA LE GRAND
CHAMPION !!!

TADAM !!

DONQUIXOTE FAMILY
OFFICIER SUPÉRIEUR
(HÉROS DU CORRIDA
COLOSSEUM)

DIAMANTE ♦



EN COMPTANT
NOTRE HÉROS
DIAMANTE, IL
S'AGIT D'UNE
BATTLE ROYALE
ENTRE 5 GUER-
RIERS !!

LA BATAILLE POUR
REMPORTER LE FRUIT
DU DÉMON !! UN
COMBAT À MORT
SOUS LA MENACE
DE POISSONS
COMBATTANTS !!!

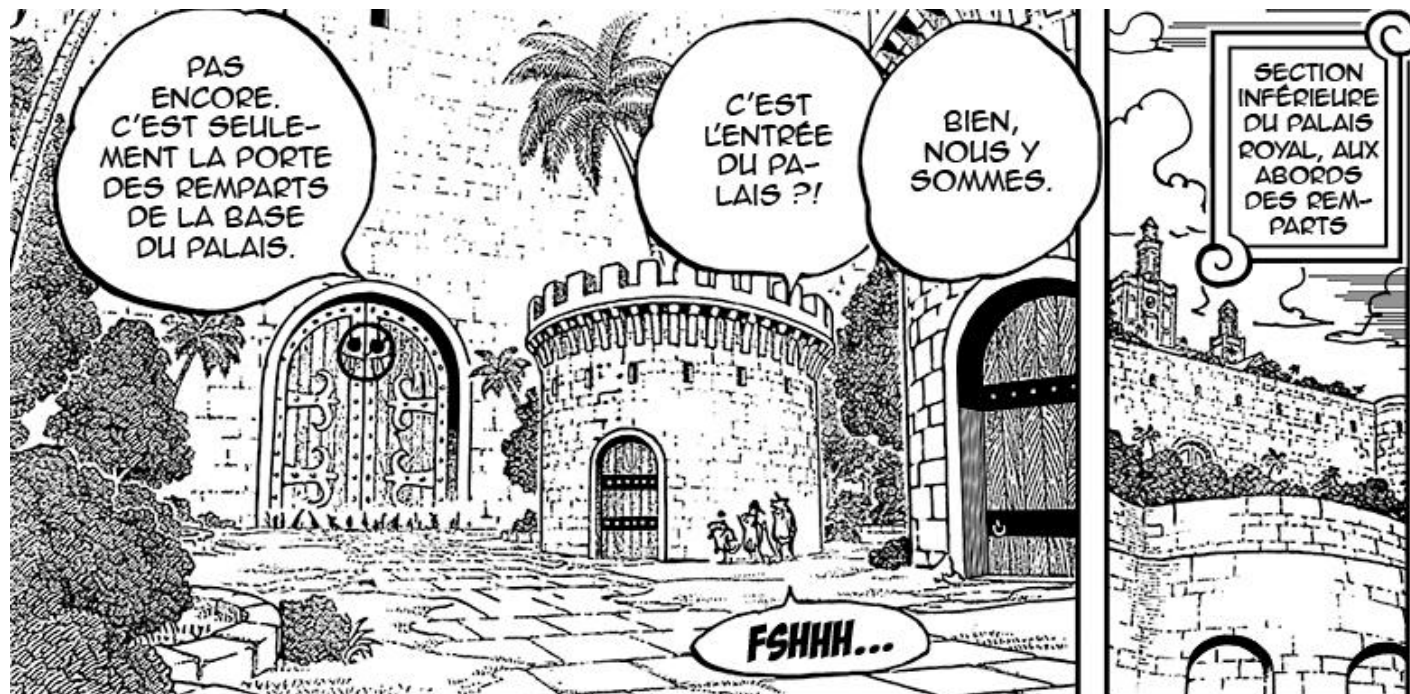
LE COMBAT
ULTIME VA ENFIN
COMMENCER !!

TADADAM !!

DIIING !!!

QUI VA
GAGNER
LE FRUIT
MERA
MERA ?!!

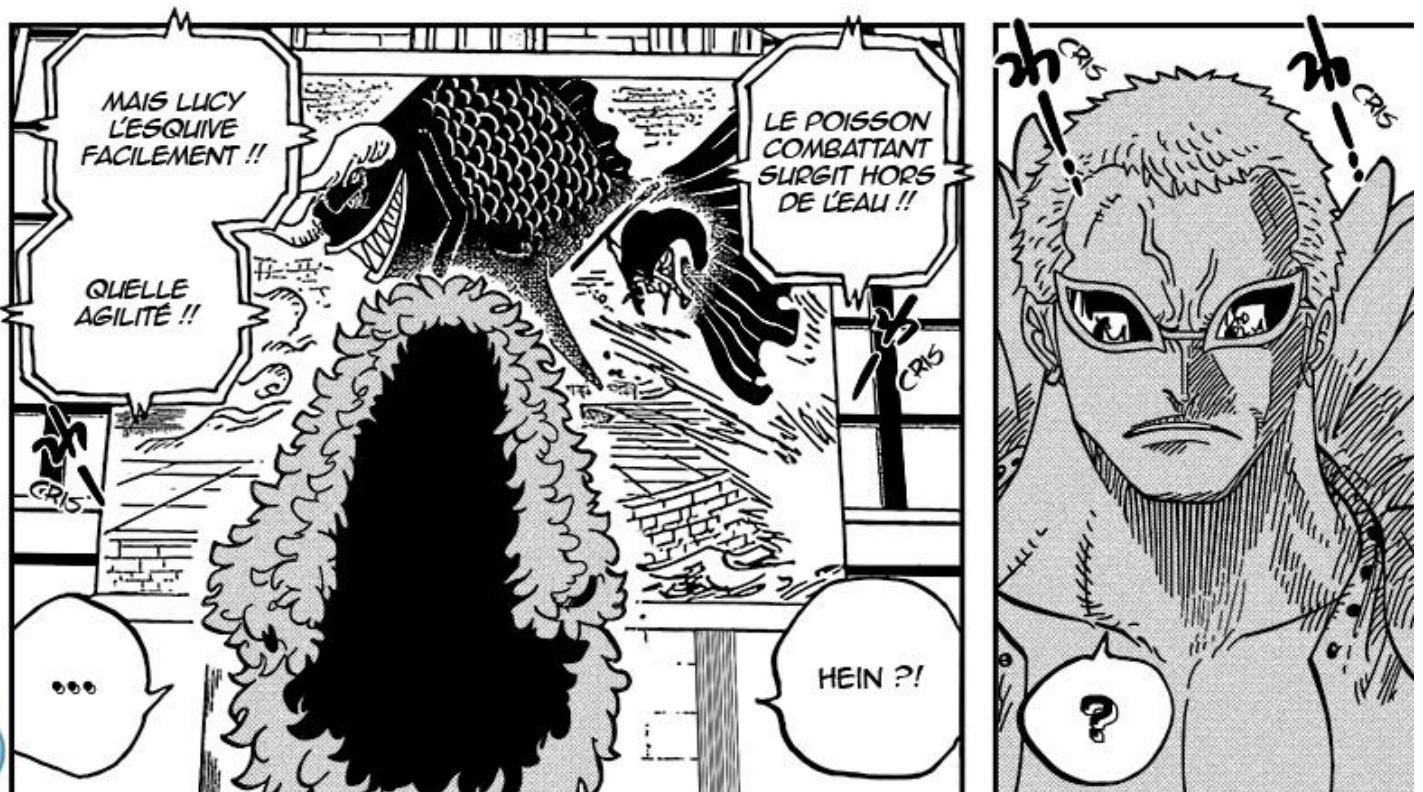
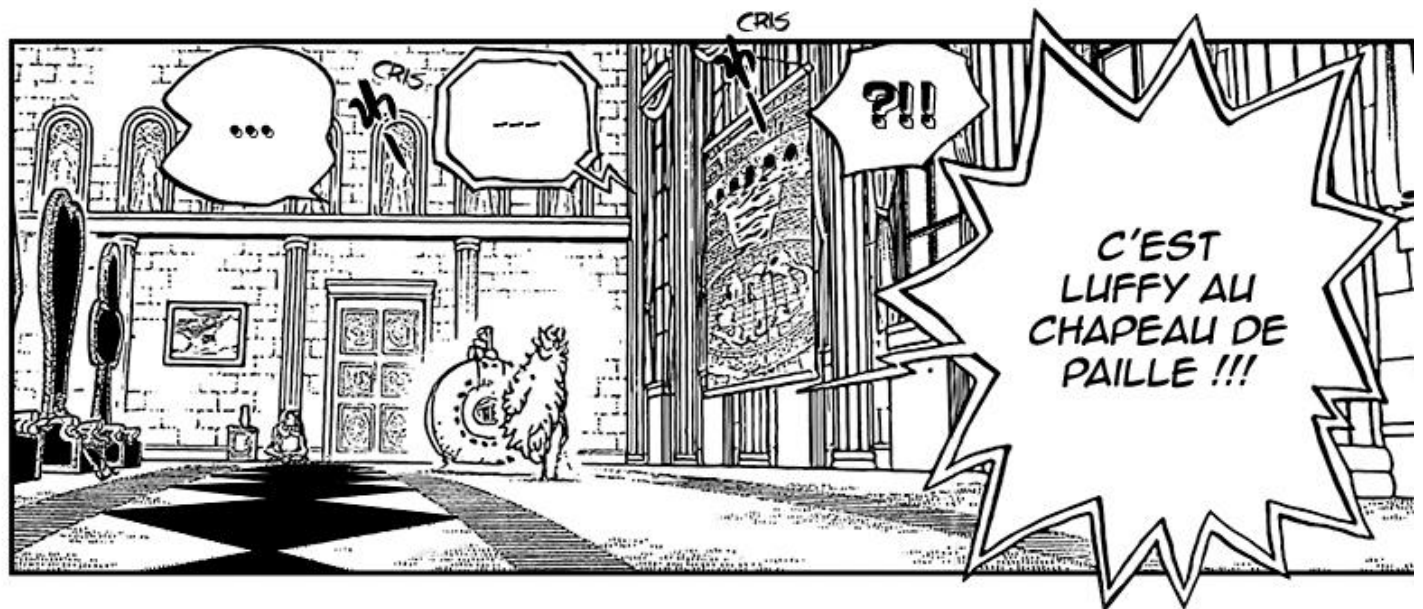
LE GONG
RETENTIT !!





NOTE : FUGU = POISSON-GLOBE







EN
CE MOMENT
MÊME, SOUS
L'IDENTITÉ
DE LUCY,

MAIS
VOUS
DEVEZ
FAIRE
ERREUR
!!

DES
INTRUS,
VOUS DI-
TES ?!

CHAPEAU
DE PAILLE
SE BAT DANS
LE COLOS-
SEUM !!



h
CRIS!

QU'EST-
CE QUE
ÇA VEUT
DIRE...



IL EST AC-
COMPAGNÉ
DE ZORO LE
CHASSEUR
DE PIRATES
ET DE...

DA...
DAME
VIOLET...!
AAARGH !!!

わあああああ
OUAAAAH

ICI LE
REMPART B2,
EN FACE DU
RÉFECTOIRE !

IL N'Y A PAS
D'ERREUR !!
L'INTRUS EST
BIEN LUFFY
AU CHAPEAU
DE PAILLE !!



C'EST
QUOI CE
BORDEL
???

MAIS
ALORS, QUI
EST L'EN-
FOIRÉ...

...QUI SE
TROUVE
AU COLOS-
SEUM ???



OUAH !
ARGH !!

...!!



h
CRIS!

HODAAA !!

ARGH
!!!

ZBAN !!

ASCENSEUR
RELIANT LE PORT
AU PALAIS, EN
TRAIN DE
MONTER

PALAIS

PORT DE
COM-
MERCE

HADAAA
!!!

HOOO...

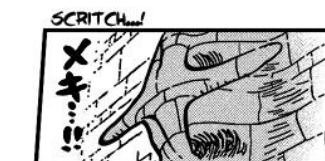
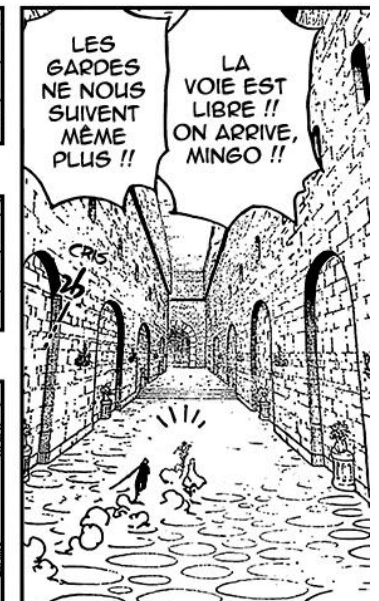
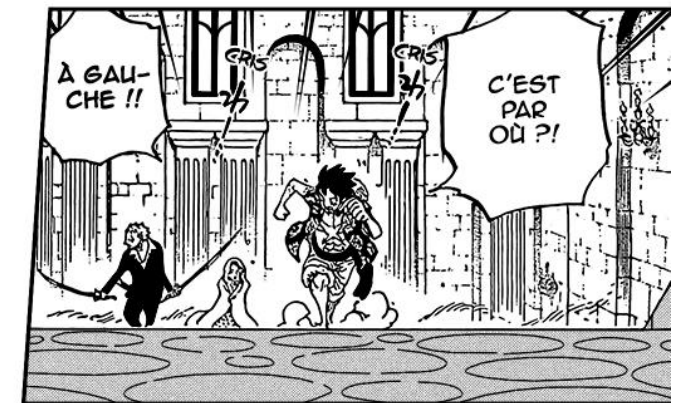
TAG !!

DONQUIXOTE FAMILY
ARMÉE DE
DIAMANTE ♦
LAO G

ENFOI-
RÉ...

CAPIT-
TAINE
!!!







L : ODACCHISU !! HÉ, ODACCHI... T'AS MANGÉ QUOI AU P'TIT DÉJ' ? TON VISAGE EST VACHEMENT BRILLANT. D'AILLEURS, EN PARLANT DE MANGER, À LA PAGE 106 DU VOLUME 68, EST-CE QUE VERGO VENAIT DE MANGER DES FRITES...?? ALORS ?

SIGNÉ : LE MATIN JE MANGE DE LA VIANDE GRILLÉE-ZE.



O : IL FAUT CROIRE QUE N'IMPORTE QUOI PEUT S'ACCROCHER À CE TYPE. JE CROIS QUE C'EST SON MENU PRÉFÉRÉ : UN HAMBURGER, DES FRITES ET UN MILKSHAKE (À LA FRAISE). C'EST CE QU'IL MANGE TOUS LES MATINS. ET MON VISAGE EST BRILLANT PARCE QUE J'AI MANGÉ DES GUIRLANDES CE MATIN.

L : J'AIMERAIS REVENIR SUR LA QUESTION DU VOLUME 66 SUR LES MENSURATIONS DE NAMI DEPUIS SON ARRIVÉE DANS LE NOUVEAU MONDE. EN TANT QU'EMPLOYÉE D'UNE BOUTIQUE DE LINGERIE FÉMININE, J'AIMERAIS PROPOSER MON OPINION. JE PENSE QU'ELLE PORTE DU BONNET J, VOIRE MÊME ENCORE PLUS GROS QUE ÇA. À VUE D'ŒIL, JE DIRAIS QUE SON DESSOUS DE POITRINE FAIT 63 CM ET SON TOUR DE POITRINE 98 CM. CE QUI CORRESPONDRAIT À UN BONNET K, MAIS ON NE TROUVE PAS CETTE TAILLE AU JAPON. AUTREMENT DIT, NAMI AURAIT BESOIN DE COMMANDER SES SOUS-VÊTEMENTS À L'ÉTRANGER. Bref, tout ça pour dire qu'à mon avis, NAMI PORTE UNE TAILLE SPÉCIALE : LE "BONNET NAMI".



SIGNÉ : UNE FAN SECRÈTE DE SHIMIZU CHAGERO.

O : NON, VOUS NE RÊVEZ PAS, LE GRAND JOUR EST ARRIVÉ, MESSIEURS. VOUS ME HARCELEZ AVEC CETTE QUESTION DEPUIS LE VOLUME 66, MERCI POUR TOUTES VOS CARTES POSTALES. SANJI ! SI TU NE SAIGNES PLUS DU NEZ, OCCUPE-TOI DE RÉPONDRE À LA QUESTION !

S : AH, DÉSOLÉ POUR LA DERNIÈRE FOIS. BON, VOUS VOULEZ CONNAÎTRE LES MENSURATIONS DE NAMI ET ROBIN ? ELLES ONT AUGMENTÉ MAIS ÇA NE SE RÉSUME PAS À ÇA !! PLUS QUE TOUT, C'EST LEUR SEX-APPEAL QUI A EXPLODÉ PENDANT CES 2 ANS !!



POITRINE : 98 CM
(BONNET J)
TAILLE : 59 CM
HANCHE : 88 CM



POITRINE : 100 CM
(BONNET J)
TAILLE : 60 CM
HANCHE : 90 CM

O : AH, C'EST PAS MAL ! C'EST FACILE À RETENIR ! MERCI POUR TOUT, SANJI ! DONC C'EST ÇA, DU "BONNET NAMI"... SUPERBE.

L : NON MAIS QU'EST-CE QUE VOUS FICHEZ ? SI VOUS TENEZ TANT QUE ÇA À LE SAVOIR, IL FAUT PASSER À LA CAISSE ! ✨

O : FUYEZ !! TAPTAPTAPTAPTAP...

HAHH... HAAH... AHH... OUF... C'EST FINI POUR CETTE FOIS. JE SAIS QUE LE VOLUME 69 EST LOIN D'ÊTRE TERMINÉ MAIS C'EST NORMAL, J'AI INSISTÉ POUR QU'IL S'ACHÈVE SUR LE CHAPITRE 690, CE QUI FAIT 12 CHAPITRES. MON ÉDITEUR ÉTAIT FOU ET M'A JURÉ QUE CE SERAIT LA DERNIÈRE FOIS. JE VAIS DONC DEVOIR M'AMÉLIORER POUR ÊTRE PLUS BREF. ALLEZ, À LA PROCHAINE FOIS !!



ワンピース



CHAPITRE 737 - LA TOUR DE COMMANDEMENT

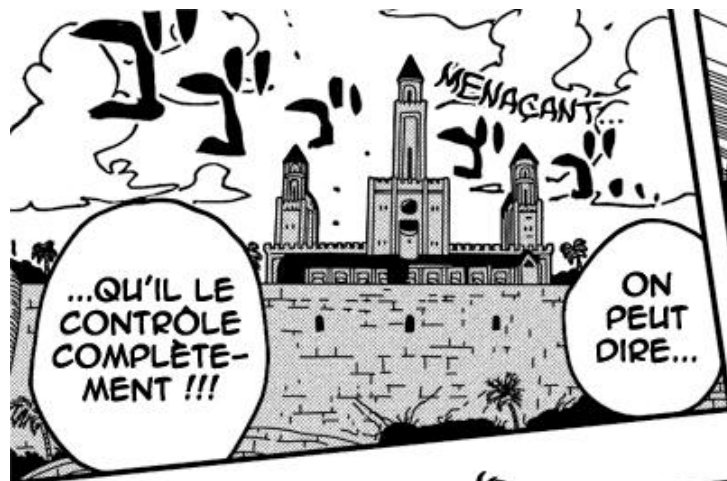


REQUÊTE : "ZORO DÉFIE LE BOSS DES SINGES DANS UN CONCOURS DE BOISSON", SIGNÉ NODA SKYWALKER (OSAKA).

ODA EIICHIRO

尾田栄一郎







À L'INSTANT,

CETTE
ATTAQUE
DE BUR-
GESS...!!!

LE CO-
LOSSEUM
TREMBLE !!!



C'ÉTAIT
LE COU-
DE D'ON-
DES" !!!

OUAH !!

AAAA-
AAH !



JESUS
BURGESS
!!!

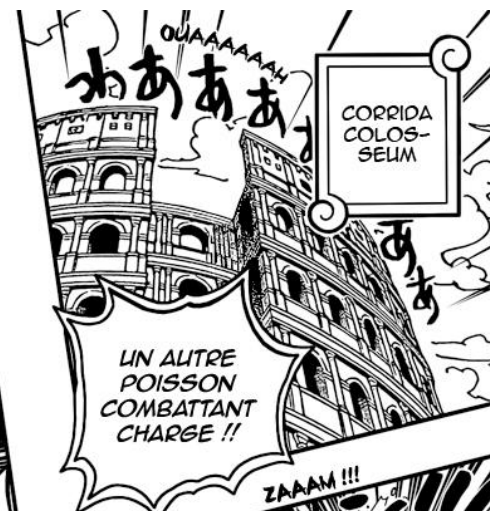
...QUI
SECONDENT
LE PIRATE
ARRIVISTE
BARBE NOIRE,

UN DES "10
CAPITAINES
TITANES-
QUES"...



...EL-
BOW*!!
!!!

NOTE : COUDE D'ONDES



CORRIDA
COLOS-
SEUM

UN AUTRE
POISSON
COMBATTANT
CHARGE !!



BURGESS
POURRA-T-IL
ESQUIVER
CELUI-CI ?!



"HADO...!!

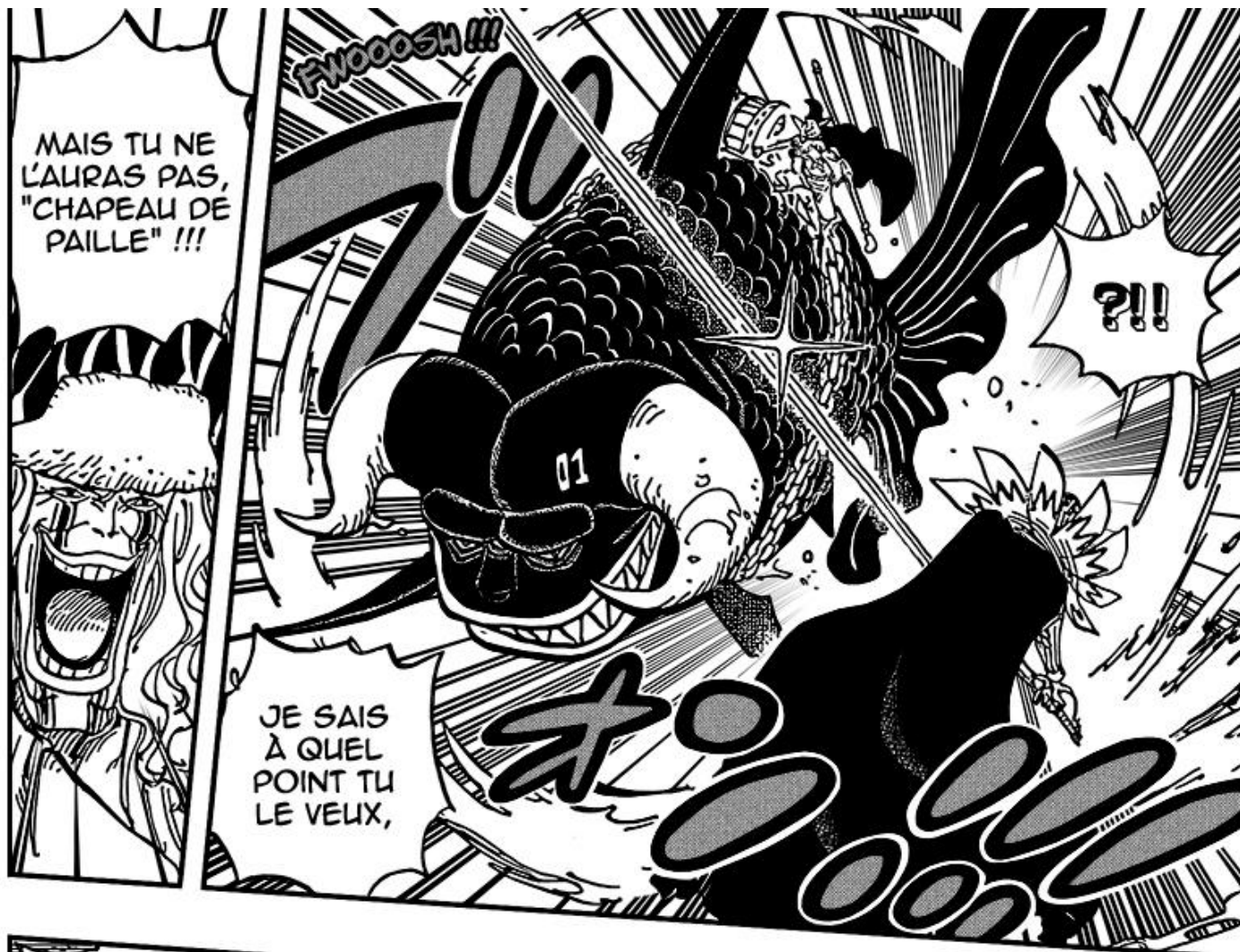


D8

?!
4-5

















BWÉÉÉ-
HÉHÉHÉ
!!!

PAS DU
TOULUUT
!!!

LA
TOUR DE
COMMAN-
DEMENT.

J'AI LE
NEZ QUI
COULE !!!
MA MORVE
PENDOUILLE
!!

TADAM !!

PAS QUESTION !!
JE...!! JE ME FICHE
DE CE QU'UNE SALE
GAMINE COMME
TOI PEUT DIRE !!
BWÉHÉHÉ !!

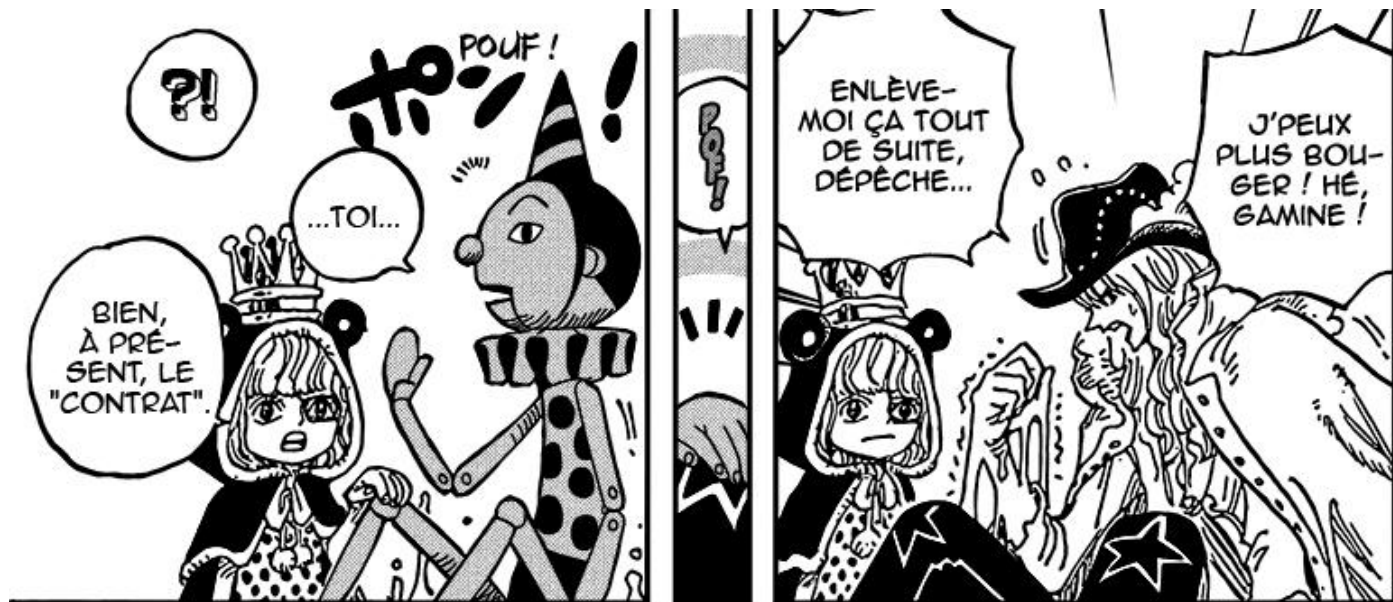
C'EST
DÉGUEU-
LASSE...
CRÈVE.

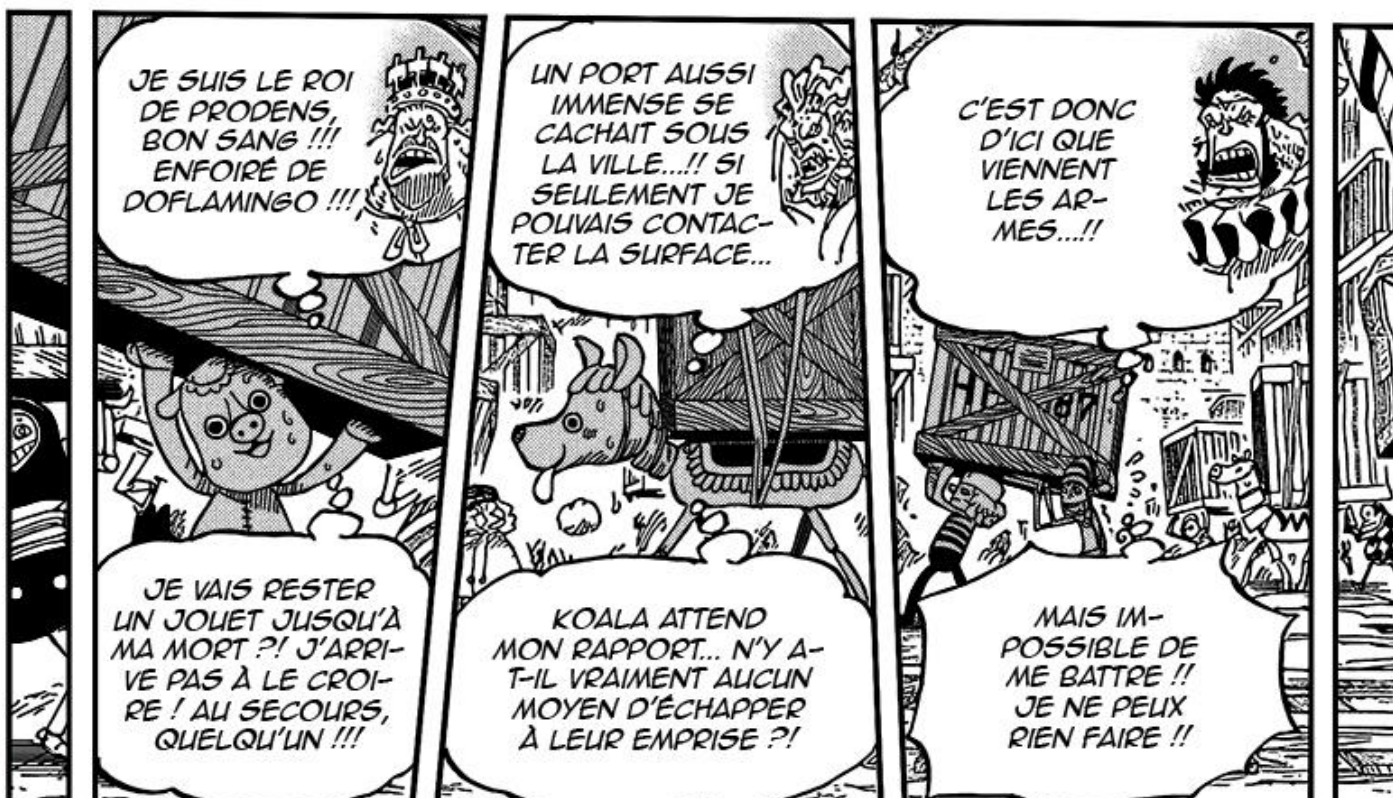
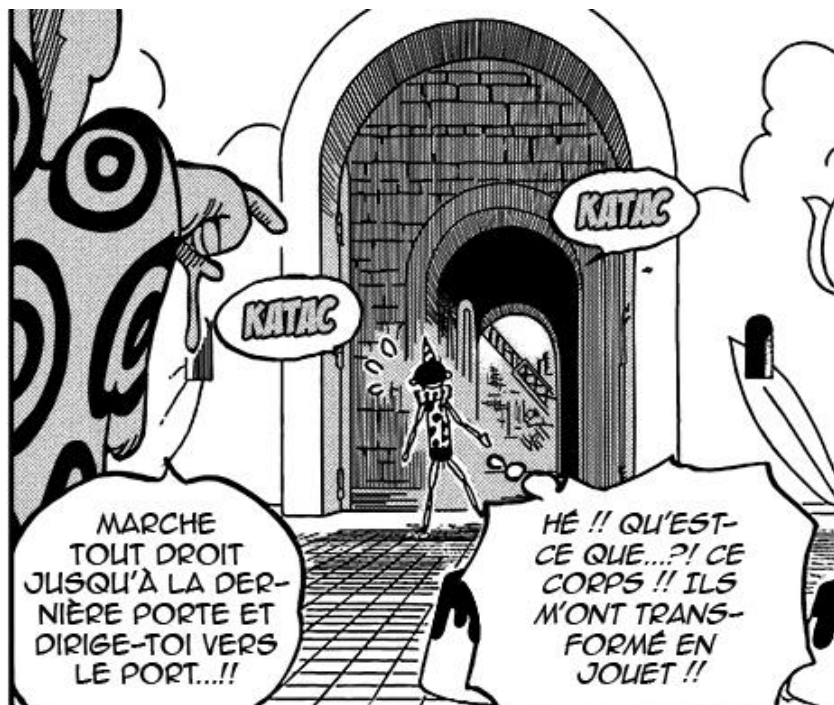
DONQUIXOTE FAMILY
OFFICIER SUPÉRIEUR

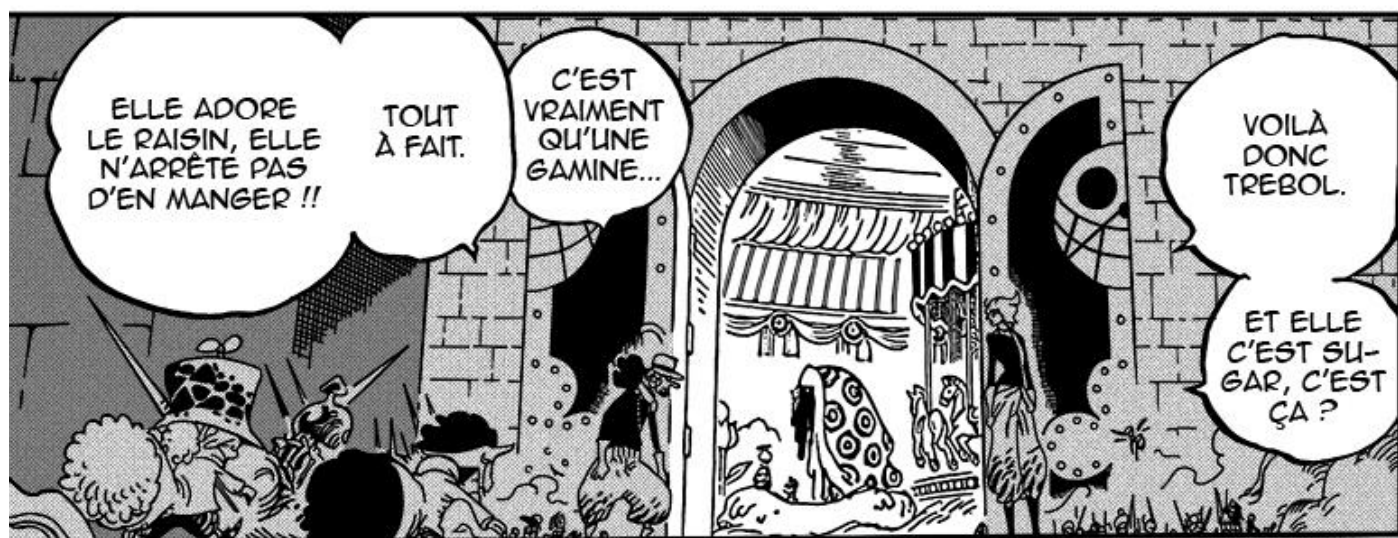
TREBOL ♣

(UTILISATEUR DU
FRUIT BETA BETA*)

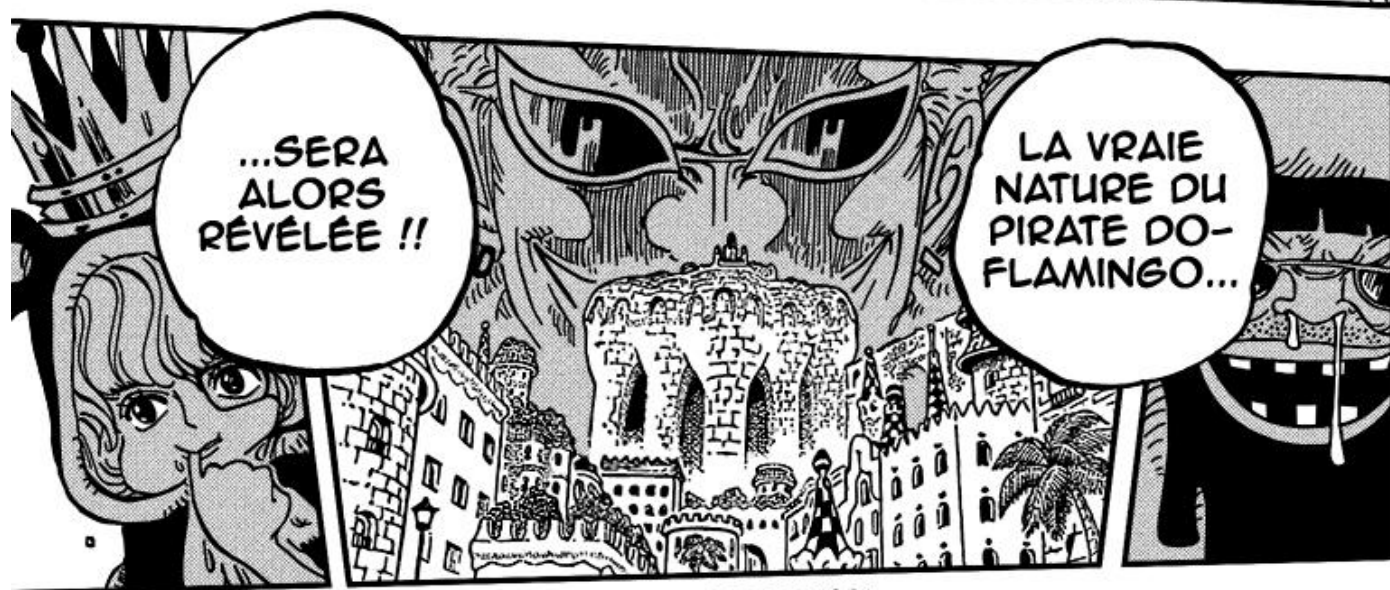
NOTE : BETA = COLLANT













L : CETTE FOIS, JE ME DEMANDE QUI VA DIRE EN PREMIER "JE DÉCLARE LE COIN DES SBS OUVERT !!!"... AH ! MAIS... C'EST MOI !!

SIGNÉ : NOMI.

O : C'EST TOI QUI VIENS DE LE DIRE !! ⁷ VOILÀ À QUOI RESSEMBLE TA TÊTE À PRÉSENT !!



L : ODACCHI ! PRENDS ÇA ! KARAKUNI* ! (NOTE : MONDE SANS AIR)

SIGNÉ : MASTER DAZE.

O : AGH !! J'ARRIVE PLUS... À RESPIRER...!! AAAAAAGH...!! ...!!! EN FAIT, SI. AU SUIVANT.



L : EUH... J'AI UN PETIT SOUCI... UN DE MES AMIS EST FAN DE ONE PIECE ET N'ARRÊTE PAS DE ME DIRE QUE JE RESSEMBLE À COBY ! JE N'EN PEUX PLUS, POURQUOI VOUS M'AVEZ FAIT ÇA ? (PLEURE)
PRENEZ DONC VOS RESPONSABILITÉS, S'IL VOUS PLAÎT ! (EN COLÈRE)

SIGNÉ : KOBAYASHI YULI MINAMI - PIGEON.



O : ET QU'EST-CE QU'IL Y A DE MAL À ÇA ? COBY A LA CLASSE MAINTENANT. JE NE VAIS PAS PRENDRE MES RESPONSABILITÉS.

L : ODACCHI !! DITES... J'ARRÊTE PAS DE DIRE À UN AMI QU'IL RESSEMBLE À COBY ET IL VOUS EN VEUT BEAUCOUP POUR ÇA !!! VOUS FERIEZ BIEN DE VOUS MÉFIER DE LUI, SOYEZ PRUDENT !! ET MAINTENANT, VOICI MA QUESTION ♪, DANS LE CHAPITRE 653...

SIGNÉ : KOBAYASHI YULI MINAMI - CHAT.

O : HÉ, UNE MINUTE !!! ALORS C'EST TOI !! ⁷
C'EST DE TA FAUTE SI JE SUIS À DEUX DOIGTS DE CRAQUER !! D'AILLEURS VOS PSEUDONYMES SE RESSEMBLENT... VOUS DEVEZ VRAIMENT BIEN VOUS ENTENDRE TOUS LES DEUX !



ワンピース

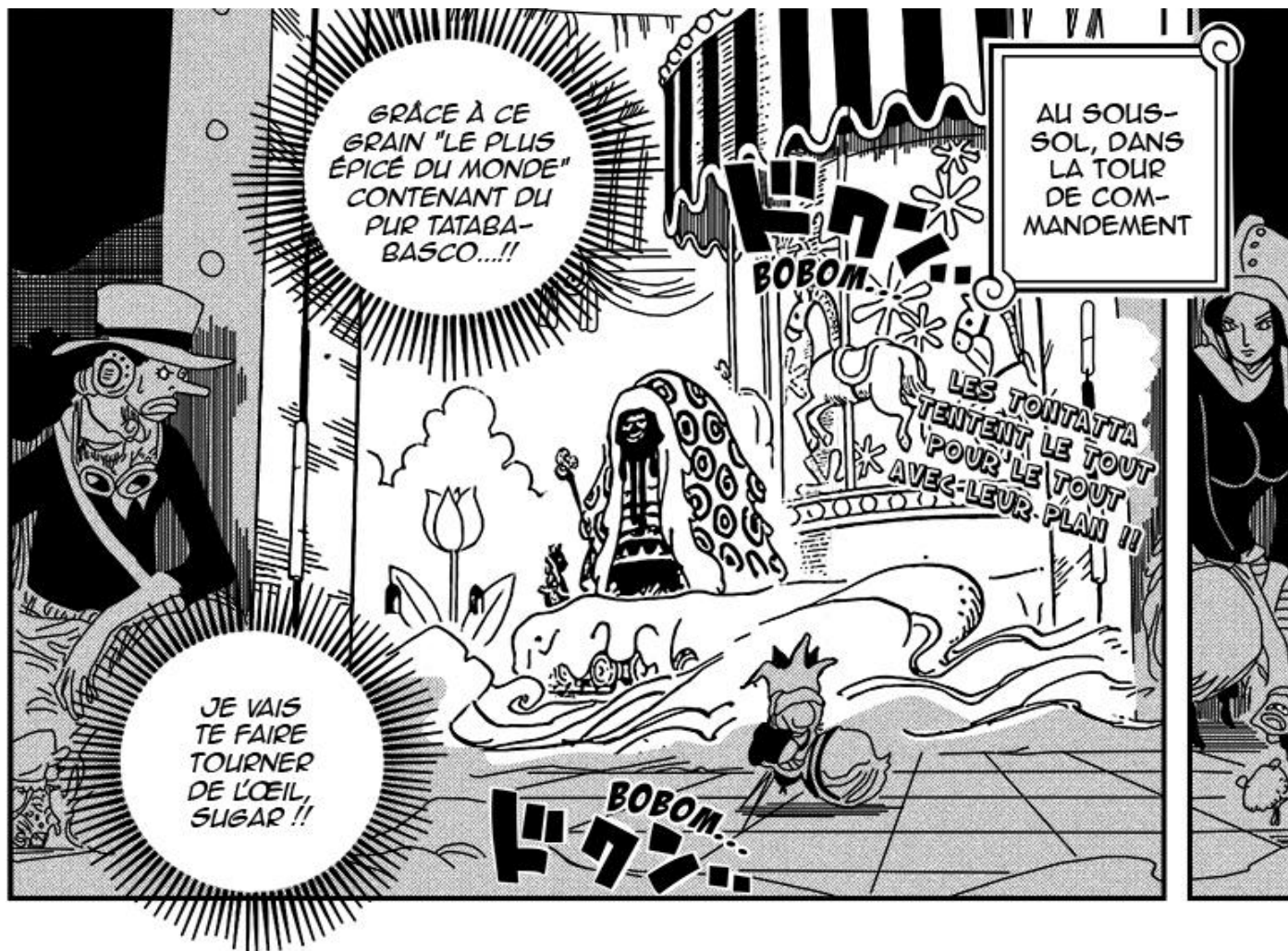


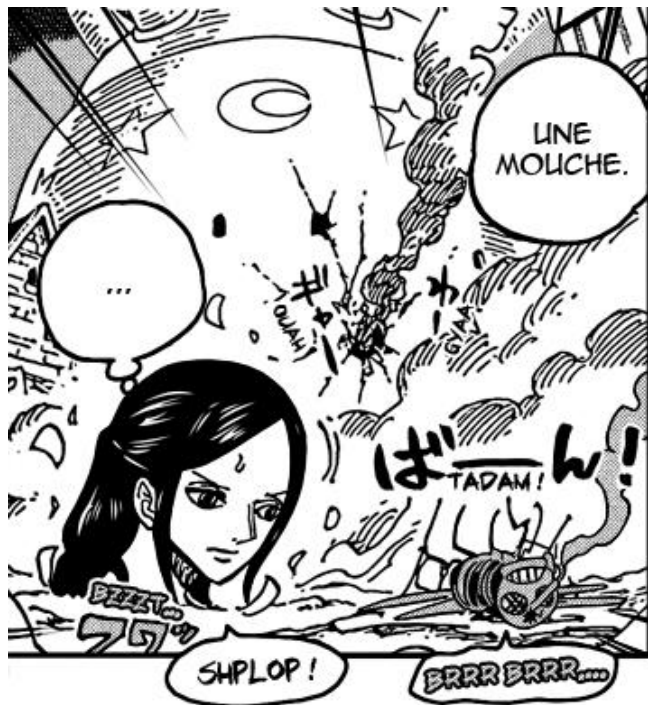
CHAPITRE 738 - L'AGENT
SPÉCIAL DE L'ARMÉE DE TREBOL : SUGAR

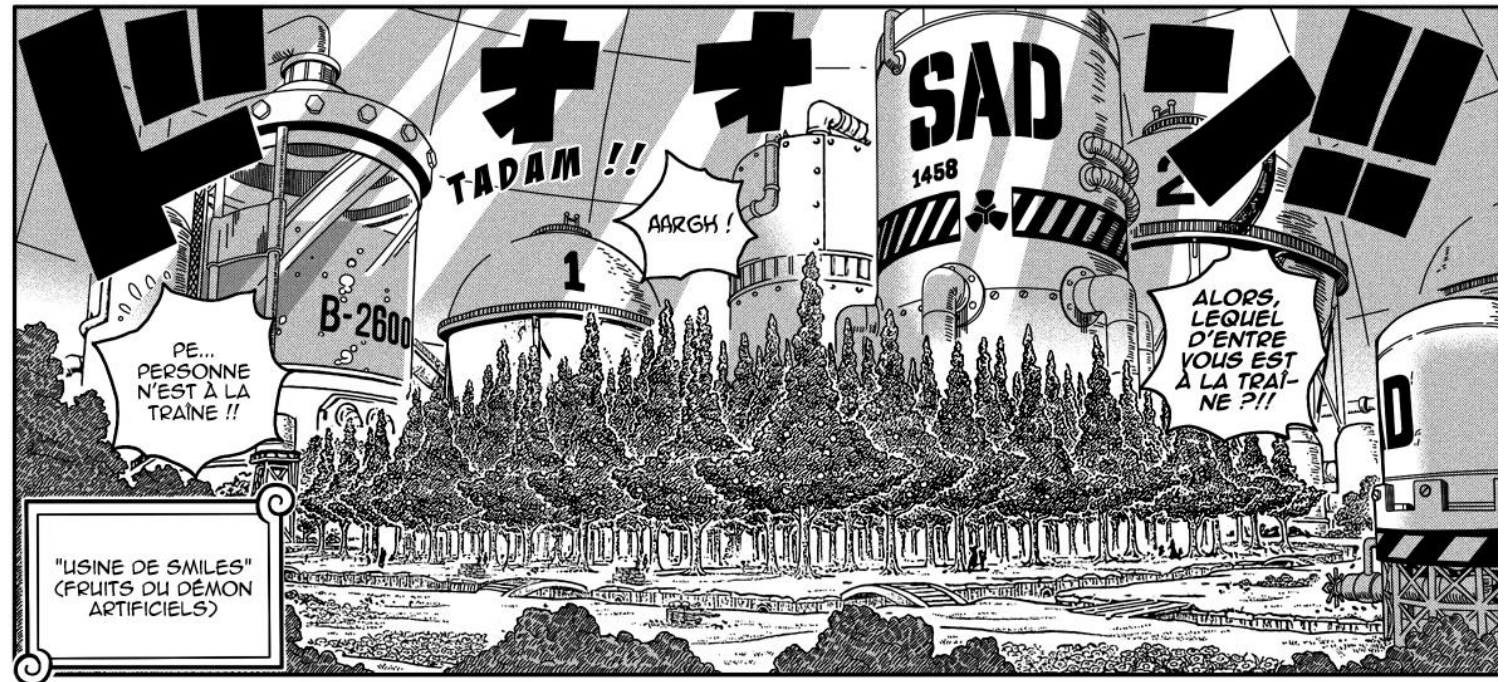
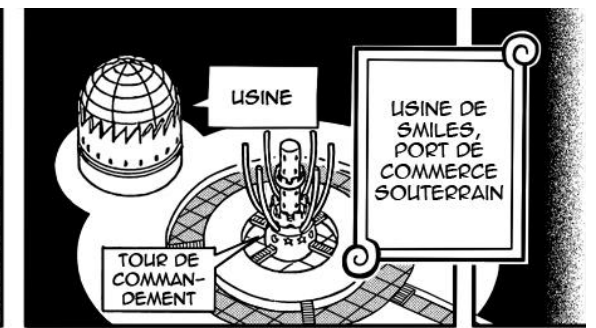
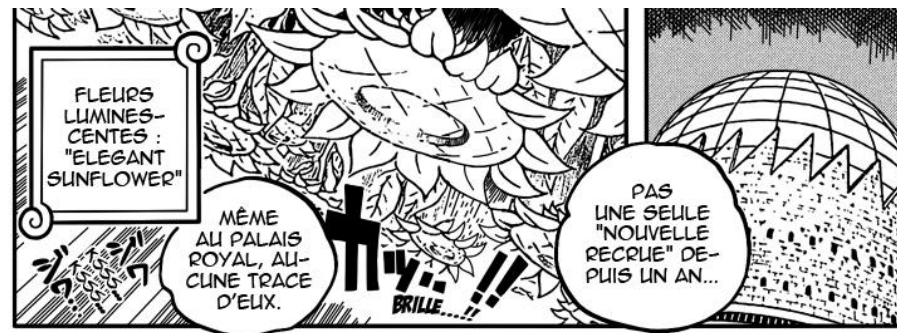


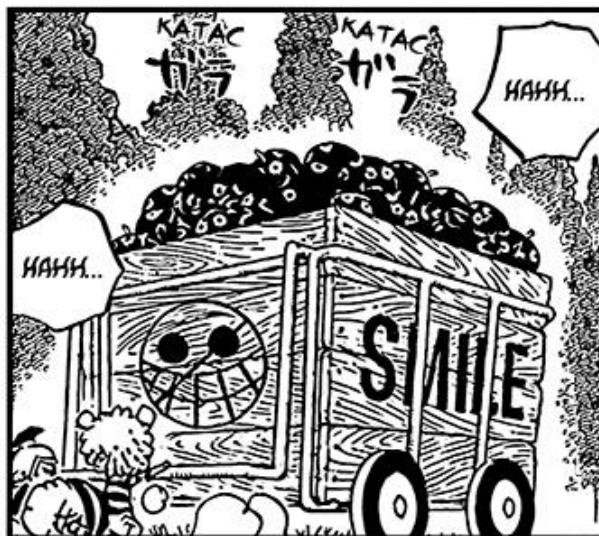
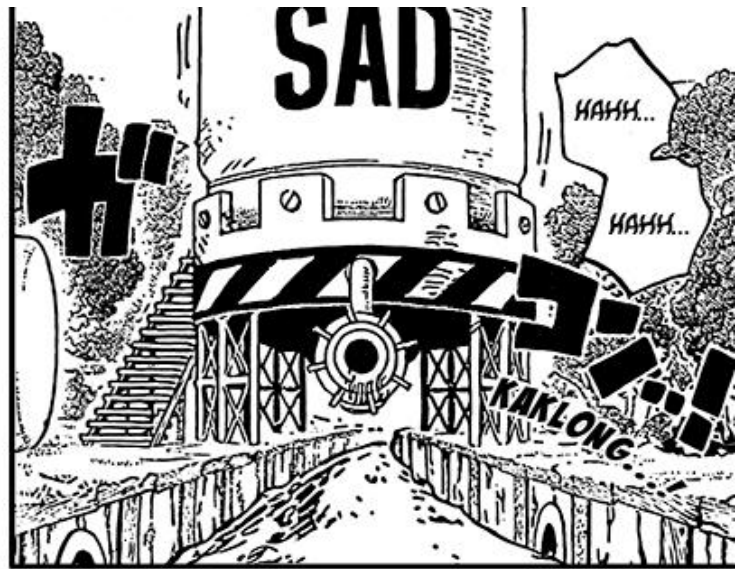
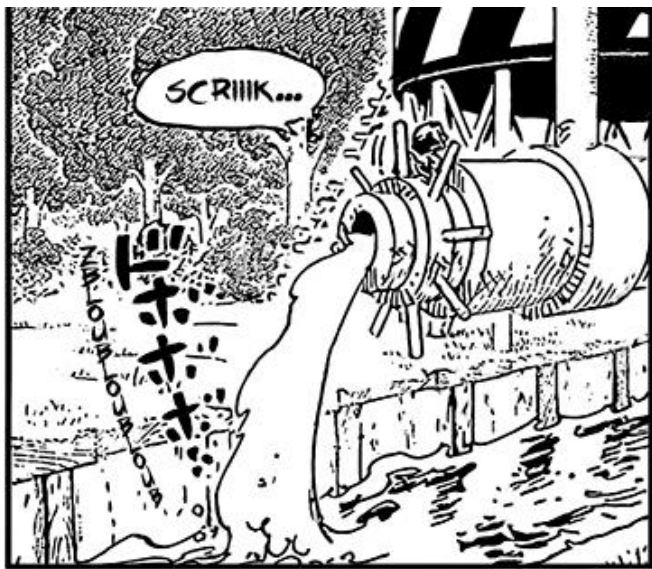
尾田栄一郎

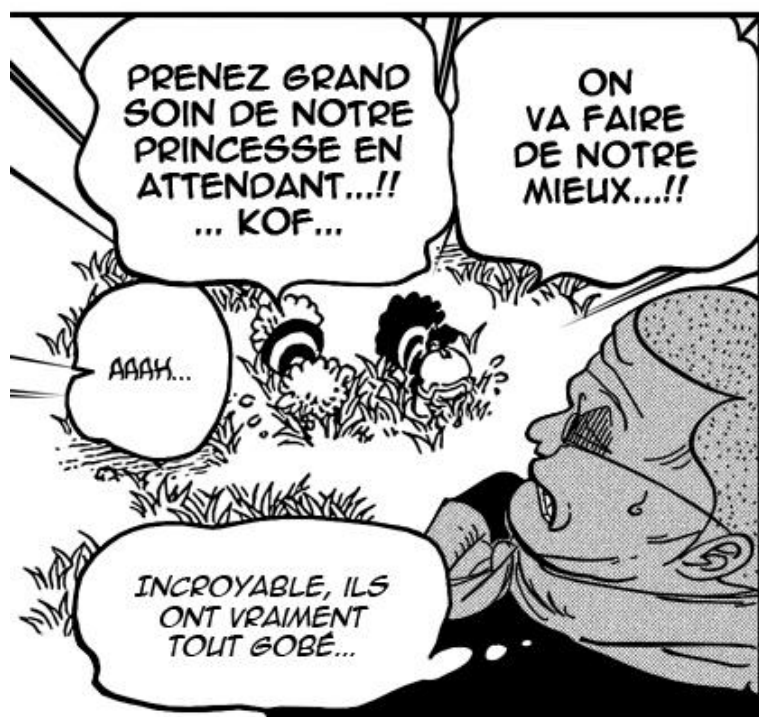


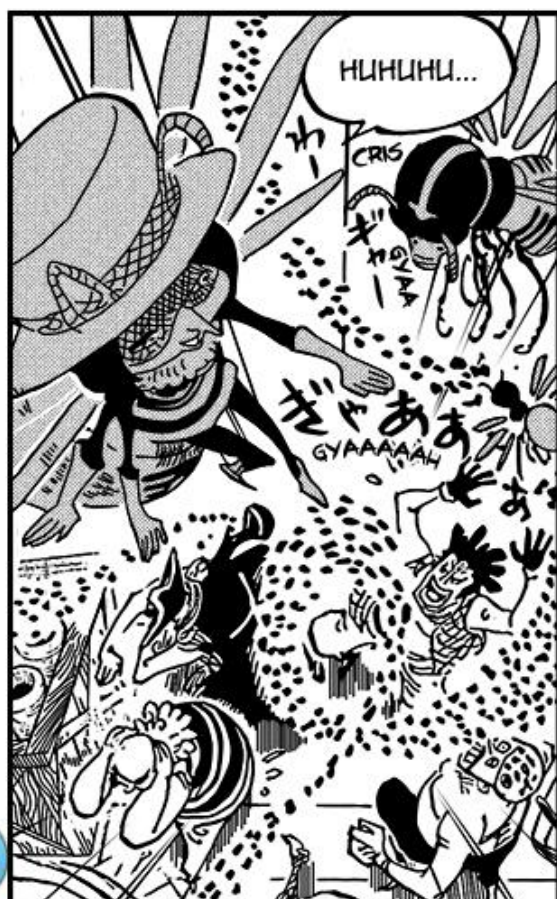


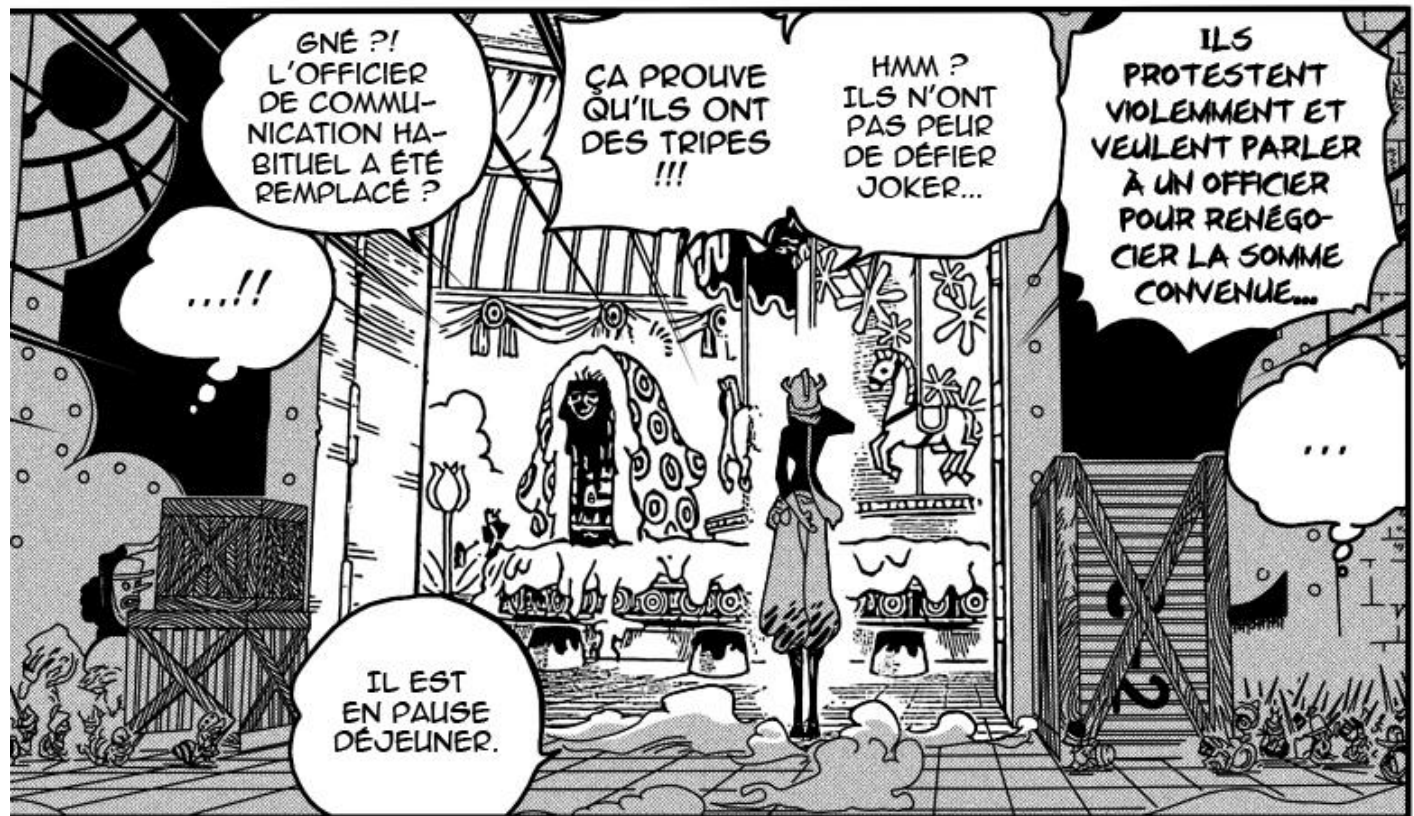




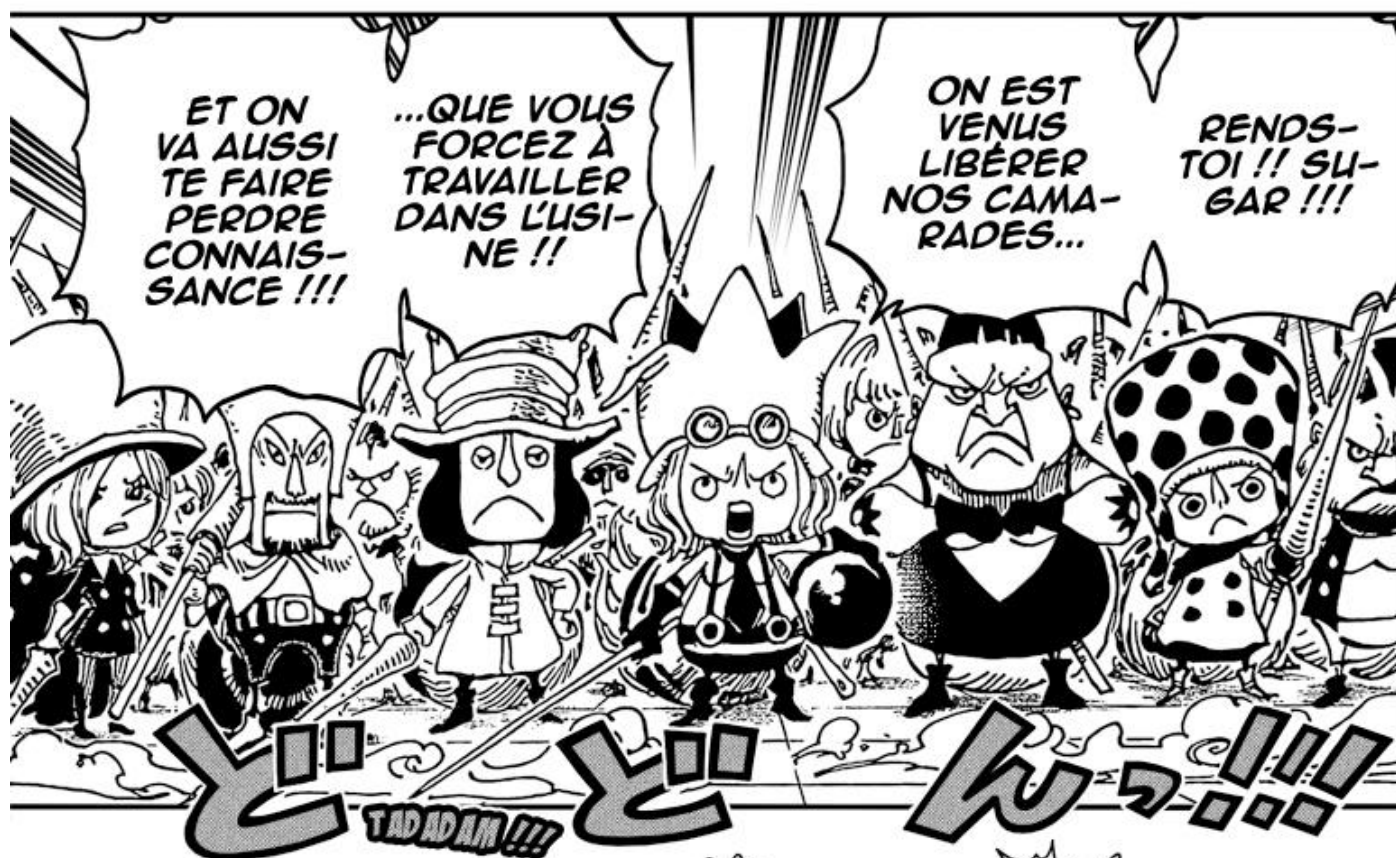
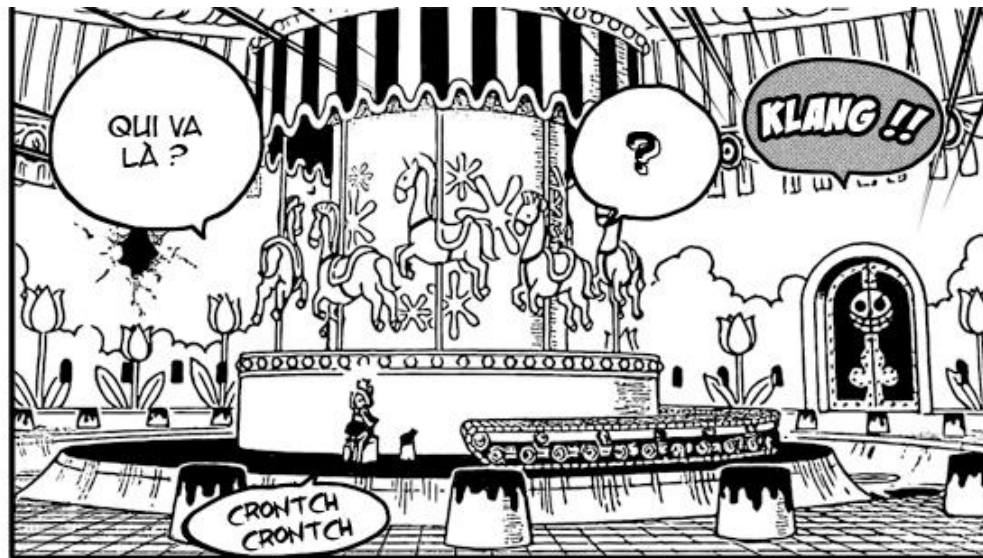


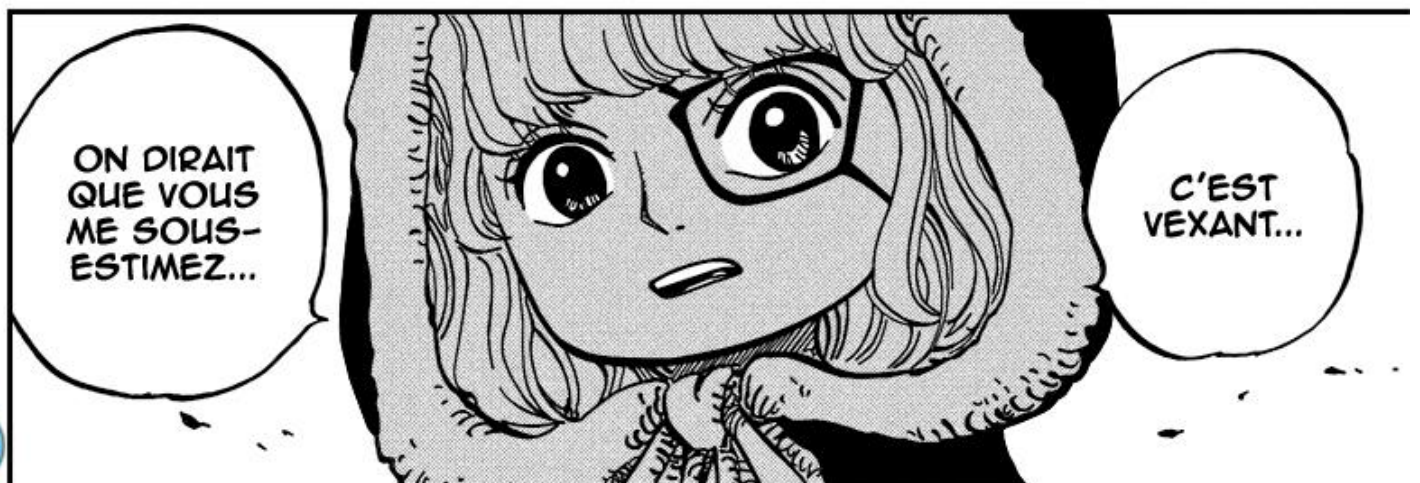


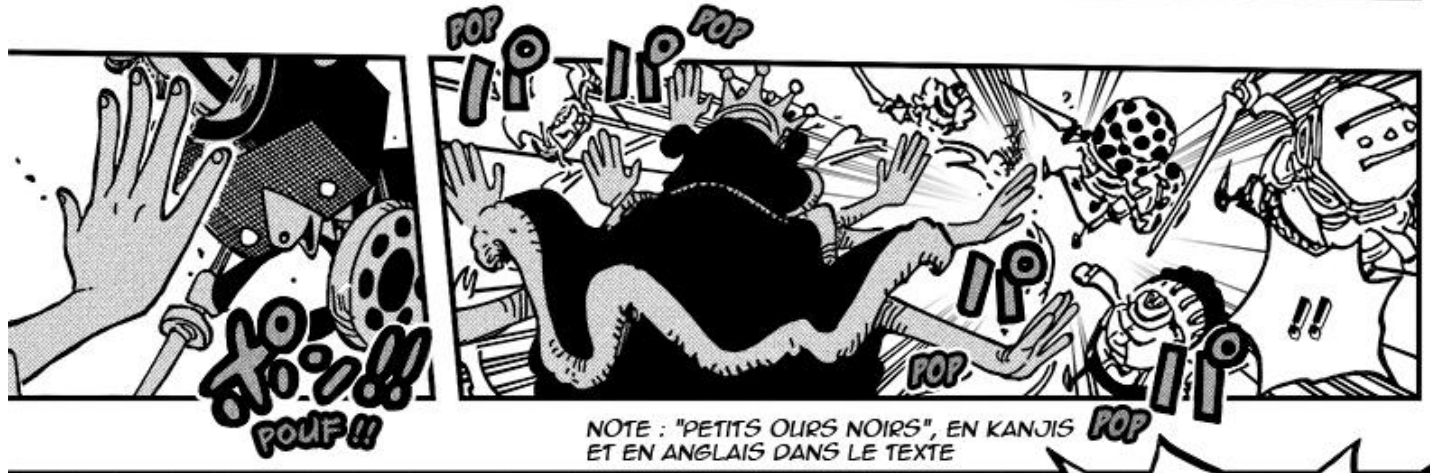












NOTE : "PETITS OURS NOIRS", EN KANJIS
ET EN ANGLAIS DANS LE TEXTE



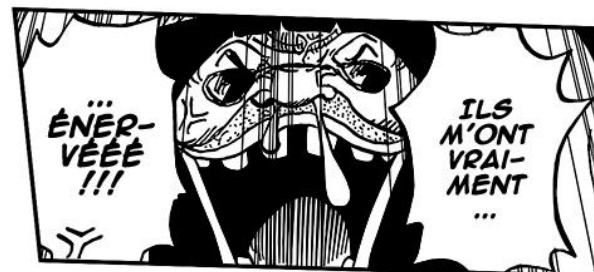
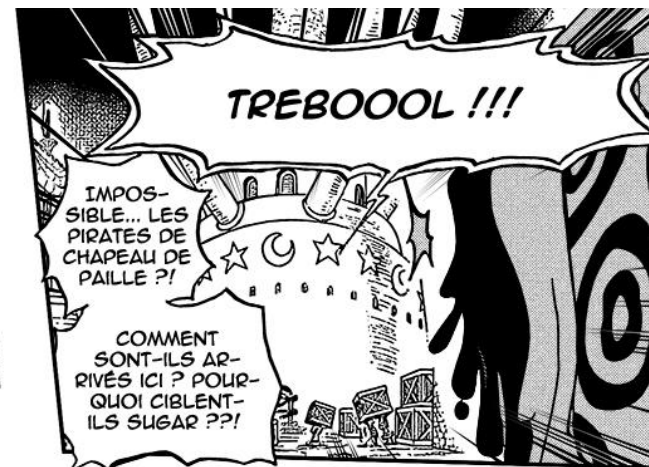








NOTE : MÉTÈORE COLLANT



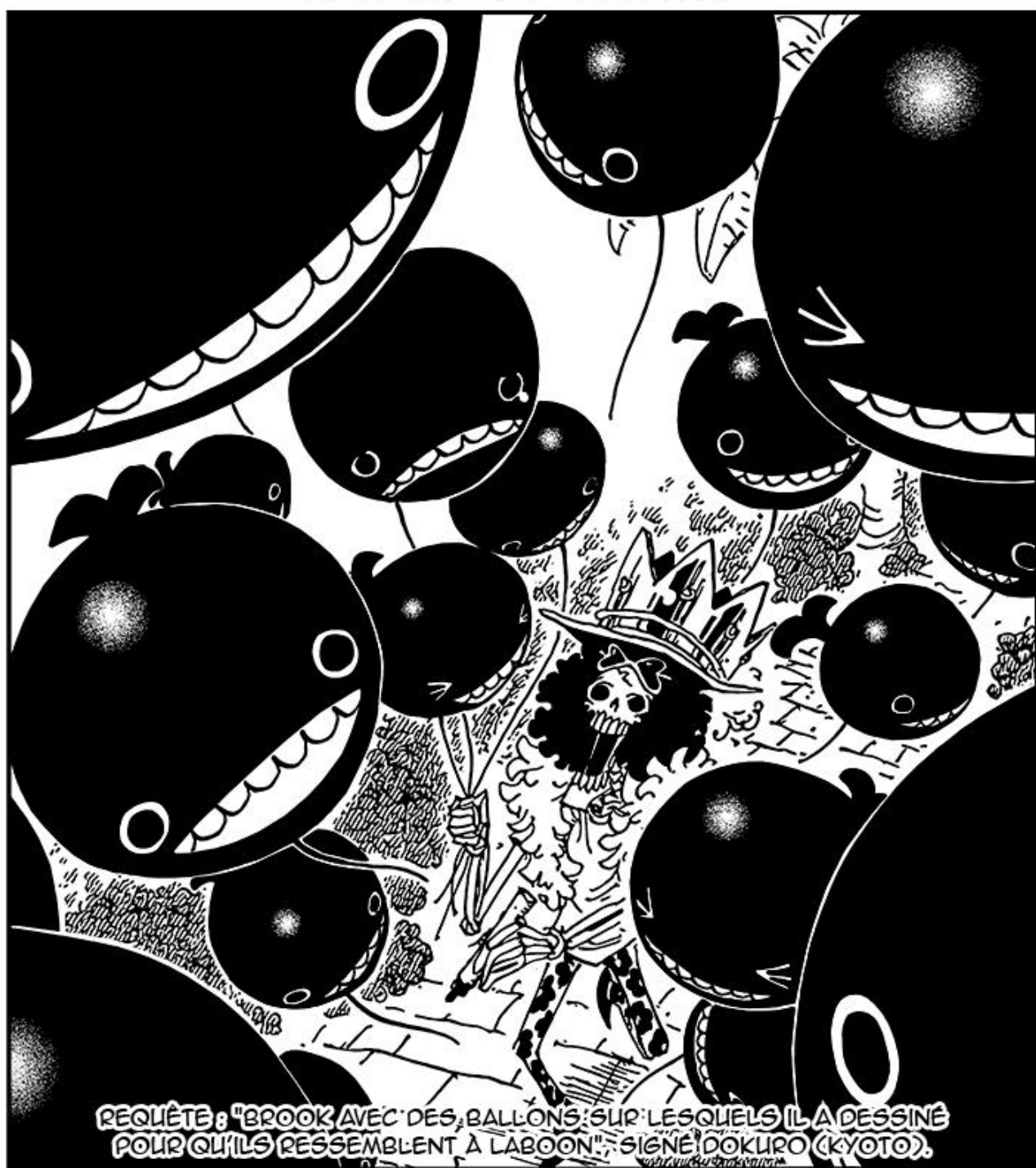
NOTE : CHAÎNE COLLANTE



ワンピース



CHAPITRE 739 - CAPITAINE



REQUÊTE : "BROOK AVEC DES BALLONS SUR LESQUELS IL A DESSINÉ POUR QU'ILS RESSEMBLENT À LABOON". SIGNÉ DOKURO (KYOTO).

ODA EIICHIRO

尾田栄一郎

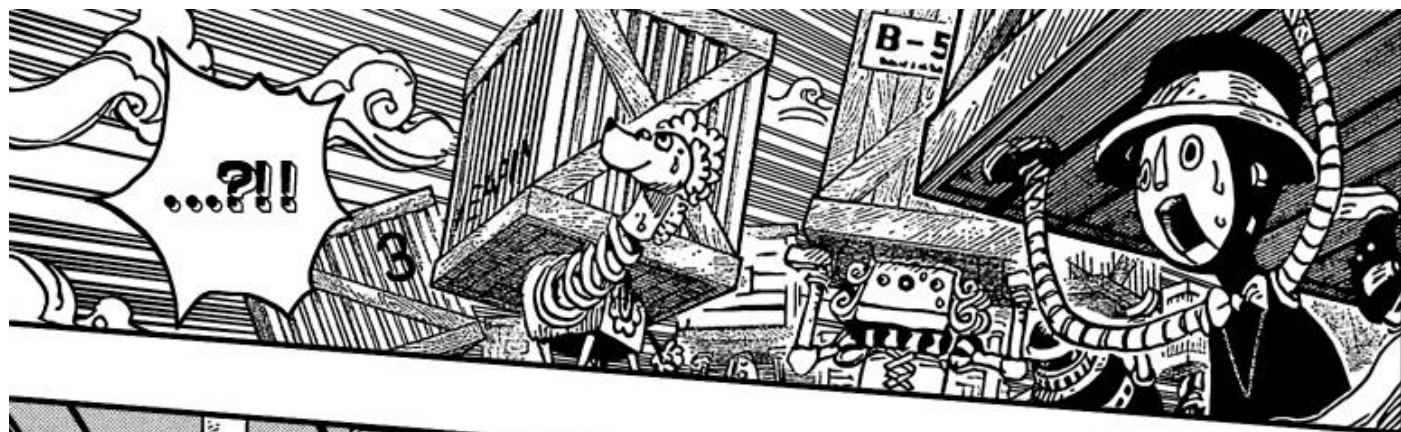


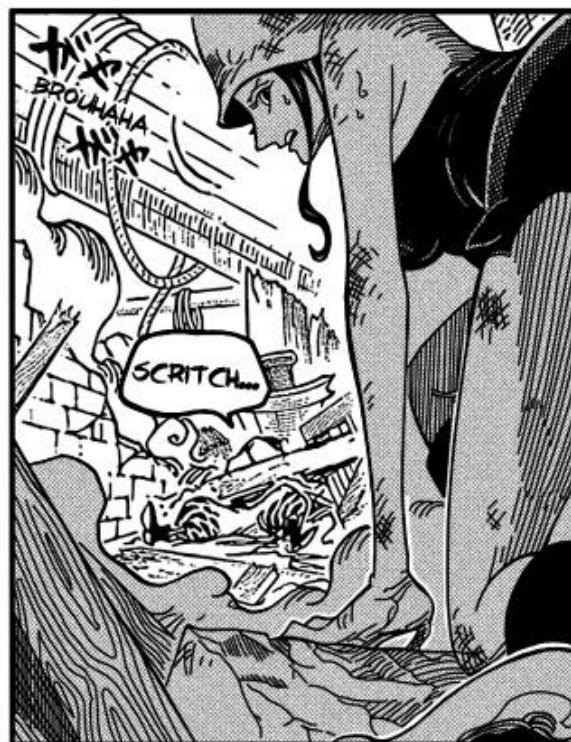


OHAAAAAAAAH !!!

UN ÉNORME
NAVIRE. LEUR
TOMBE
DESSUS !!















NOTE : CHAQUE KANJI REPRÉSENTE UN ÉTAGE (DE DROITE À GAUCHE : "ROI" = PALAIS ROYAL, "MAISON" = MAISON DES JOUETS, "PORT" = PORT DE COMMERCE).



IL ABDI-
QUE AUSSI
LE TRÔNE
DE DRESS-
ROSA !!!

DOFLAMINGO
ABANDONNE
SON TITRE DE
SHICHIBUKAI !!!

わあ、あああああ
OUAAAAAH

CE MATIN À
DRESSROSA

NON.

NOS CA-
MARADES
VONT ÊTRE
RELÂCHÉS !!

CAPITAI-
NE !! VOUS
AVEZ LU LE
JOURNAL ?!

ON VA EN-
FIN ÊTRE
LIBRES !!!

CE N'EST
PLUS QU'UN
VULGAIRE
PIRATE !!!

C'EST UN
SOI-DISANT
"MALENTEN-
DU"...

TOUT
EST FINI
ET ON N'A
MÊME PAS
EU À SE
BATTRE !!
OUF...

わあ、あああああ
OUAAAAAH

うおおおお
WOOOOH

JE COMPRENDS
TA COLÈRE...!!
J'ÉPROUVE LA
MÊME CHOSE !!
NE PRENDS PAS
DE DÉCISION
HÂTIVE !!!

REBECCA !!
TU DOIS
GARDER
TON CAL-
ME...!!

?!!

C'EST À
NOUS D'AGIR !!
LES PRÉPA-
RATIFS SONT
TERMINÉS !!!

わあ、わあ
BROUHAHA

わあ、わあ
CRIS

ET CETTE
PROMESSE
DE GAGNER
SA LIBERTÉ AU
BOUT DE 1 000
VICTOIRES...

TOUT
LE MONDE
A ATTEINT SA
LIMITE !! LEUR
ESPRIT EST
ANÉANTI !!!

J'AI L'IM-
PRESSION
D'AVOIR ÉTÉ
ARRACHÉE AU
PARADIS ET
RAMENÉE EN
ENFER...!!

PAS
QUES-
TION !!
JE REFUSE
D'ATTENDRE
PLUS LONG-
TEMPS !

ÇA N'A RIEN
D'UN ESPOIR !
C'EST PLUTÔT
UN "MUR DE DÉ-
SESPOIR" !!!

IL N'Y A
PLUS RIEN À
ESPÉRER, ON
SE CONTENTE
D'ATTENDRE
NOTRE EXÉ-
CUTION.

C'EST UN MYTHE,
UN RÊVE IMAGINÉ
PAR LES PRISON-
NIERS QUI ONT
PERDU LA VIE
DANS L'ARÈNE !

CE N'EST QU'UN
SYMBOLE NÉ
DE LEUR ESPOIR
D'ÉCHAPPER À
CET ENFER !!

ET LA LÉGENDE
DE "KYROS, LE
GLADIATEUR AUX
TROIS MILLE
VICTOIRES" ?!

TOUT LE
MONDE SAIT
QUE CETTE
STATUE N'EST
QU'UN MEN-
SONGE !!!

REBECCA,
TU TE CROIS
ADULTE MAIS
TU N'AS QUE
16 ANS !!

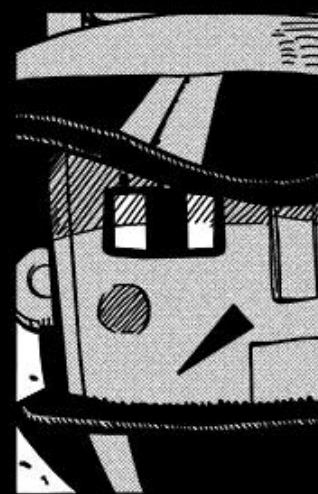
TU N'ES
QU'UNE
ENFANT
ET TU VAS
M'ÉCOUT-
TER !!!

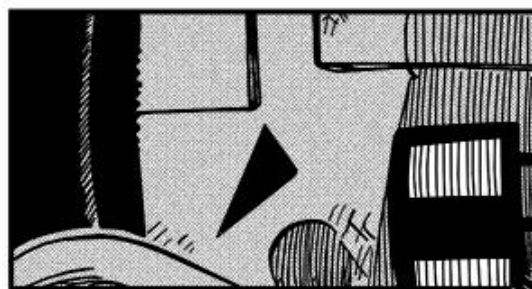
UNE CHANCE ?!!
CE N'EST PAS
UN TOURNOI
QUE TU ES
À MÊME DE
GAGNER !!!

TU VAS
JUSTE TE
FAIRE TUER !!
JE NE TE LE
PERMETS PAS !!!
CE N'EST QU'UN
ACTE DÉSÈS-
PÉRÉ...!!

J'EN AI ASSEZ
DE COURIR APRÈS
UN RÊVE IMPOS-
SIBLE ! JE PRÉ-
FÈRE PLACER MES
ESPOIRS DANS
CE TOURNOI !

C'EST NO-
TRE SEULE
CHANCE !!!
C'EST POUR-
QUOI...







ELLE VIENT
DE PASSER
À L'ATTAQUE !!

ÇA ALORS !!
REBECCA, QUI
S'EST TOUJOURS
CONTENTÉE DE
DÉFENDRE JUS-
QU'À PRÉSENT...!!



ELLE N'EST
MÊME PAS
AIGUISÉE...

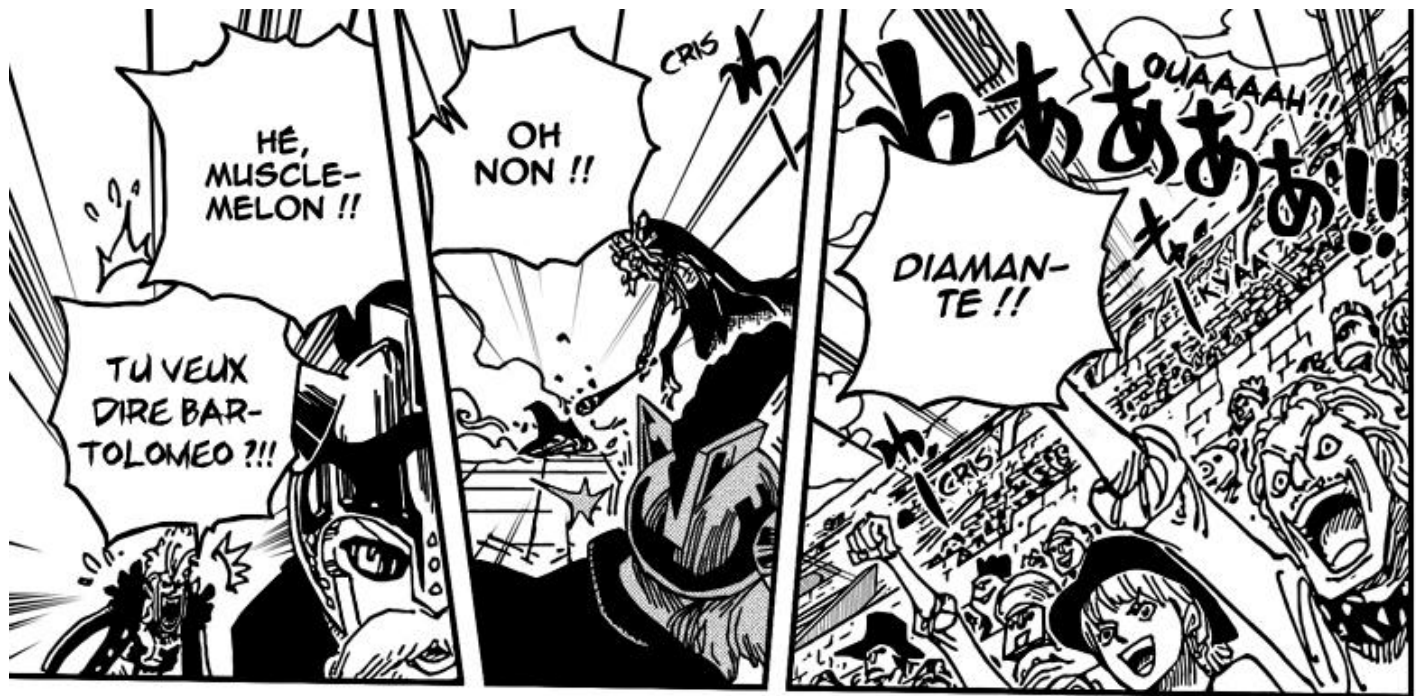


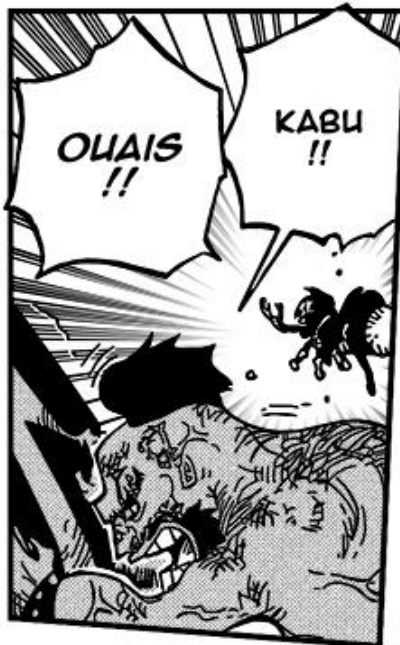
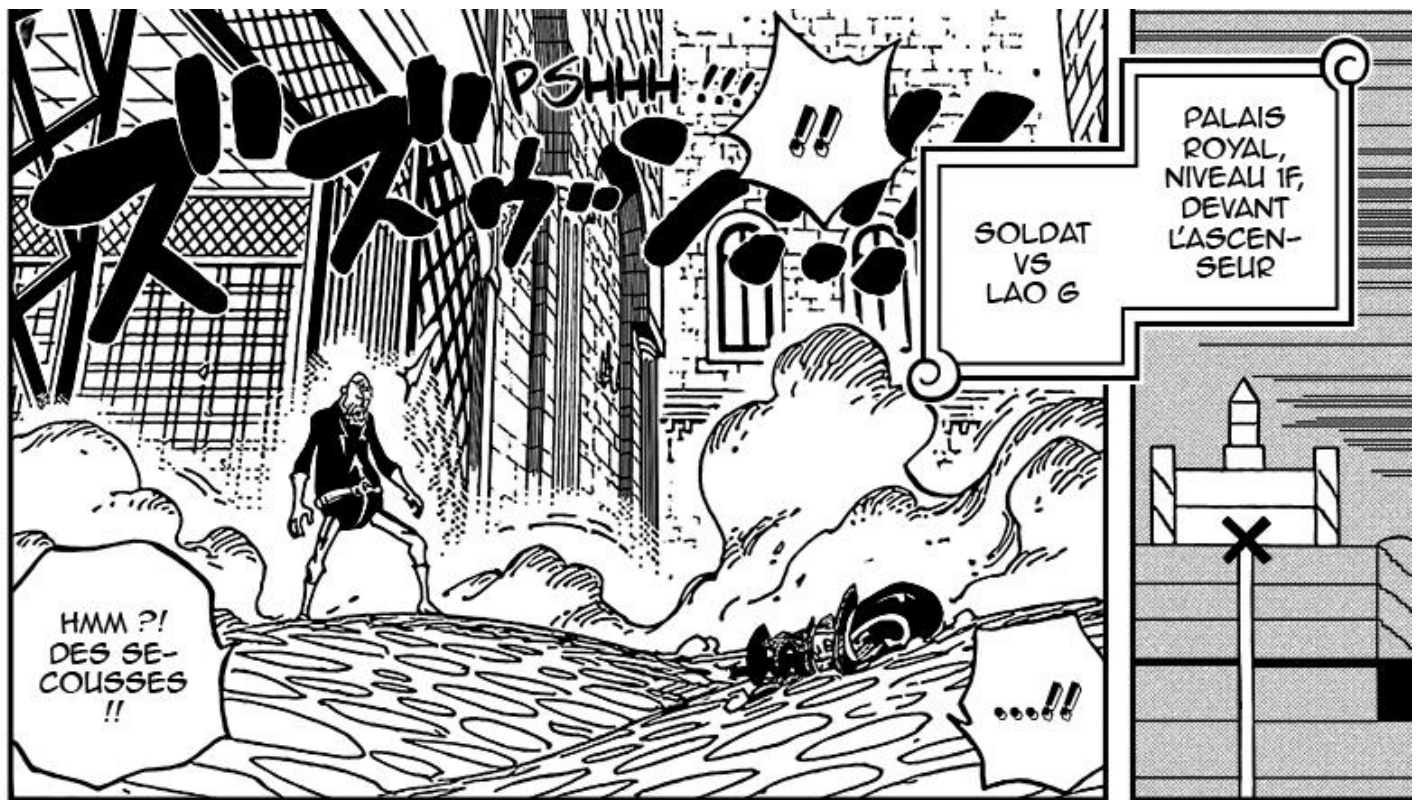
CE RING EST
UN ENDROIT
POUR TUER !!



C'EST
QUOI CETTE
ÉPÉE...











MAIS
NOTRE CA-
PITAINE FUT
LE PREMIER
À AVOIR ÉTÉ
TRANSFORMÉ
EN JOUET
DANS CE
PAYS...

C'EST CE
QUI FAIT
D'ELLE UN
"TRAVAILLEUR"
OBEISSANT
INCAPABLE
DE REFUSER
UN ORDRE.

NORMALE-
MENT, QUAND
UNE PERSONNE
EST TRANSFOR-
MÉE EN JOUET,
ON LUI IMPOSE
UN CONTRAT...



CE N'EST
POURTANT
QU'UN JOUET
AVEC UNE
SEULE JAMBE,
BON SANG !!!



C'EST LE
SEUL JOUET
DU PAYS CAPABLE
DE SE REBELLER
FACE À LA DON-
QUIXOTE FAMILY !

SUGAR A
FAIT UNE ER-
REUR... ELLE A
OUBLIÉ DE LUI
DONNER UN
CONTRAT !!

C'EST LA
RAISON POUR
LAQUELLE IL
LES AFFRONTÉ
SEUL DEPUIS
10 LONGUES
ANNÉES !!

ET CETTE
ERREUR FAITE IL
Y A 10 ANS A FAIT
DU CAPITAINE CE
QU'IL EST AU-
JOURD'HUI !



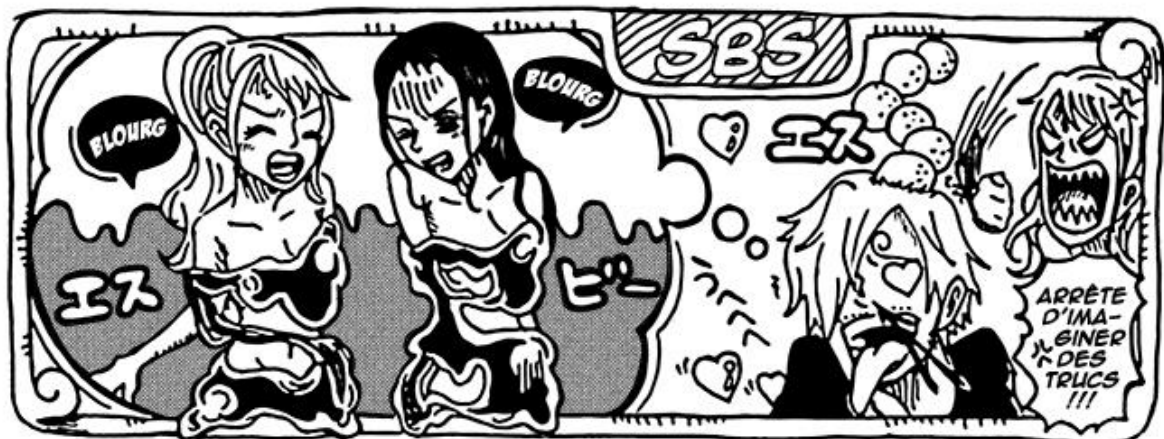
NOUS SE-
RIONS DEVENUS
DES ESCLAVES
SANS MÊME LE
RÉALISER !!

ET NOUS
AUSSI, LES
TONTATTA...

...N'AURAIENT
AUCUN MOYEN
D'ÉCHAPPER À
LEUR DESTIN
CRUEL !

SANS LUI,
TOUS LES
AUTRES
JOUETS...





O : VOICI LA SUITE DE LA DERNIÈRE QUESTION DU SBS PRÉCÉDENT, AINSI QUE LA RÉPONSE, DÉSOLÉ POUR L'INTERRUPTION...

L : DANS LE CHAPITRE 653, QUAND L'ÉQUIPAGE DU CHAPEAU DE PAILLE PROMET À SHIRAHOSHI QU'ILS IRONT UN JOUR SE PROMENER ENSEMBLE DANS UNE VRAIE FORÊT, POURQUOI ZORO ET FRANKY NE JOIGNENT-ILS PAS LEUR PETIT DOIGT COMME LES AUTRES ("PINKIE SWEAR") ?

SIGNÉ : KOBAYASHI YUU MINAMI - CHAT.



O : HMM... J'AI REÇU BEAUCOUP DE CARTES POSTALES ME POSANT LA MÊME QUESTION. IL N'Y A POURTANT PAS DE QUOI EN FAIRE UN PLAT. EN FAIT, PENDANT CET ARC DE L'HISTOIRE, CES DEUX-LA NE SONT TOUT SIMPLEMENT PAS DEVENUS TRÈS PROCHES DE SHIRAHOSHI. ILS N'ONT DONC PAS SENTI LE BESOIN DE PARTAGER CE MOMENT AVEC LES AUTRES ET JOINDRE LEURS PETITS DOIGTS POUR LA PROMESSE. MAIS PAS D'INQUIÉTUDE, LA PROMESSE FAITE PAR LE CAPITAINE EST ÉVIDEMMENT FAITE AU NOM DE TOUS LES MEMBRES DE SON ÉQUIPAGE.



L : DANS LE CHAPITRE 692, LORSQUE LUFFY ET NAMI SE RETROUVENT, ON PEUT VOIR UN SOLDAT PORTER TASHIGI. POURTANT, UN PEU PLUS TÔT, TASHIGI AVAIT DEMANDÉ À ZORO QU'IL LA REPOSE À TERRE AVANT QU'ILS NE REJOIGNENT SES HOMMES. POURQUOI EST-CE QU'ELLE ÉTAIT EMBARRASSÉE QUE ZORO LA PORTE ALORS QU'ELLE DEMANDE LA MÊME CHOSE À SES HOMMES ??

SIGNÉ : SOMETA.

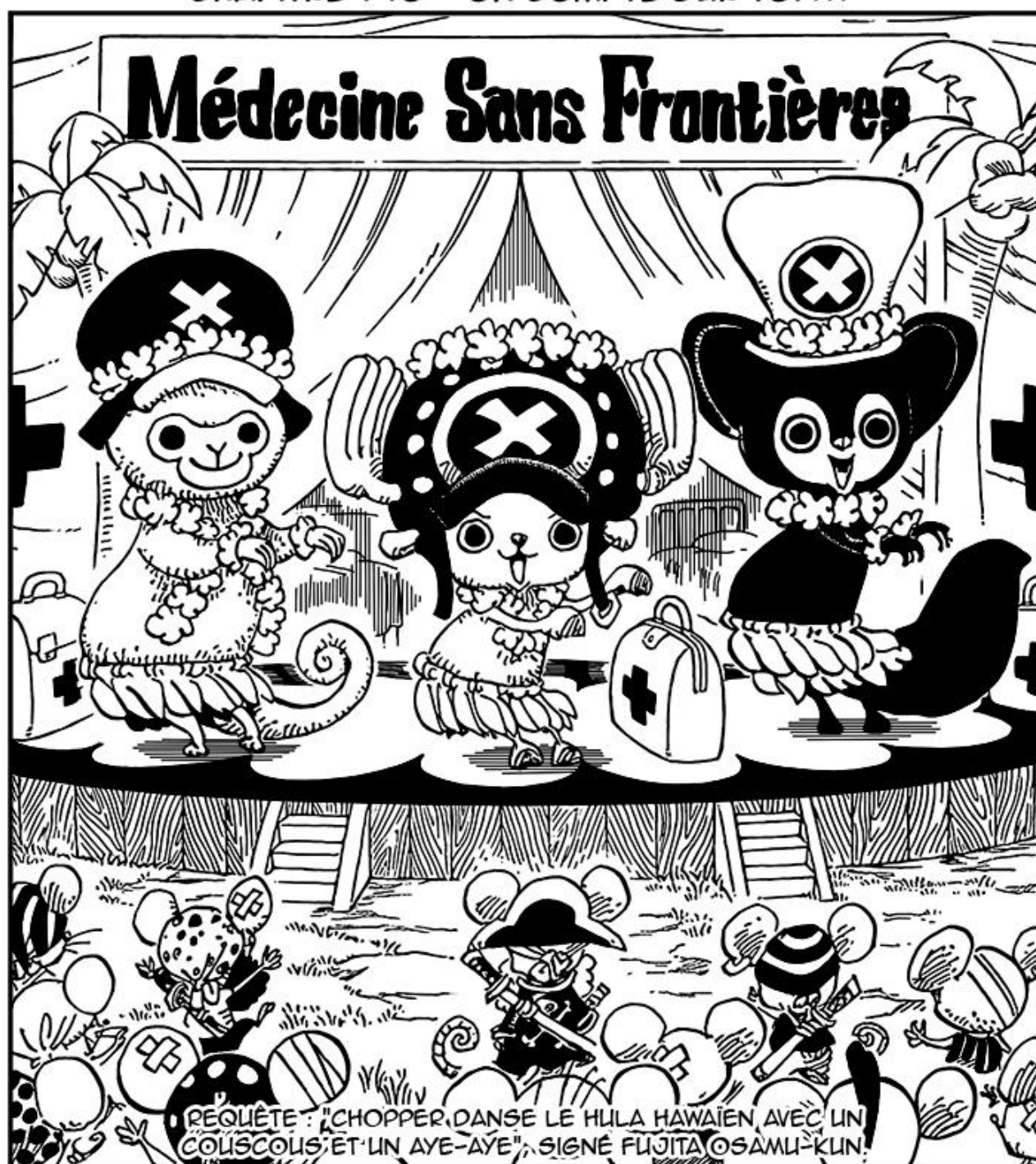
O : AVANT TOUT, ZORO EST UN PIRATE DONC IL N'OBEÏT PAS À SES ORDRES. ET ÇA NE POSE PAS DE PROBLÈME À TASHIGI DE SE FAIRE PORTER PAR UN DE SES HOMMES. JE ME DEMANDE SI LA RAISON DE SON EMBARRAS N'EST PAS TOUT AUTRE... MAIS BON, JE NE COMPRENDS PAS GRAND-CHOSE AUX CŒURS DES DEMOISELLES...



ワンピース



CHAPITRE 740 - ON COMPTE SUR TOI !!!

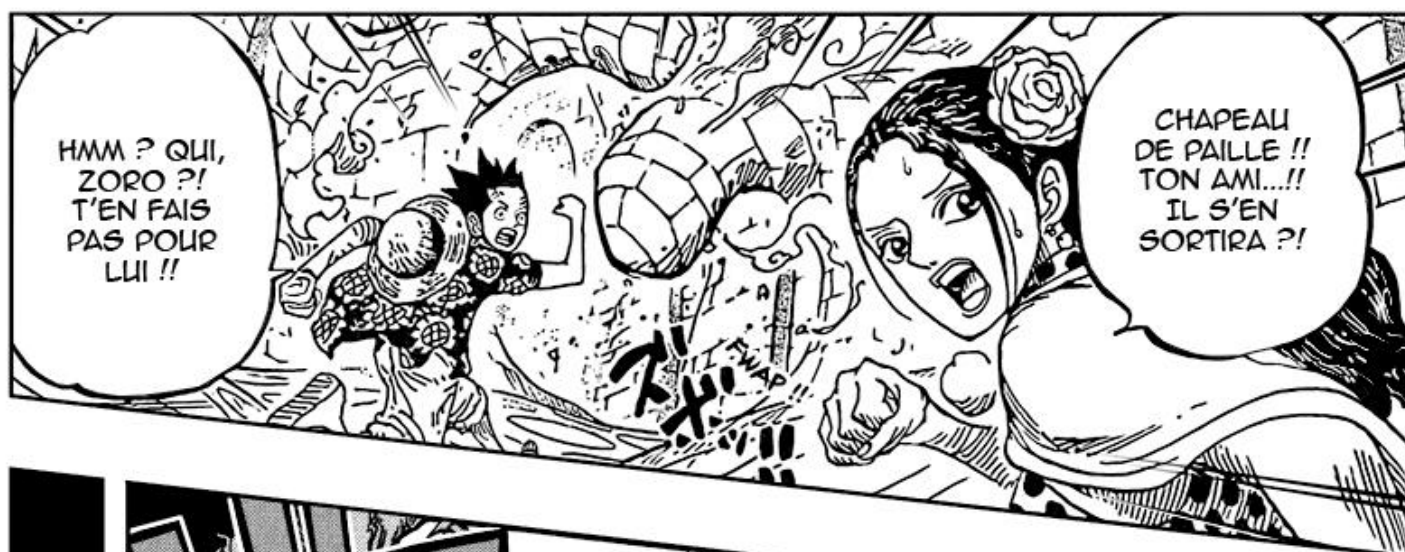


NOTE : LE COUSCOUS (À DROITE) EST LE NOM DE PLUSIEURS ESPÈCES DE L'ORDRE DES MARSUPIAUX ET L'AYE-AÏE (À GAUCHE) EST UN PRIMATE DE LA FAMILLE DES LÉMURIENS.

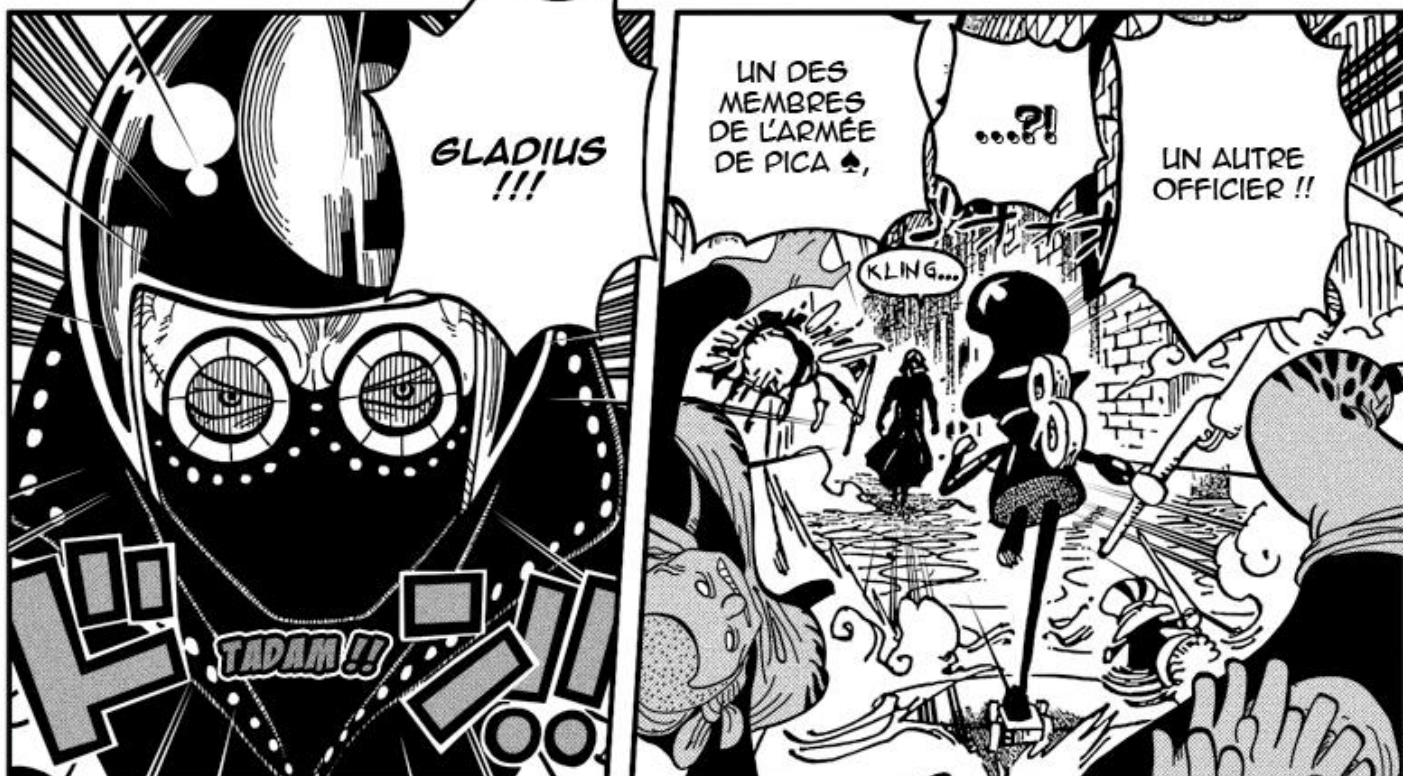
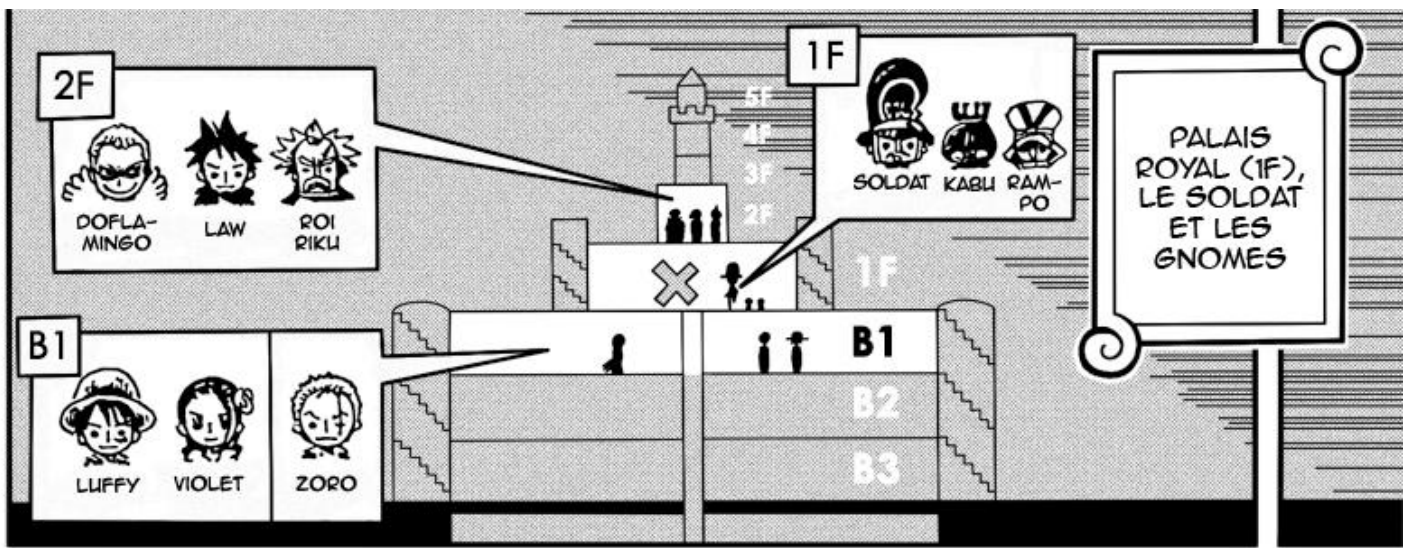
ODA EIICHIRO

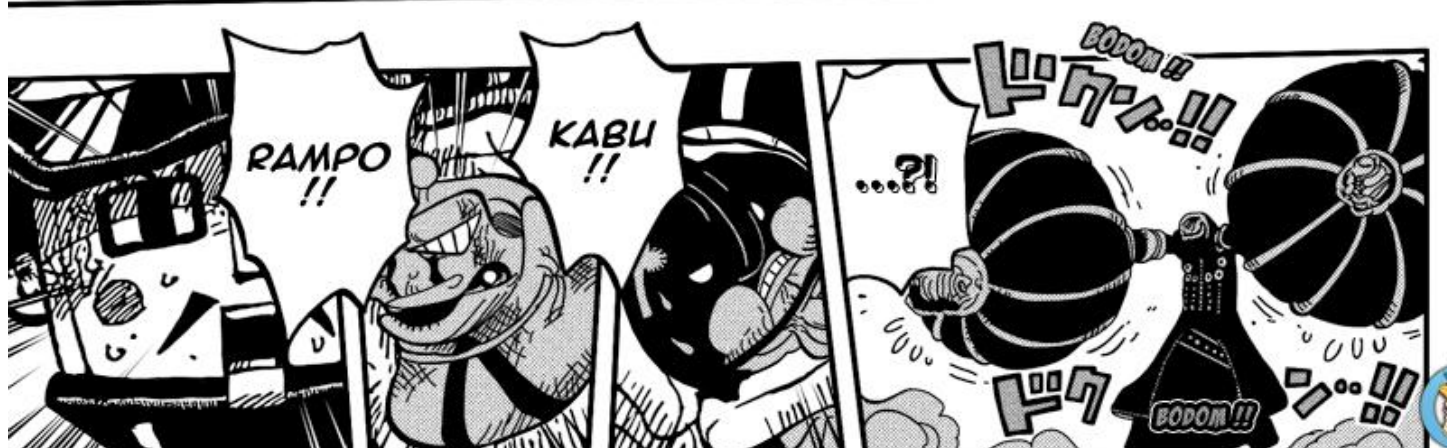
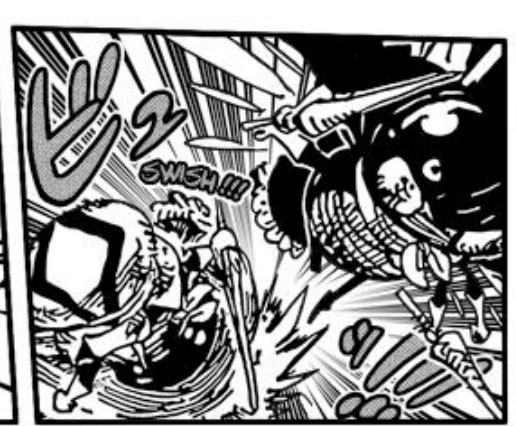
尾田栄一郎



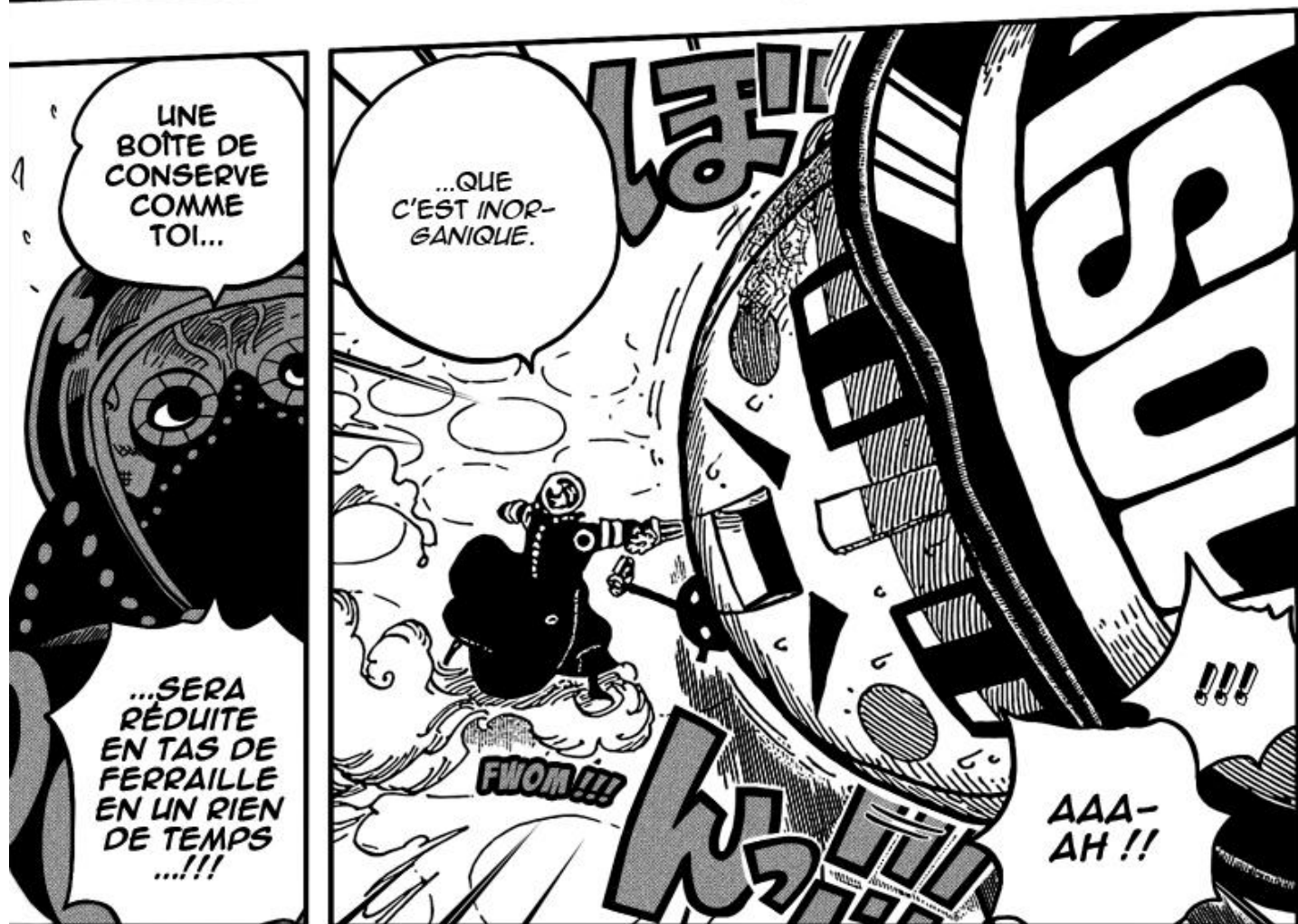
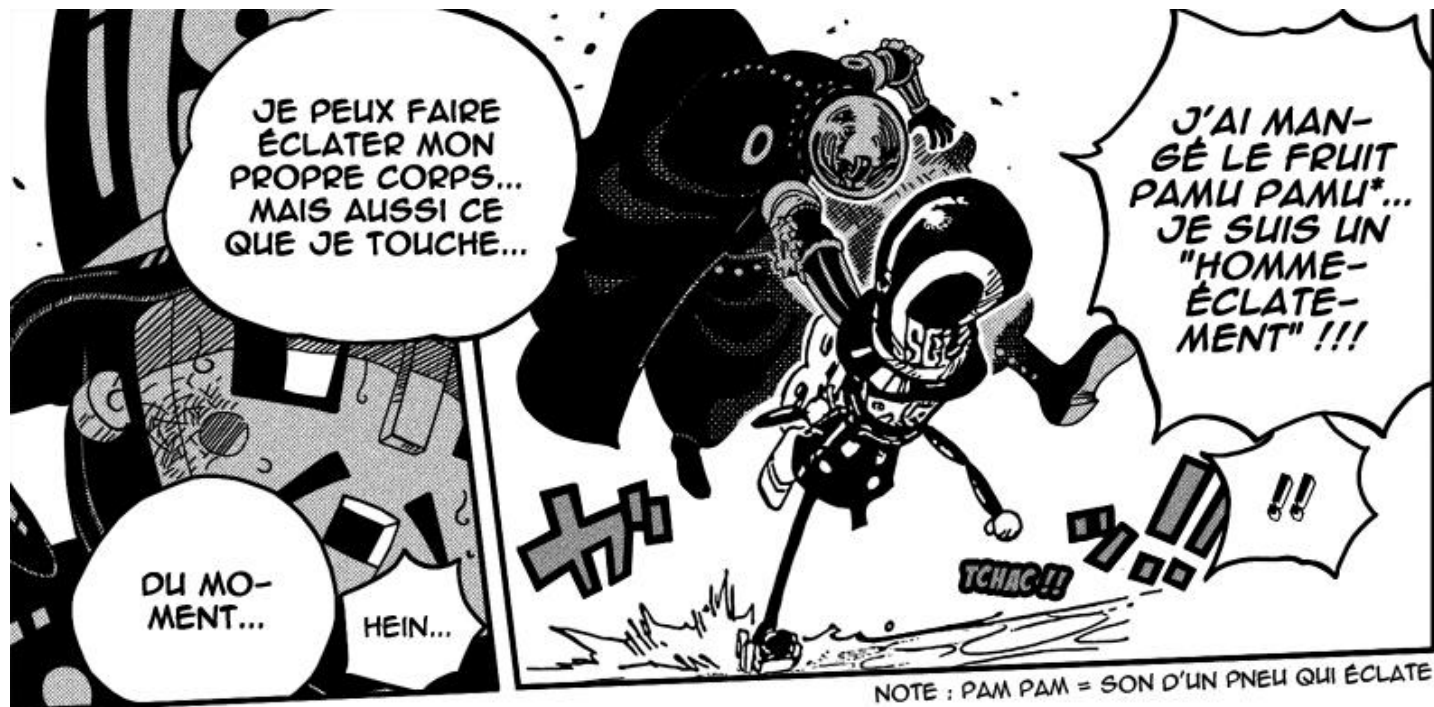
















CHAPEAU
DE PAILLE !!
ON N'A PAS
LE TEMPS DE
BAVARDER !!!

TU ES...

SOLDAT !!
OÙ SONT
FRANKY ET
LES AU-
TRES ?!

ILS
NE SONT
PAS AVEC
TOI ?!

TADAM!!



COMMENT
OSES-TU...

LUFFY AU
CHAPEAU DE
PAILLE...!!
VIOLET !!



ON DOIT SE
RENDRE À LA
SALLE DES
COULEURS,
AU NIVEAU 2 !!

NON !
IL FAUT
PARTIR !
LE TEMPS
PRESSE !!

AMÈNE-
TOI !!!

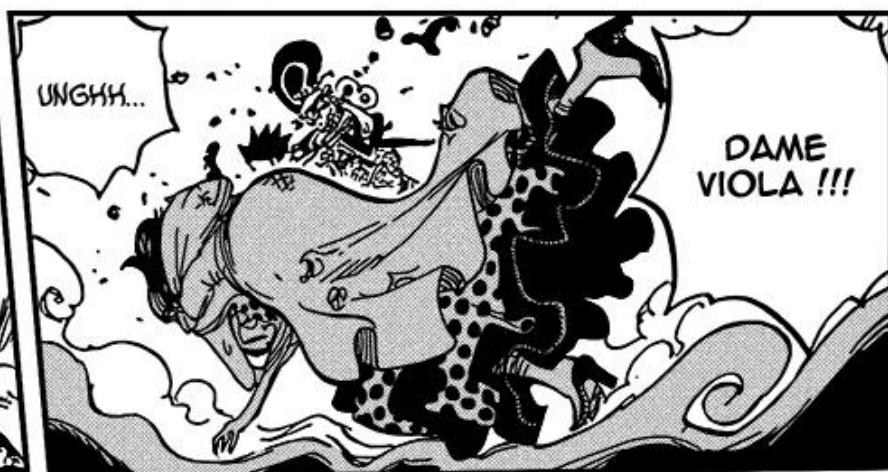
...TRAHIR
LE JEUNE
MAÎTRE ?!!

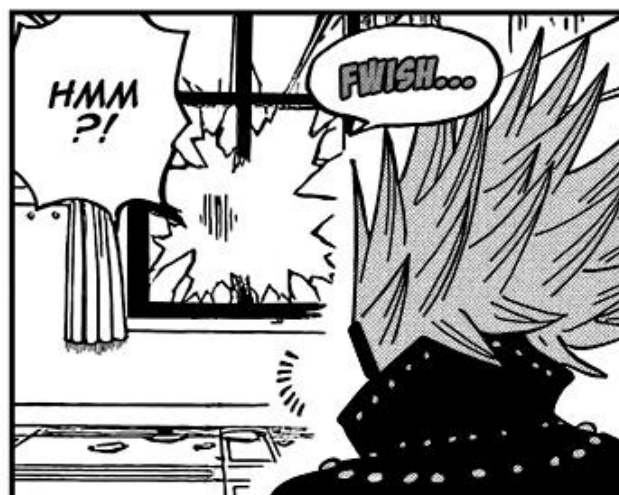
CET HOMME
EST UN AD-
VERSAIRE
CORIACE !!



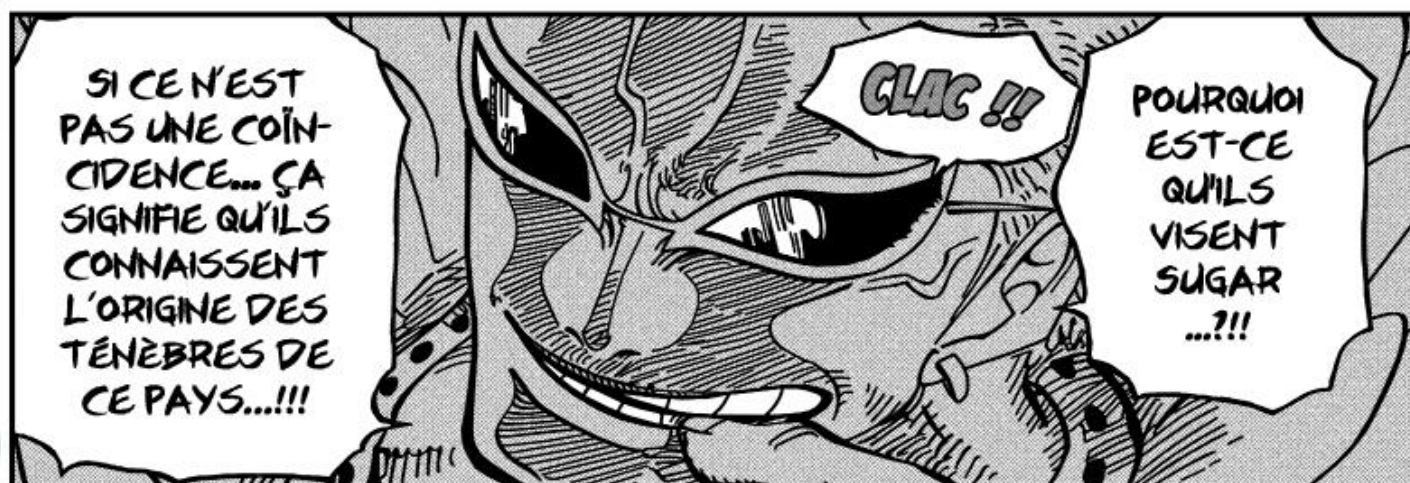


NOTE : ÉCLATEMENT DU CASQUE

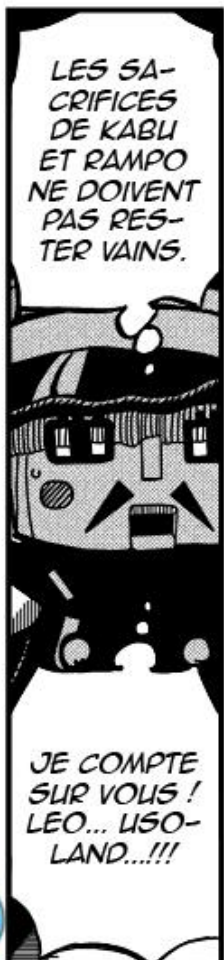
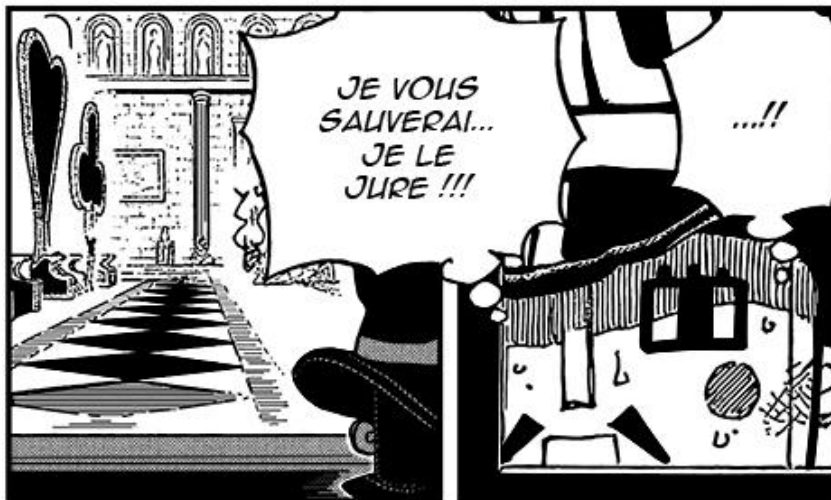














RENDS-TOI CALMEMENT !! FRANKY !!

TU NE PEUX PAS NOUS ÉCHAPPER !!!



FONDACTIONS DU PALAIS, MAISON DES JOUETS



SI JE LES LAISSE ME POURSUIVRE JUSQU'AU SOUS-SOL,

JE NE FERAİ QUE COMPLIQUER LA SITUATION POUR LES GNOMES !!!

TADAM!!

HEIN ?!!

LA FERME !! J'AI PRIS MA DÉCISION !

J'COMPTE CONTINUER À METTRE LE BOXON PAR ICI !!! ACCROCHEZ-VOUS !!!



ON COMPTE SUR TOI, USOLAND !!!

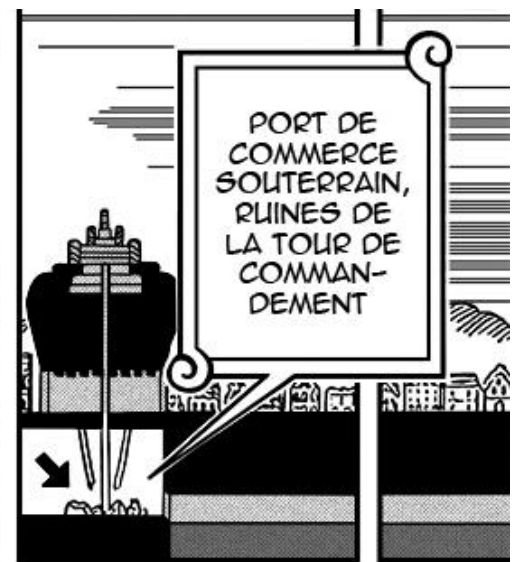
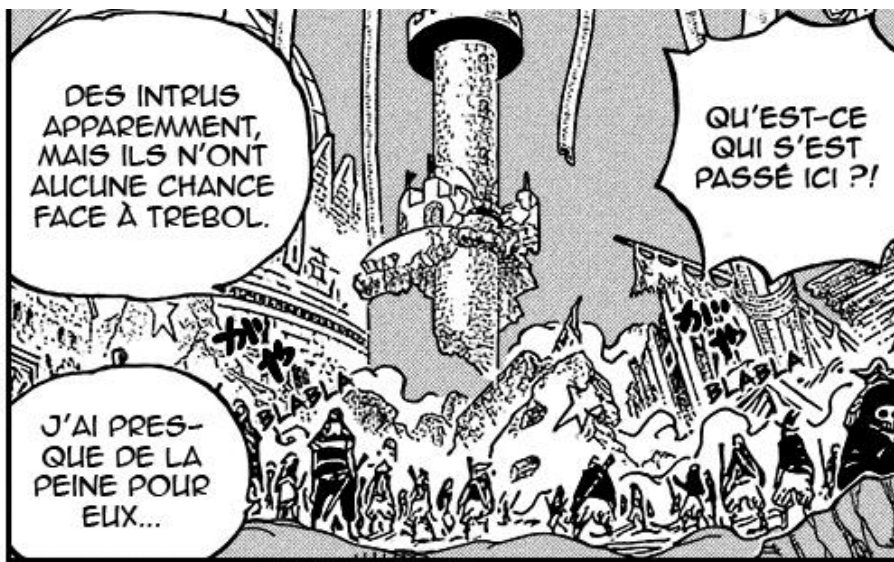


AAAA-AAH !!

AMENEZ-VOUS !!!

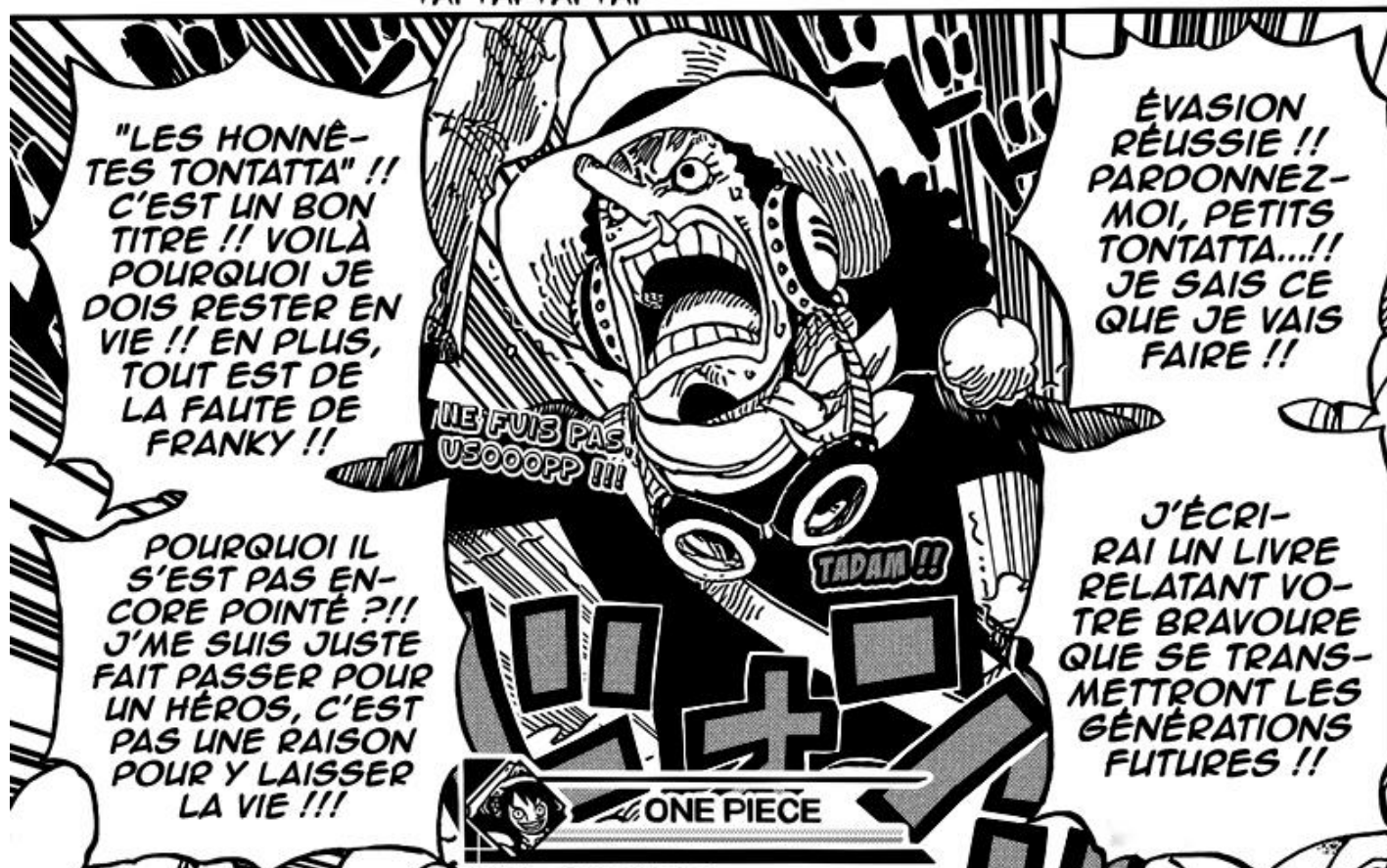
L'OPÉRATION S.O.P. REPOSE SUR VOUS, LES GARS !!

JE ME CHARGE DE CETTE ZONE !!





TAPTAPTAPTAP





L : DANS LE CHAPITRE 602 (VOLUME 61), PAGE 10, CASE 5, SWEAT PEA DIT "LA SAGA DE L'ASSORTIMENT DE MYSTÉRIEUSES CRÉATURES ENCORE JAMAIS VUES ! 1, 2, 3, 4..." J'IMAGINE QU'ELLE COMPTAIT BROOK, FRANKY ET CHOPPER... MAIS QUI ÉTAIT LE QUATRIÈME ?
SIGNÉ : LE MAÎTRE DES AMIS DE CHOPPER.

O : SÛREMENT SANJI, À CAUSE DE LA TÊTE ÉTRANGE QU'IL FAISAIT À CE MOMENT-LÀ.



L : BONJOUR ! J'AI L'HABITUDE D'ACHETER UNIQUEMENT LES VOLUMES RELIÉS, MAIS ON M'A DIT QUE LES DOUBLES PAGES EN COULEUR ÉTAIENT MAGNIFIQUES...! DU COUP J'AI ACHETÉ LE JUMP (NDT : LE MAGAZINE DANS LEQUEL EST PRÉPUBLIÉ ONE PIECE) POUR VOIR ÇA ^^ (CHAP. 691) ET J'AI PAS ÉTÉ DÉÇU !

D'AILLEURS, LE JEUNE SOLDAT À LA DROITE DE BROOK... IL RESSEMBLE BEAUCOUP AU PIRATE QUI SE TROUVE À DROITE D'IVANKOV DANS LE VOLUME 58 (NDT : CHAP. 570), JUSTE APRÈS QUE BARBE BLANCHE A CRIÉ À SES HOMMES "SOUTENEZ LUFFY AU CHAPEAU DE PAILLE AVEC TOUT CE QUE VOUS AVEZ !!!" CE SERAIT LA MÊME PERSONNE ?!! IL EST VRAIMENT DEVENU PIRATE APRÈS AVOIR FAIT PARTIE DE LA MARINE ?!!

SIGNÉ : ANRI.

O : CE SONT DEUX PERSONNES COMPLÈTEMENT DIFFÉRENTES AU VISAGE IDENTIQUE. DANS LE DATABOOK "ONE PIECE GREEN", IL EST PRÉCISÉ QUE LE NOM DE L'ALLIÉ DE BARBE BLANCHE EST "ANDRÉ". LE SOLDAT DE LA MARINE, QUANT À LUI, S'APPELLE "KANDRÉ" ET BIEN QUE J'AIE OUBLIÉ OÙ EXACTEMENT, JE CROIS QU'IL A AUSSI PARTICIPÉ À LA BATAILLE DE MARINEFORD. CE SONT EN FAIT DES JUMEAUX FORCÉS DE S'AFFRONTER CAR ILS SONT DANS DES CAMPS OPPOSÉS !! ENFIN BREF... C'EST LA VIE !! MERCI EN TOUT CAS D'AVOIR RELEVÉ CE PETIT DÉTAIL !





ONE PIECE

尾田 栄一郎
ODA EIICHIRO



CHAPITRE 741 - USOLAND LE MENTEUR

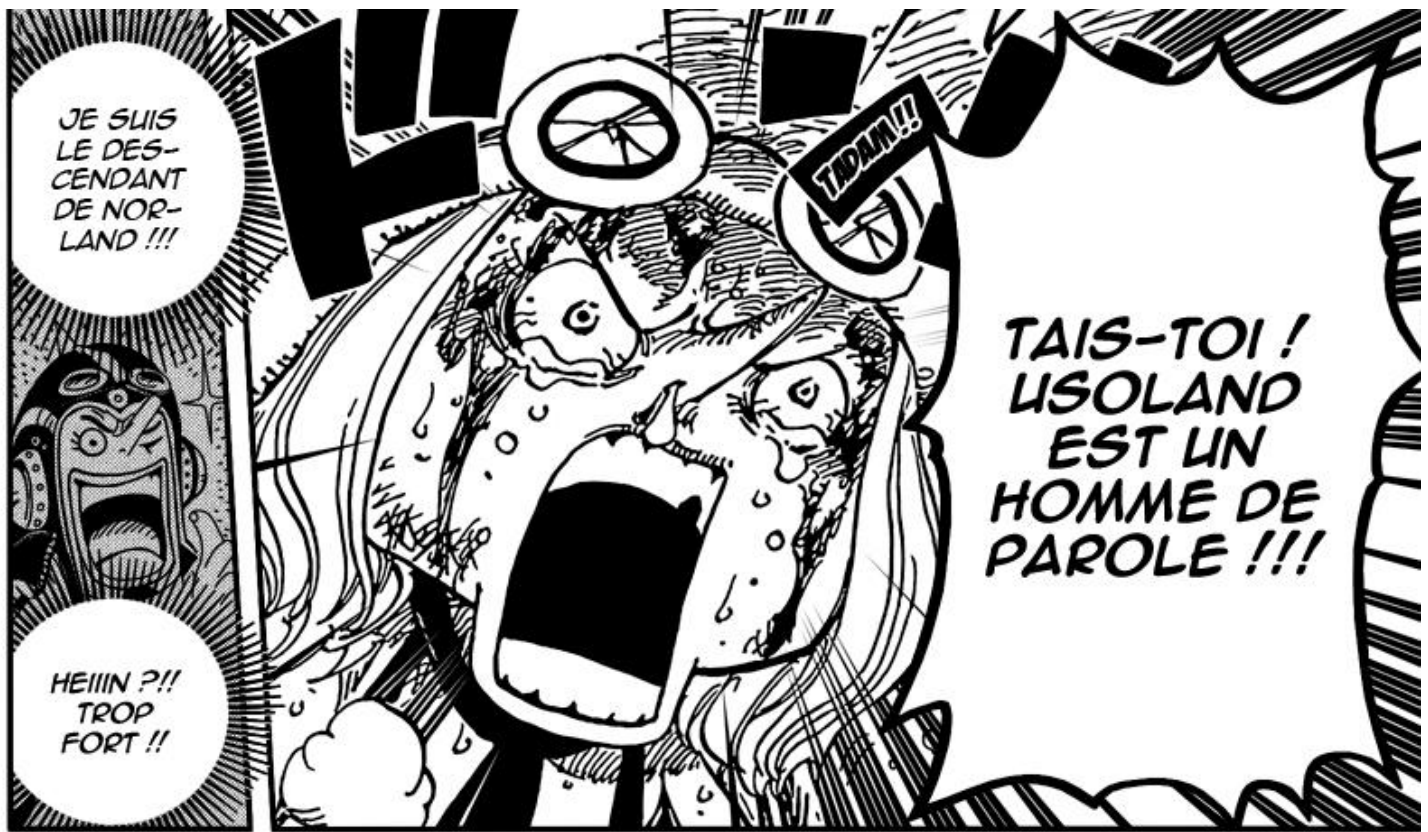














QUAND
USOLAND
SERA LÀ,
TU...

ENFOI-
RÉ... T'AS
AUCUNE
IDÉE DE
CE QUI
T'ATTEND...

...!!



LEO !!!

EUR-
GH !!

"SPLOU-
ARGH".

VOILÀ DONC
LE BRUIT QUE
FAIT UN TON-
TATTA QU'ON
ÉCRASE...

SQUITCH !!

グワッ!!

SPLOU-
ARGH !

BWÉHÉHÉ !!
"SPLOUAR-
GH" ?! INTÉ-
RESSANT !!



TAPTAPTAP

SPLOU-
ARGH !!

SPLOU-
ARGH !!

BWÉHÉHÉ !!
QU'EST-CE
QUE VOUS
ATTENDEZ
POUR L'AP-
PELER ?!

SPLOU-
ARGH !!

SPLOU-
ARGH !!

OUAH...
C'EST
VRAIMENT
CRUEL...

ARRÊTE !!
ARRÊTE !!

PLAF !!

バキ!!

SPLOU-
ARGH !!

C'EST VRAI...!!
C'EST VOUS
QUI DEVRIEZ
VOUS MÉFIER !

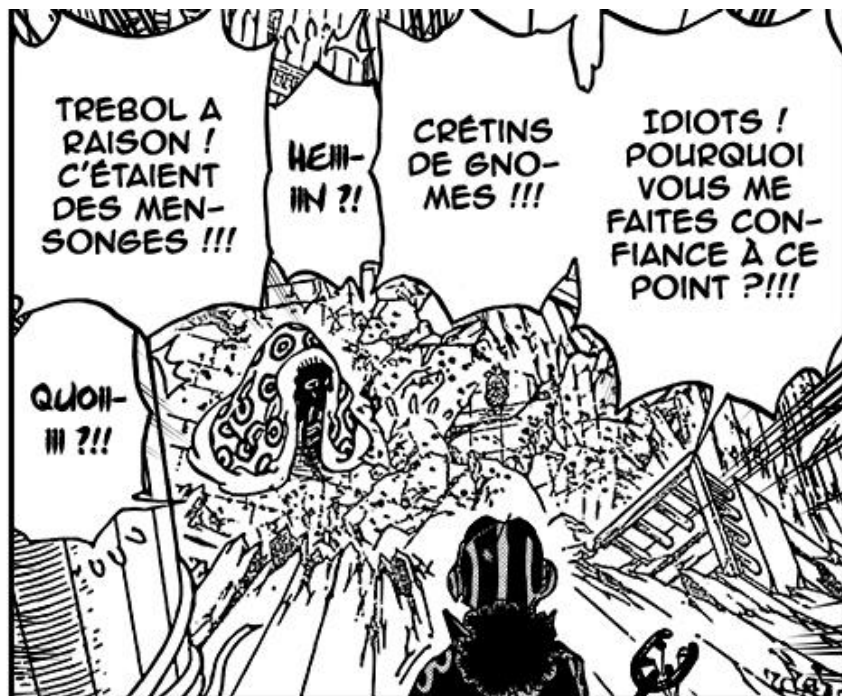
SPLOU-
ARGH !!

IL A RAI-
SON !! QUOI
QU'IL ARRIVE,
USOLAND VA
MENER À BIEN
L'OPÉRATION
S.O.P. !





JE NE
SUIS PAS
UN HÉROS
LÉGEN-
DAIRE !!!



TREBOL A
RAISON !
C'ÉTAIENT
DES MEN-
SONGES !!!

QUOI-
III ?!!

HEIII-
III ?!

CRÉTINS
DE GNO-
MES !!!

IDIOTS !
POURQUOI
VOUS ME
FAITES CON-
FIANCE À CE
POINT ?!!!



USOPP !!
DIEU
MERCI
...



JE M'AP-
PELLE
USOPP !!!
J'SUIS UN
PIRATE !!!

JE SUIS LE
REDOUTABLE
TIREUR D'ÉLITE
DE L'ÉQUIPAGE
DE CHAPEAU
DE PAILLE !!



JE NE
M'APPELLE
MÊME PAS
USOLAND
!!!



POURQUOI
DIS-TU UNE
CHOSE PA-
REILLE...?

POUR-
QUOI...



....!!

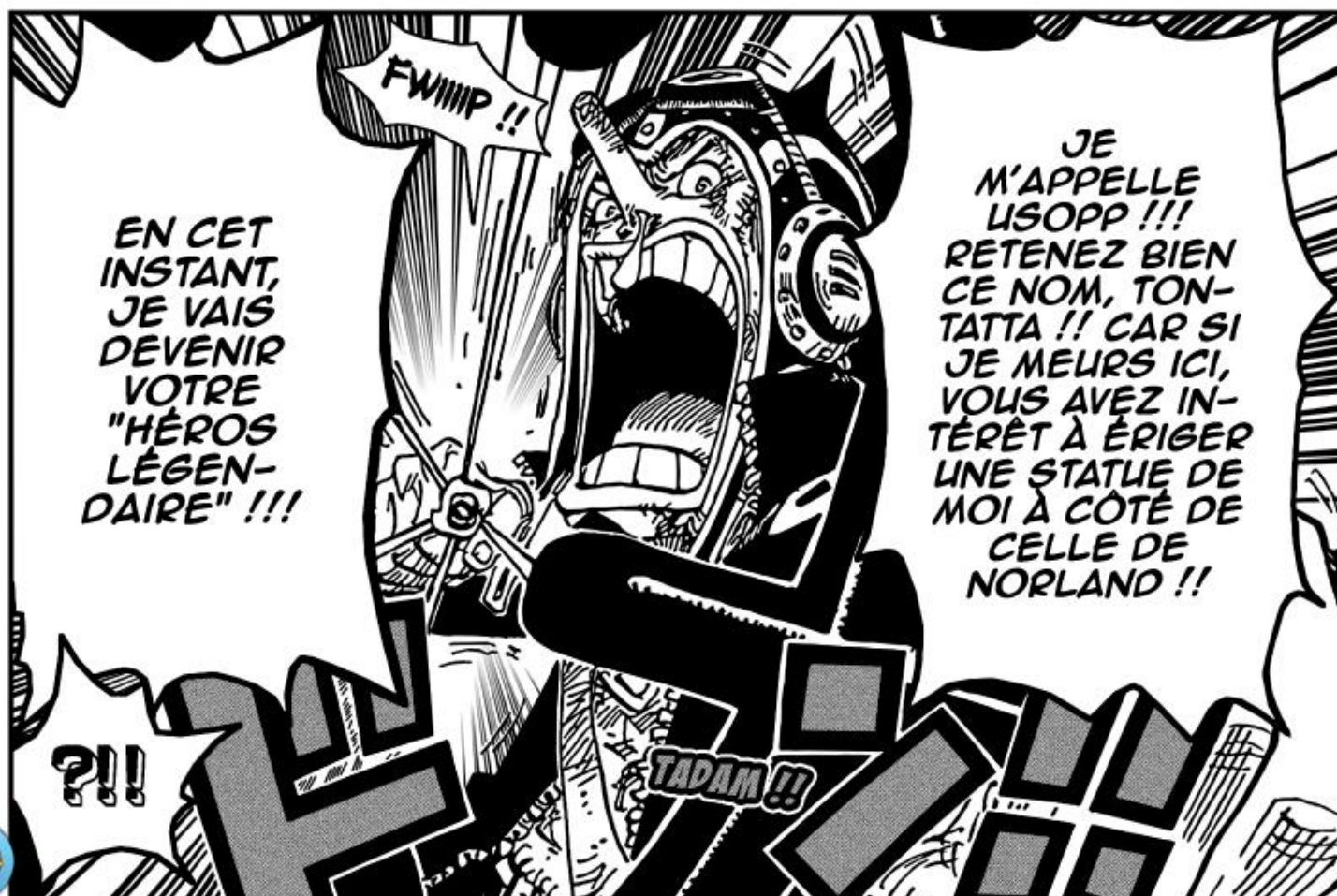


QU'EST-
CE QU'ILS
FICHENT
ICI ?!!

GLÔUP !!
どよよ!!

L'ÉQUI-
PAGE DE
CHAPEAU
DE PAILLE
?!





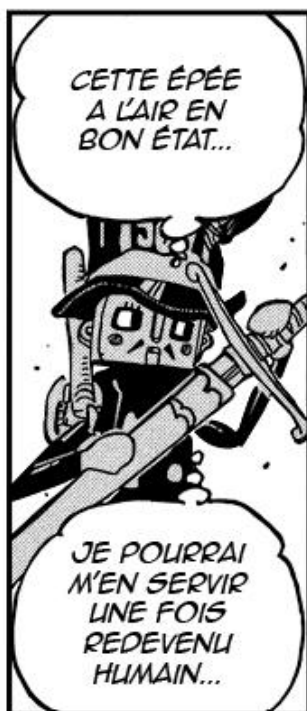
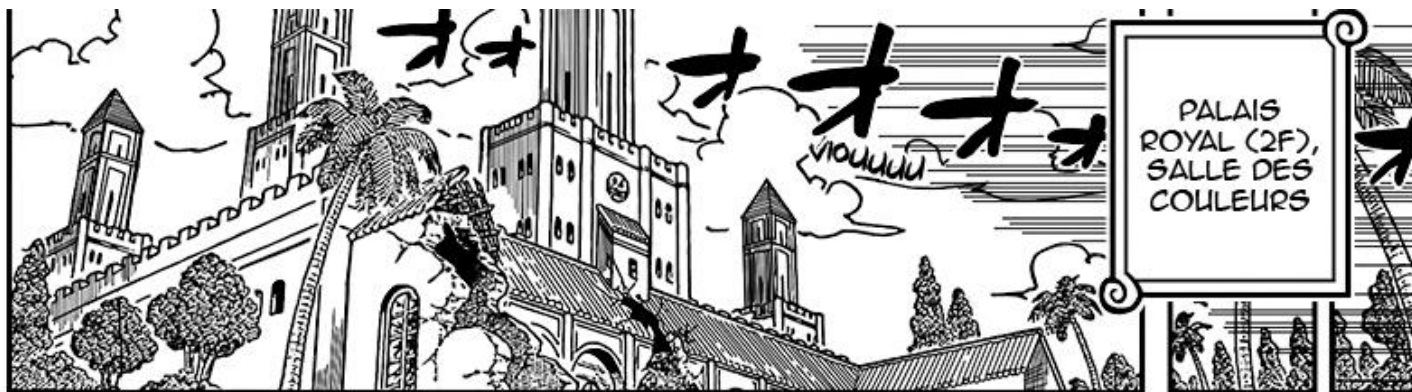


NOTE : COUP IMPARABLE : ÉTOILE VERTE

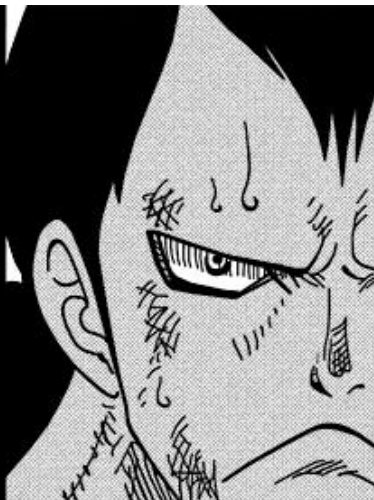


NOTE : SHURIKEN PLATANE









VIENS AVEC
MOI...!!!

PLIC
...

TU
T'APPELLES
KYROS, C'EST
BIEN ÇA...?



CORRIDA
COLOS-
SEUM

KYROS,
LE MEUR-
TRIER DE
15 ANS !!



IL A FAILLI
TUER TOUS
SES COMPA-
GNS DE
CELLULE...

IL N'A RIEN
MANGÉ DEPUIS
6 JOURS... ET
IL REFUSE DE
PARLER À QUI-
CONQUE.



ALORS, CE
QU'ON QUALIFIE
DE BARBARE
AU-DEHORS...
EST CONSIDÉRÉ
ICI COMME DU
"POTENTIEL"...

QUEL
POTENTIEL
INCROYA-
BLE !! SI LA
LAME N'ÉTAIT
PAS ÉMOUS-
SÉE, CE COUP
AURAIT ÉTÉ
FATAL !!



LE COLOS-
SEUM EST
UN LIEU
SACRÉ !!



ALORS
JE LES AI
TUÉS !!!

ILS NOUS
ONT ATTA-
QUÉS À PLU-
SIEURS... ET
ILS ONT TUÉ
MON AMI !!!



EN FAIT
SI, IL A
JUSTE
DIT UNE
CHOSE.

?!

"AMENEZ-
MOI LE ROI
RIKU"...



DONNEZ-
LUI À
MANGER.

IL A
ENCORE
ENVIE DE
VIVRE.

KAKLANG !!

JE PENSAIS
QU'AU MOINS
VOUS, VOUS
COMPREN-
DRIEZ !!!



...UNE
BÊTE
SAIVA-
GE ?

EST-CE
QUE TU
ES...



KYROS A
GAGNÉ SA
LIBERTÉ EN
UN TEMPS
RECORD !!

YAAA-
AAH !!

100 VICTOI-
RES EN 100
COMBATS !!!
MÊME NOS
MEILLEURS
GUERRIERS
N'ÉTAIENT PAS
DE TAILLE !!



PEU IMPORTE
LE TEMPS QUE
ÇA PRENDRA,
SI JE GAGNE
100 COMBATS,
VOUS ME LI-
BÉREREZ ?



4 MOIS
PLUS
TARD...



ET DEPUIS
QUAND TE
SOUÇIES-TU
QU'ILS T'AC-
CEPTENT ?



DE TOUTE
FAÇON,
PERSONNE
N'ACCEP-
TERAIT MA
PRÉSENCE
DEHORS.



TU NE
COMPTES
PAS SOR-
TIR D'ICI
...?



SILENCE



RESTE
EN TAULE,
ASSAS-
SIN !!



HMPF !!
HMPF !!

グニ!!
グニ!!

ON N'AP-
PRÉCIE
UNE BÊTE
SAUVAGE
QUE LORS-
QU'ELLE
EST EN
CAGE...



LA FER-
ME !!!



LAISSEZ-
MOI AF-
FRONTER
KYROS
!!!

J'AI TRA-
VERSE
PLU-
SIEURS
OcéANS
POUR
RELEVER
LE DÉFI
!!!



300E
VICTOIRE
!!!

TADAM !!



200E
VICTOIRE
!!!

QUE QUEL-
QU'UN LE
TUE, BON
SANG !!



AUJOUR-
D'HUI, IL VA
SE BATTRE
CONTRE UN
GÉANT !!



UN
COMBAT
SOUS-
MARIN
CONTRE UN
HOMME-
POISSON
?!

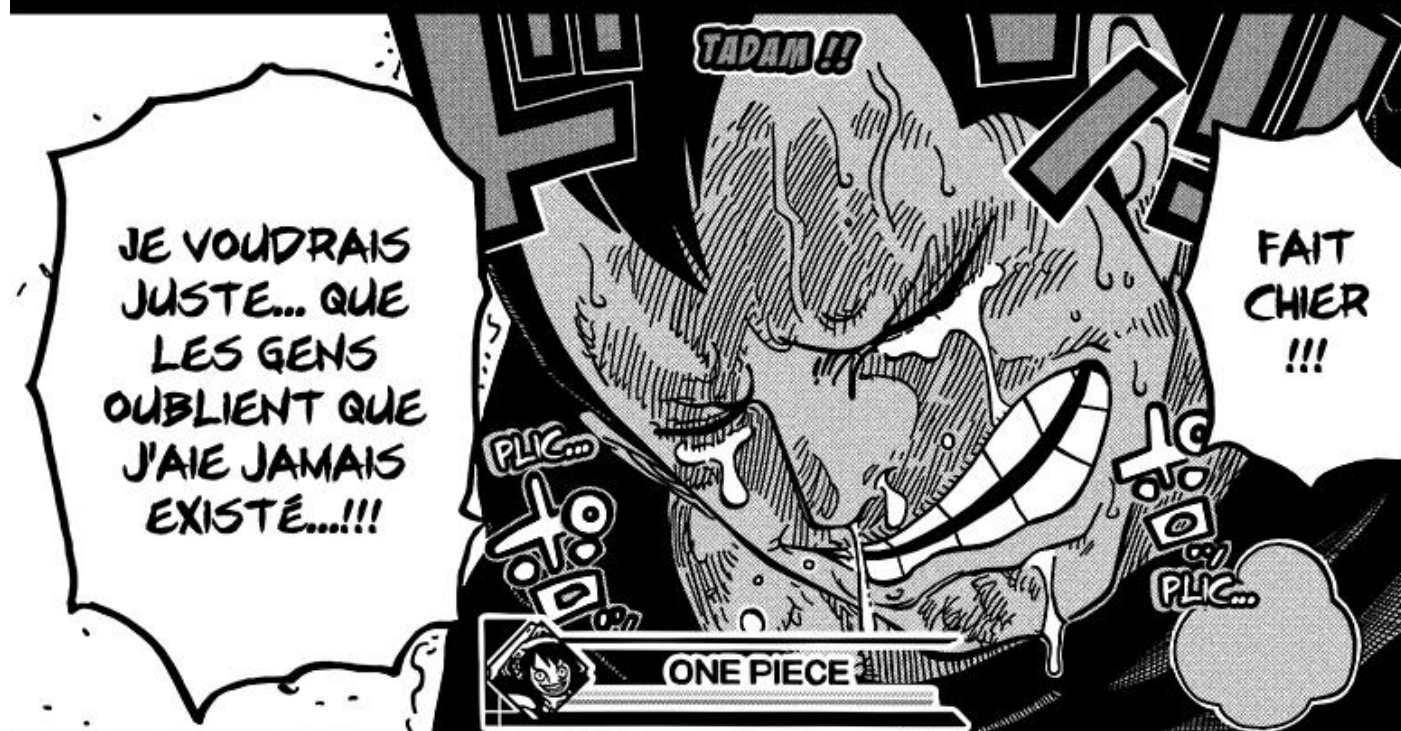


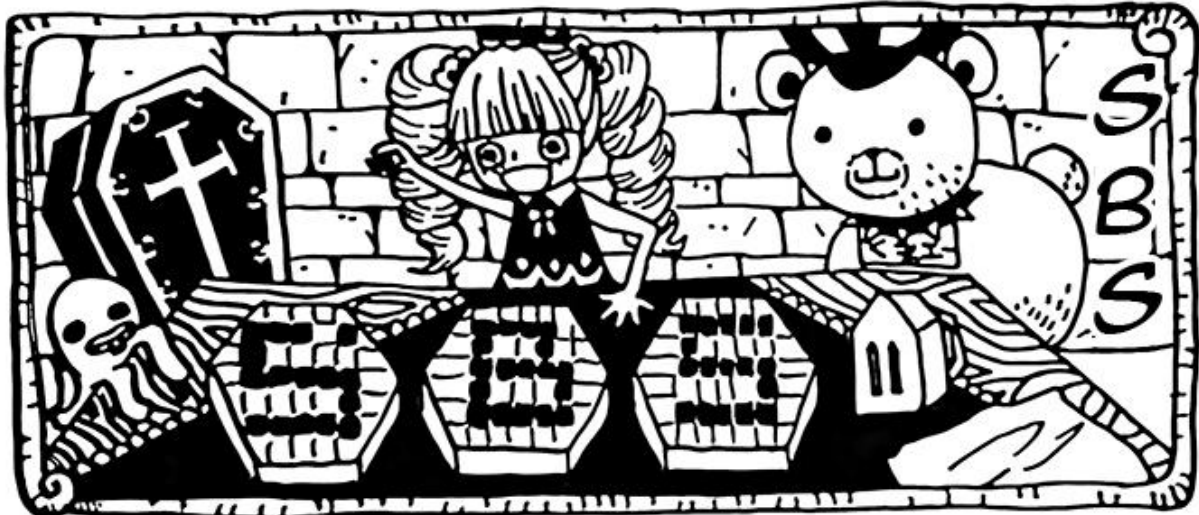
LES PLUS
GRANDS
GUERRIERS
ONT ÉCHOUÉ
LES UNS
APRÈS LES
AUTRES !!!

Y A-T-IL
QUELQU'UN
POUR
STOPPER
KYROS ?!



TADAM !!





L : ODACCHI, À PARTIR DE MAINTENANT, VOUS DEVEZ PARLER DANS LE DIALECTE DU KANSAI !

SIGNÉ : ENOKI.

O : [ODA RÉPOND DANS LE DIALECTE DU KANSAI, LE "KANSAI-BEN"] HEIIING !!! J'PEUX PÔÔÔ !! C'PA POSSIB' !! NAAAAAN !! J'PEUX VR'MENT PÔ !! SANS RIRRRRE !!

L : PENDANT LEUR LONG VOYAGE, LES CHEVEUX DES PIRATES DE CHAPEAU DE PAILLE POUSSENT NORMALEMENT, NON ? ALORS QUI EST-CE QUI SE CHARGE DE COUPER LES CHEVEUX DES AUTRES ? NAMI OU ROBIN, À TOUS LES COUPS, PAS VRAI ?!

SIGNÉ : JE VEUX DEVENIR UNE ESTHÉTICIENNE.

O : [ODA UTILISE ENCORE LE KANSAI-BEN] ÉVIDEMMENT QUE LEURS CHEVEUX POUSSENT. ET C'EST ZORO QUI LES COUPE. TOUT LE MONDE SE RETROUVE ALORS AVEC UNE "COUPE IROQUOISE" !! (NDT : JEU DE MOTS AVEC L'ATTAQUE "TORAGARI" DE ZORO, QUI SIGNIFIE LITTÉRALEMENT "CHASSE AU TIGRE" ET SE COMME LE NOM D'UN TYPE DE CRÊTE IROQUOISE S'ÉCRIVANT AVEC UNE COMBINAISON DIFFÉRENTE DE KANJIS) C'EST FOU HEIN !! MAIS NON, JE PLAISANTE !!! CE SERAIT GÉNIAL, N'EMPÊCHE !! EN RÉALITÉ, CE SONT USOPP ET ROBIN QUI JOUENT LES COIFFEURS, ÉTANT DONNÉ LEUR DEXTÉRITÉ SUPÉRIEURE AUX AUTRES. TIENS, J'AI ENVIE DE DESSINER UNE SCÈNE DE COIFFURE, MAINTENANT...



L : J'AIMERAIS BOIRE L'EAU DANS LAQUELLE NAMI S'EST BAINÉE, C'EST POSSIBLE ?

SIGNÉ : SHIMIZU CHAGERO.

(NDT : LE LECTEUR QUI ENVOIE TOUJOURS DES QUESTIONS PERVERSES, C.F. SBS DU TOME 65)

O : [ODA UTILISE TOUJOURS LE KANSAI-BEN] C'EST QUOI CETTE QUESTION !!! POURQUOI TU VOUDRAIS FAIRE UN TRUC PAREIL ?!

C'EST UN MANGA POUR ENFANTS, J'TE RAPPELLE !! POLICE !! MONSIEUR L'AGENT, UN INSTANT !

VOUS DEVEZ ARRÊTEZ CETTE PERSONNE, C'EST UN PERVERS !

HEIN...?! POURQUOI VOUS M'ARRÊTEZ ? QU'EST-CE QUE J'AI...

LES FEMMES QUE JE DESSINE SONT PLANTUREUSES, OUI.

QU'EST-CE QU'IL Y A DE MAL À LES PRÉFÉRER À MOITIÉ NUES ?

NON ! NON ! C'EST PAS CE QUE JE VOULAIS DIRE !

C'EST LUI LE PERVERS ! [GOUTTES]

ATTENDEZ !! GARDONS NOTRE CALME !

QUOI ?! IMITER LE DIALECTE DU KANSAI EST UN CRIME ?! QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE ?! C'EST UN MALENTENDU ! JE SUIS INNOCENT...



ワンピース



CHAPITRE 742 - JE SERAI TOUJOURS À TES CÔTÉS



REQUÊTE : "DES ALPAGAS S'ENDORMENT, ALORS QUE ROBIN LEUR LIT UNE HISTOIRE". SIGNÉ MARU-CHAN (TOCHIGI).

ODA EIICHIRO

尾田栄一郎

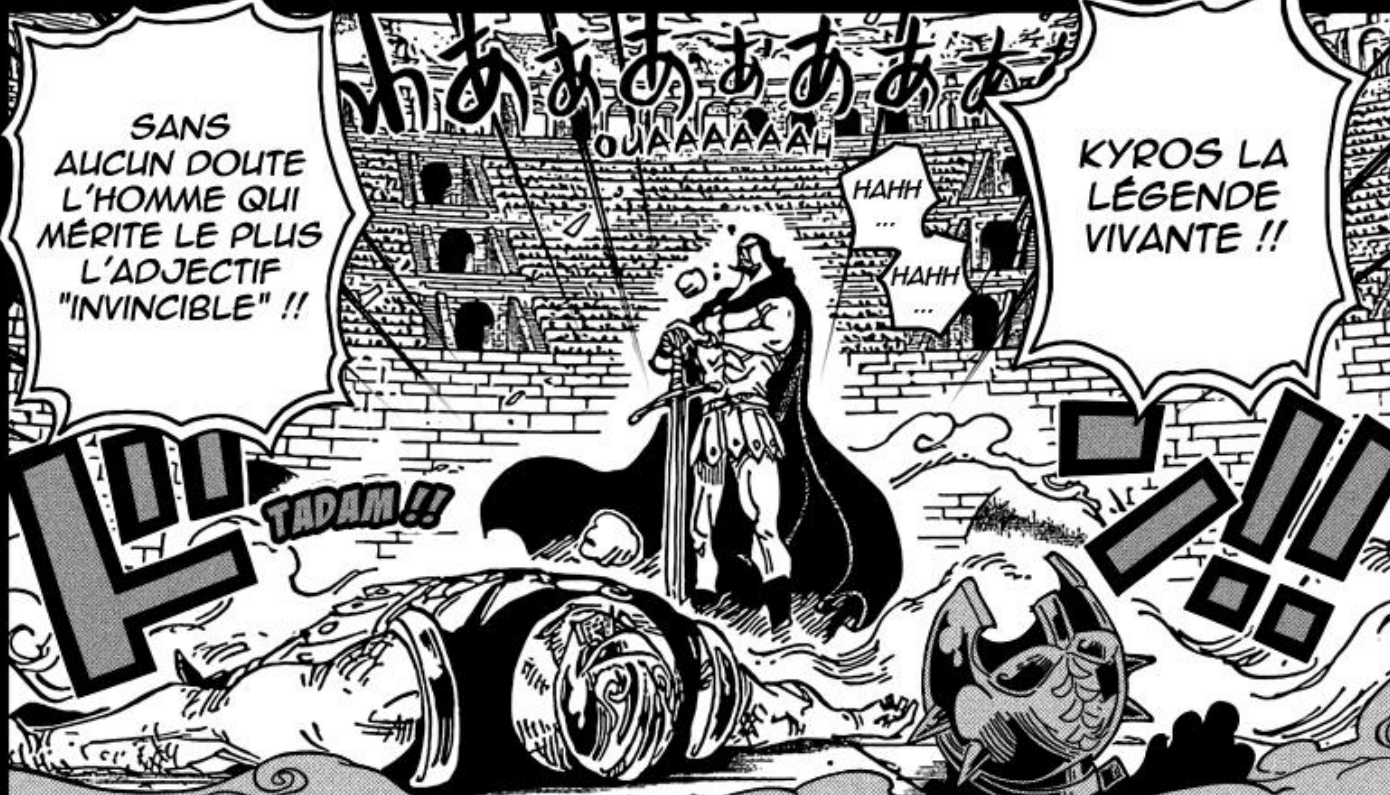


EN 9 ANS,
IL A ÉTABLI LE
RECORD ABSO-
LU DE 3 000
VICTOIRES !!
POUR AUCUNE
DÉFAITE !!!

MÊME
LE MYSTÉRIEX
ET REDOUTABLE
GUERRIER "RICKY"
A ÉTÉ VAINCU
EN UN RIEN
DE TEMPS !!

SANS
AUCUN DOUTE
L'HOMME QUI
MÉRITE LE PLUS
L'ADJECTIF
"INVINCIBLE" !!

KYROS LA
LÉGENDE
VIVANTE !!



DEPUIS 9 ANS,
TU T'EXILES
DANS CETTE
"CAGE"...

TU NE
CROIS
PAS QUE
ÇA SUFFIT...?

JE SUIS
DEVENU PLUS
FORT GRÂCE
À TON ENSEI-
GNEMENT, TU
NE TROUVES
PAS ?

POURQUOI
ÊTES-VOUS
VENU SUR LE
RING SANS ME
PRÉVENIR...
ROI RIKU...?!

J'AI UNE
TÂCHE À
TE CON-
FIER...

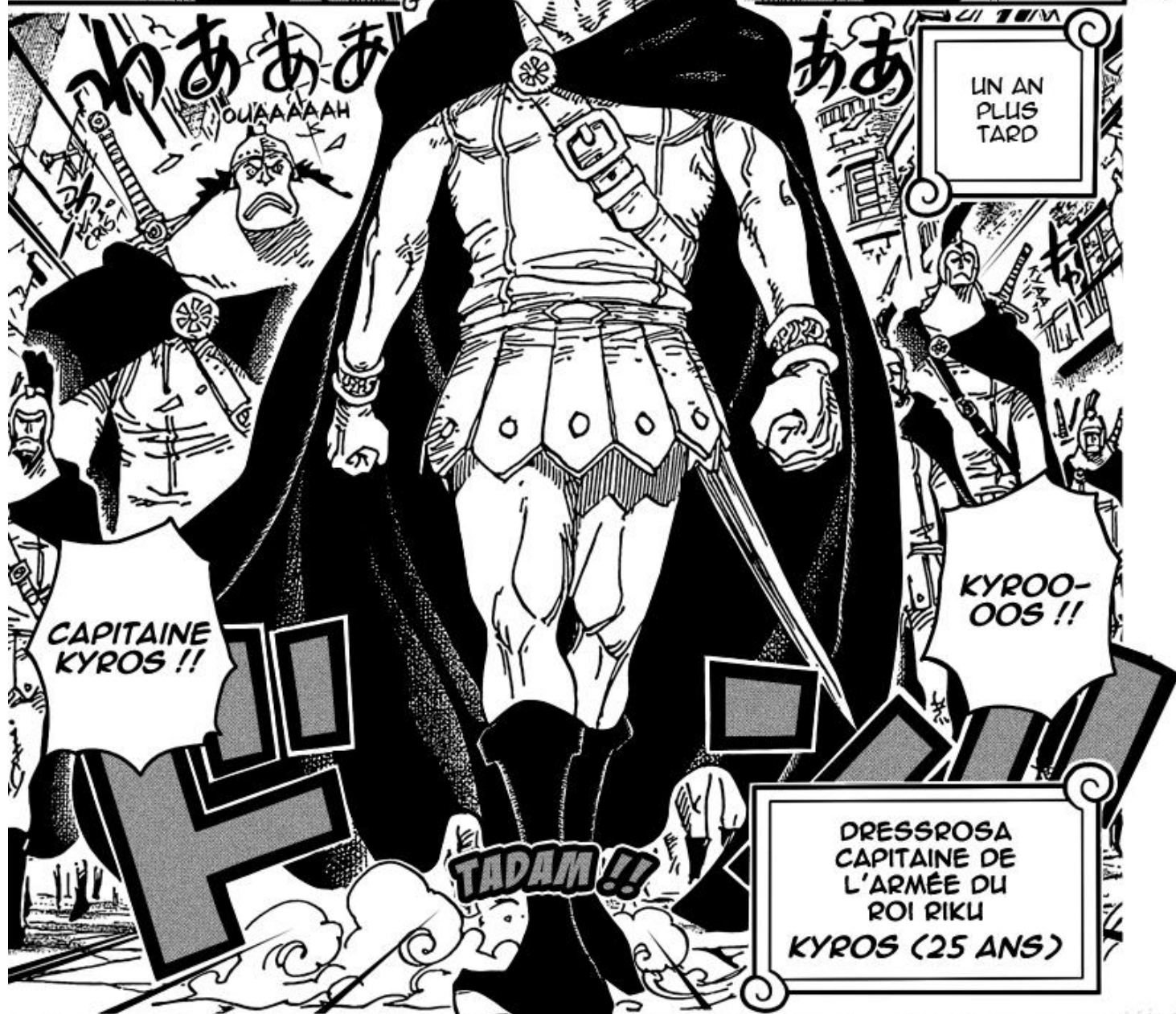
IL EST
TEMPS
D'EN
SORTIR
...!!!

POURTANT
TU AS HÉSITÉ
QUAND TU M'AS
RECONNU...
TU PARLES
D'UNE "BÊTE
SAUVAGE"...



TU PEUX
AUSSI FAIRE
LE CHOIX DE
DÉDIER TA VIE À
PROTÉGER LES
GENS QUI T'EN-
TOURENT...

KYROS...
AU LIEU DE
VIVRE DANS
LA PÉNITENCE
POUR TES
ERREURS,



KYROS.

ON DIRAIT
QUE TU AS
LA COTE !



MAÎTRE
KYROS

QUAND JE
PENSE QU'IL
T'A NOMMÉ
CAPITAINE DE
SON ARMÉE,
CENSÉE RE-
PRÉSENTER
LA "JUSTICE"
!!

C'EST
PAS BIEN
DE REMUER
LE COUTEAU
DANS LA PLAIE,
GRANDE
SŒUR...!!

JE NE
SAIS PAS
CE QUI LUI
EST PASSÉ
PAR LA
TÊTE !!

QUE MON PÈRE
T'OUVRE AINSI
LES PORTES
DU PALAIS...

MAIS TU
RESTES UN
MEURTRIER
!!

ÇA N'A
AUCUN
SENS !!

とよ!
ARGH!

とよよ!!
GLOUP!!

JE T'INTERDIS DE
T'APPROCHER DE
MA SŒUR OU DE
MOI !! EST-CE QUE
C'EST CLAIR ?!

MAIS JE
NE SUIS PAS
DUPE !! TU FINI-
RAS BIEN PAR
MONTRER TON
VRAI VISAGE !!

TU AS
PEUT-ÊTRE
RÉUSSI À
TROMPER LES
CITOYENS DE
CE PAYS,

VIOLA ! NE
REGARDE
PAS DANS
SON CŒUR
CORROMPU !!

MAIS
SCARLET,
EN FAIT,
CET HOM-
ME EST...

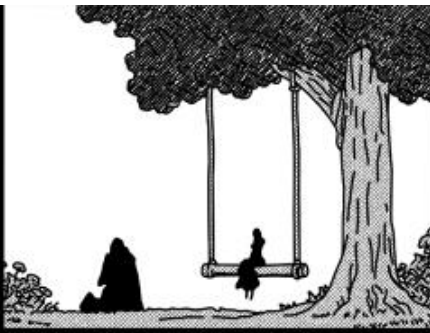
ON
N'A PAS
BESOIN
DE TOI
!!!

MAIS JE
SUIS CENSÉ
VOUS PROTÉ-
GER TOUTES
LES DEUX...

PRINCESSE
CADETTE (SA
PETITE SŒUR)
VIOLA
(10 ANS)

PRINCESSE
HÉRITIÈRE DE
DRESSROSA
SCARLET
(16 ANS)



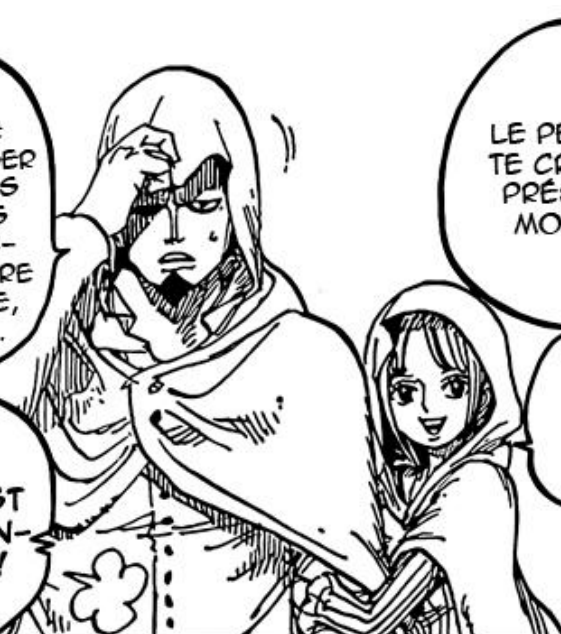




C'EST CE
QUE J'AURAIS
DIT SI ÇA AVAIT ÉTÉ
QUELQU'UN D'AUTRE !!
C'EST DÉCIDÉMENT DU
JAMAIS VU, KYROS...
QUELLE HISTOIRE.

JE SUIS
NAVRE DE
VOUS IMPOSER
CECI ALORS
QUE VOUS
M'AVEZ AC-
CORDÉ VOTRE
CONFIANCE,
ROI RIKU...

EN EF-
FET, C'EST
IMPARDON-
NABLE !!



LE PEUPLE
TE CROIT À
PRÉSENT
MORTE.

OUI !



...RE-
BECCA.

ELLE
S'AP-
PELLE
...



OUIIIIN !

GYAA-
AAH !



T'AS L'AIR
D'UN PETIT
ANGE...!!
REBECCA !

JE TE
PROTÈGERAI...
JE SERAI TOU-
JOURS À TES
CÔTÉS...!!



JE
NE VEUX
PAS LA
SALIR...!!

MES MAINS
SONT TROP
SOUILLÉES
!!

JE N'OSE-
RAIS JAMAIS
TOUCHER UN
ÊTRE SI PUR
ET INNOCENT
!!

BON...

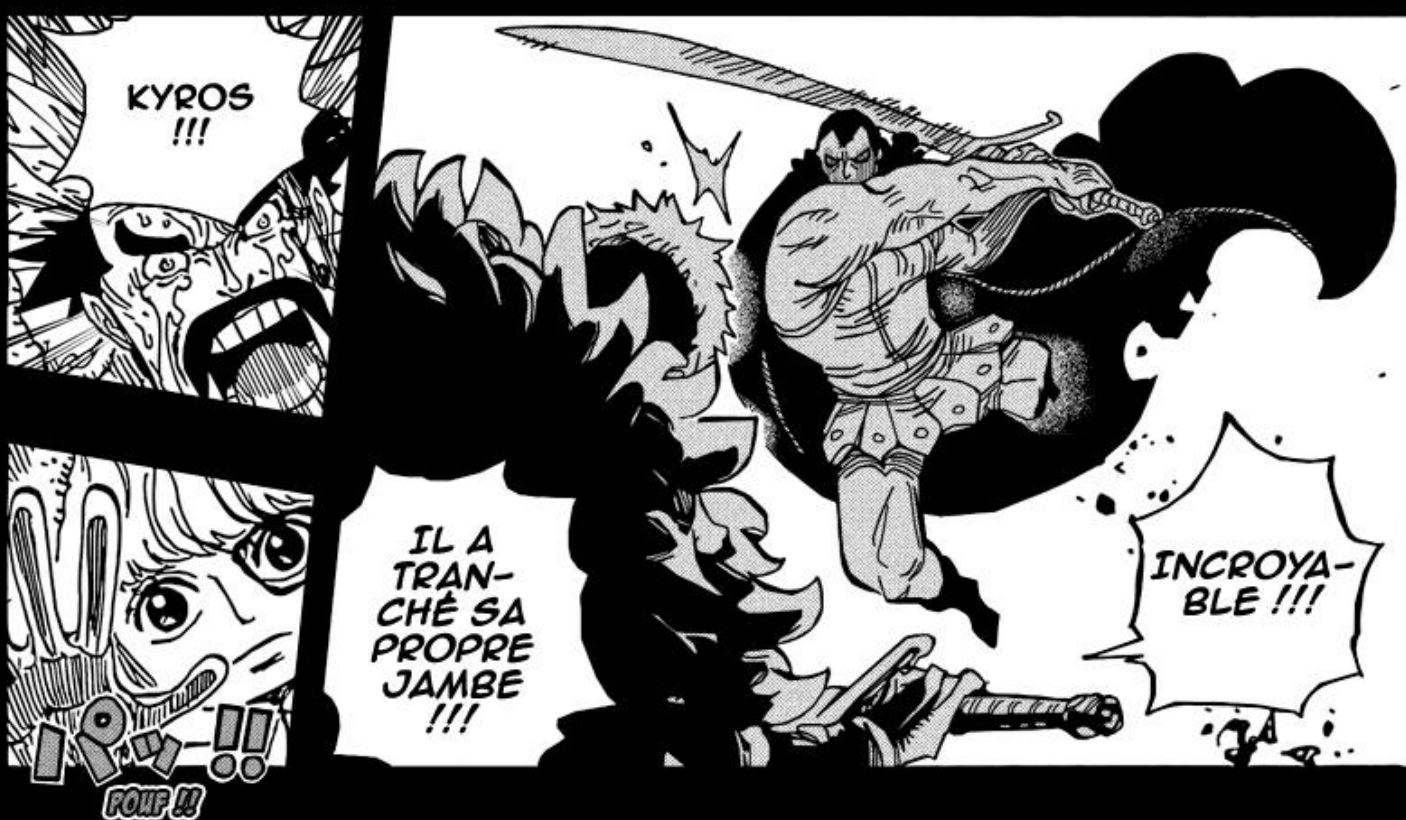
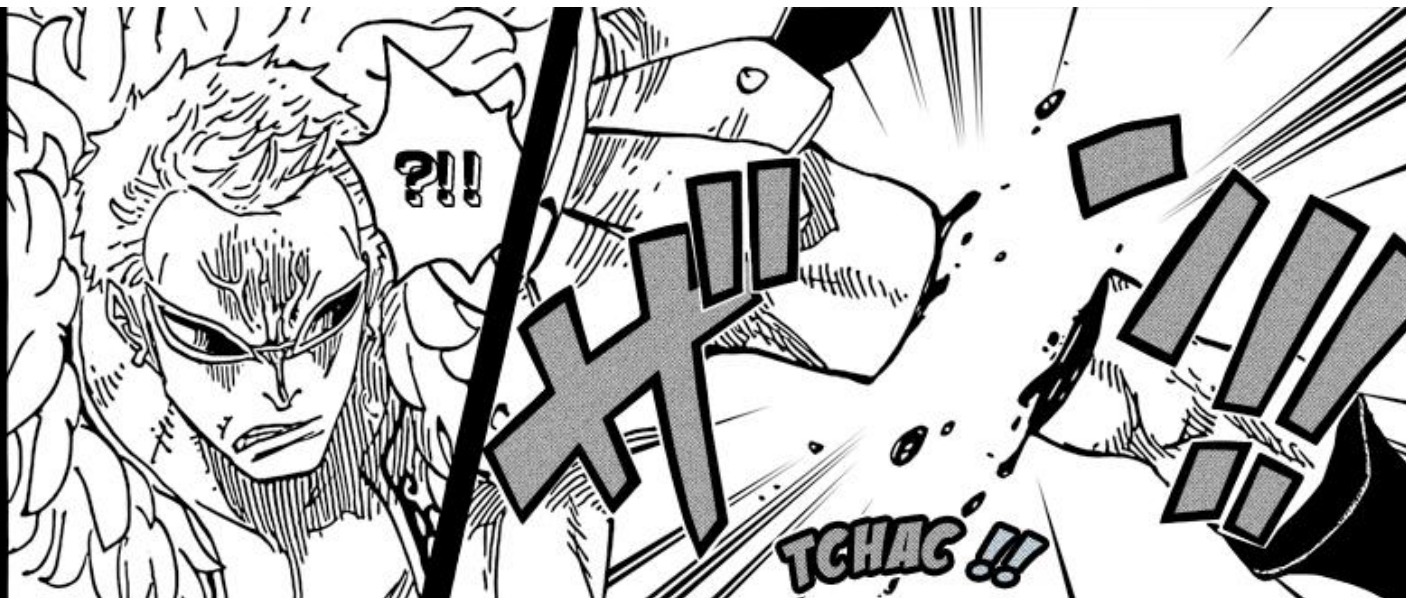
TON
PÈRE EST
UN SACRÉ
NUMÉRO,
REBECCA.



ALLONS
KYROS, VIENS
DONC PRENDRE
TA FILLE DANS
TES BRAS !









SCARLET...?!!
QU'EST-CE
QU'ELLE
FAIT-LÀ?!



PAN !!



SCARLET
...?!!



QUELQU'UN
S'EST FAIT TIRER
DESSUS !! C'EST
ENCORE L'ARMÉE
RIKU ?!!!



POURQUOI
TU NE M'AS
PAS ATTEN-
DU...?



ZBOM !!



SCARLET
!!!



AAA-
AH !!!

SPLAF !!

SPLASH!!



LE TEMPS
QUE NOUS
AVONS
PASSÉ EN-
SEMBLE...



TOUT A
DISPARU...?!
MÊME NOTRE
PROMESSE...?!



JE VOIS... TOI
AUSSI, TU AS
DÛ OUBLIER QUE
J'EXISTAIS...

KATAC KATAC



ELLE
M'ATTEND...
ELLE MEURT
DE FAIM...

MA
FILLE...

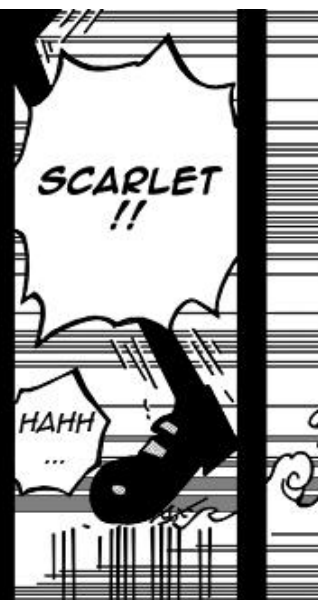


GAA- AAA-
AAH !! AH !!



JE NE
SAIS PAS
QUI VOUS
ÊTES, MAIS...

?!!



SCARLET
!!

HAHH
...

KATAC KATAC



GAAAA-
AH !!!



KYROS
!!!

C'EST
MOI !!!

AAAA-
AAH !!!



SCAR-
LEEET
!!!

C'EST
UN ENFER !!
C'EST TROP
CRUEL !!!

C'EST
AINSI QUE
ÇA SE TER-
MINE ?!

OUAAA-
AAH !!



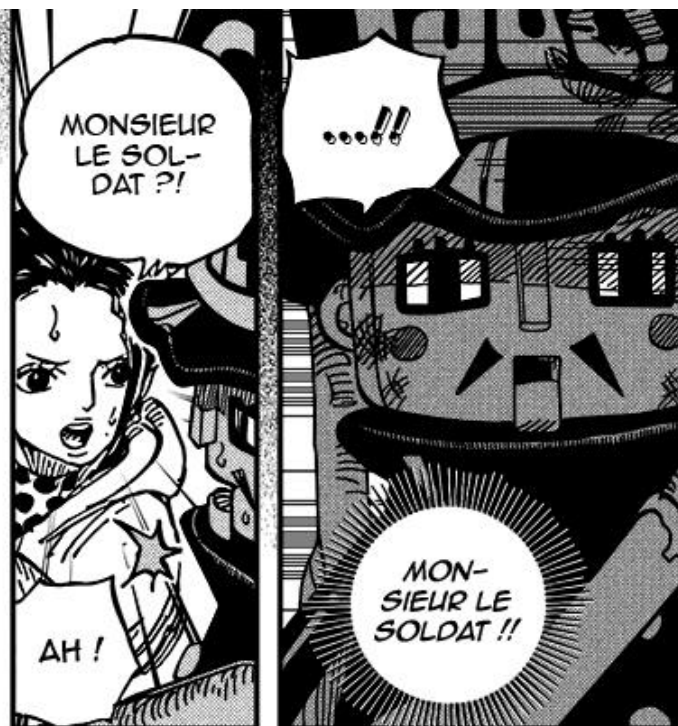
JE NE
PEUX MÊME
PAS SENTIR
LA CHALEUR
DE TON
CORPS...!!!



AAAA-
AH !!

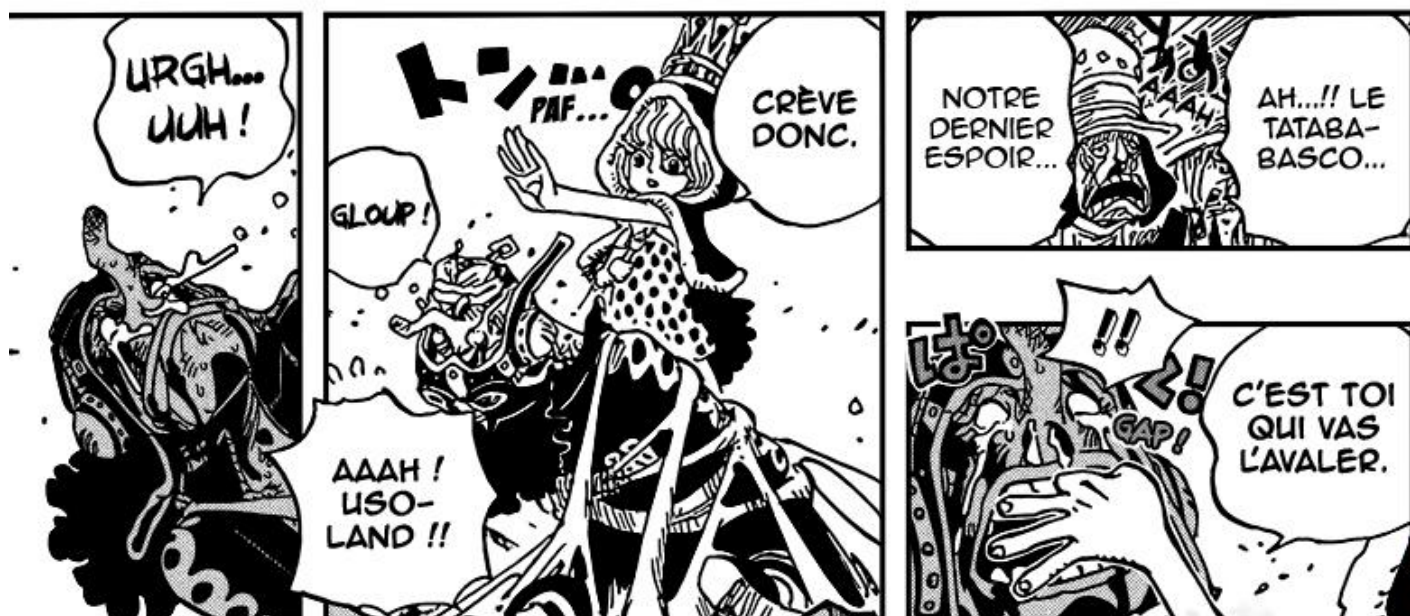


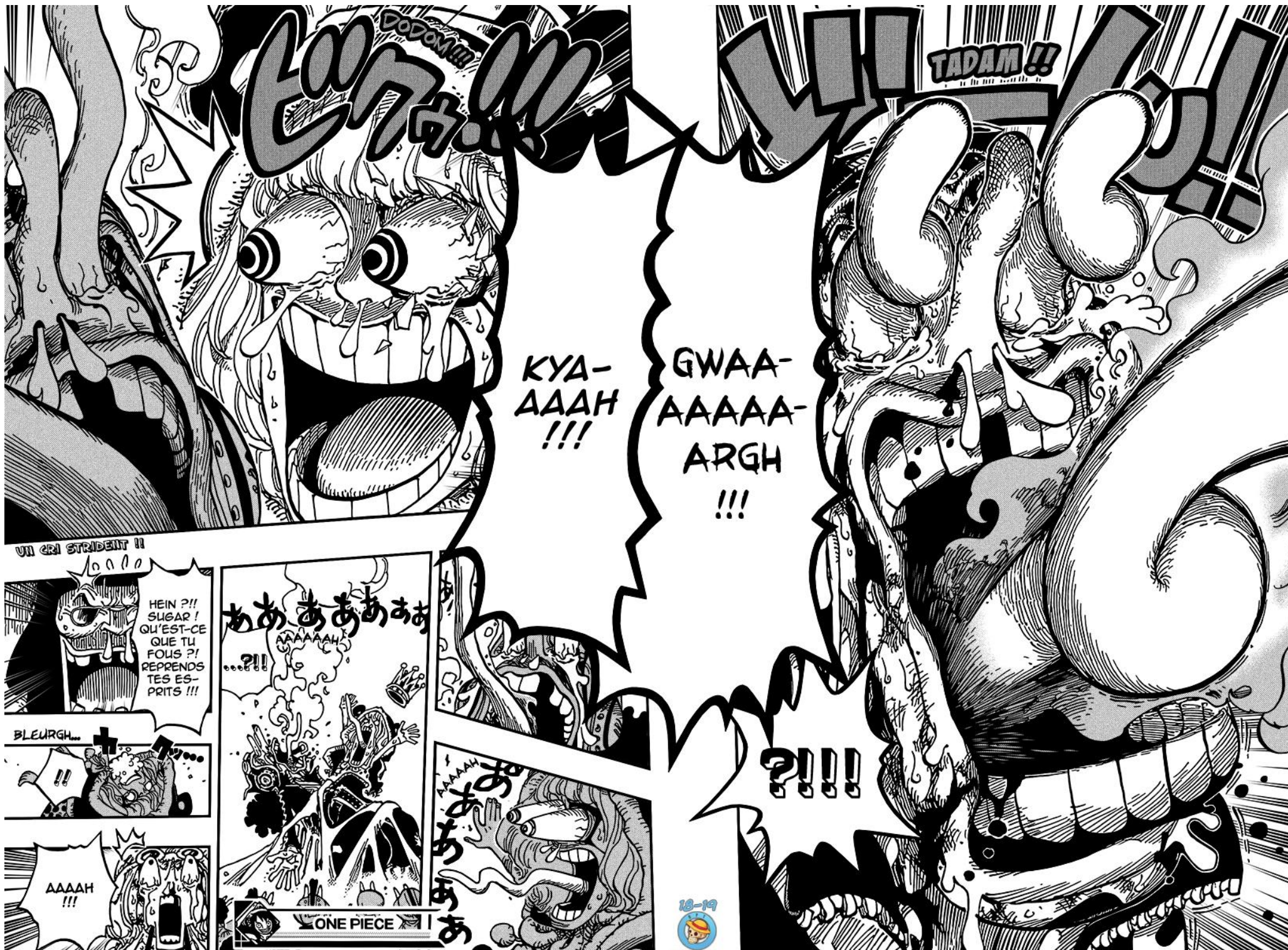
ALORS
QUE TU
MEURS DANS
MES BRAS...
À CAUSE DE
CE CORPS
DE MÉTAL,













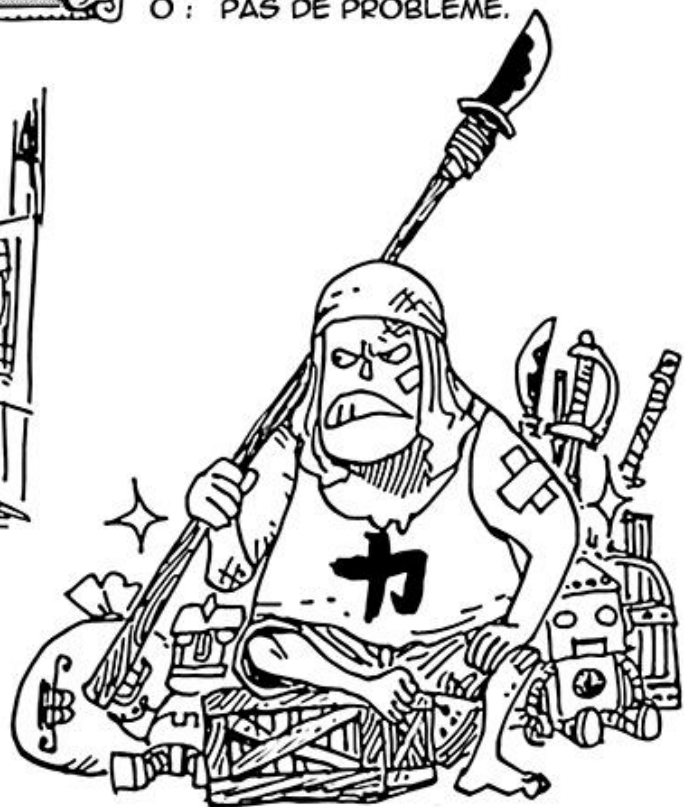
L : ODACCHI, J'AI UN PETIT SERVICE
À TE DEMANDER ! J'AIMERAIS
BEAUCOUP VOIR À QUOI RES-
SEMBLAIENT BARBE BLANCHE,
MARCO, JOZU, VISTA ET IZÔ
LORSQU'ILS ÉTAIENT ENFANTS.

SIGNÉ : FOURMI.

O : PAS DE PROBLÈME.



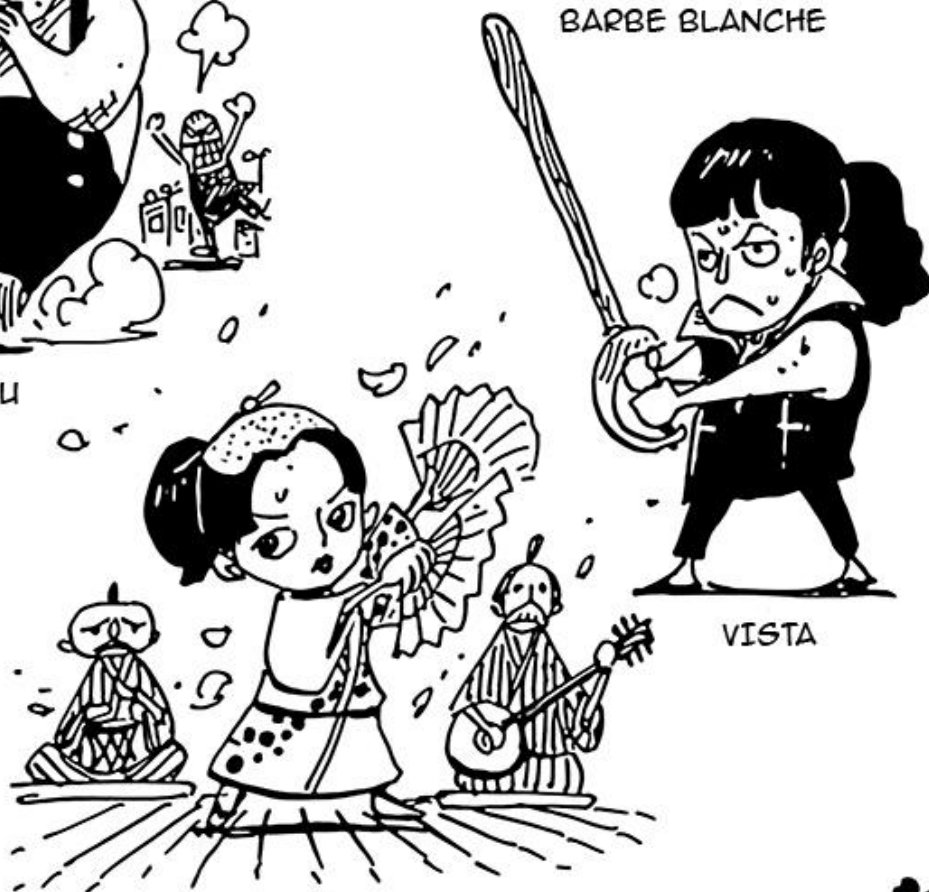
MARCO



BARBE BLANCHE



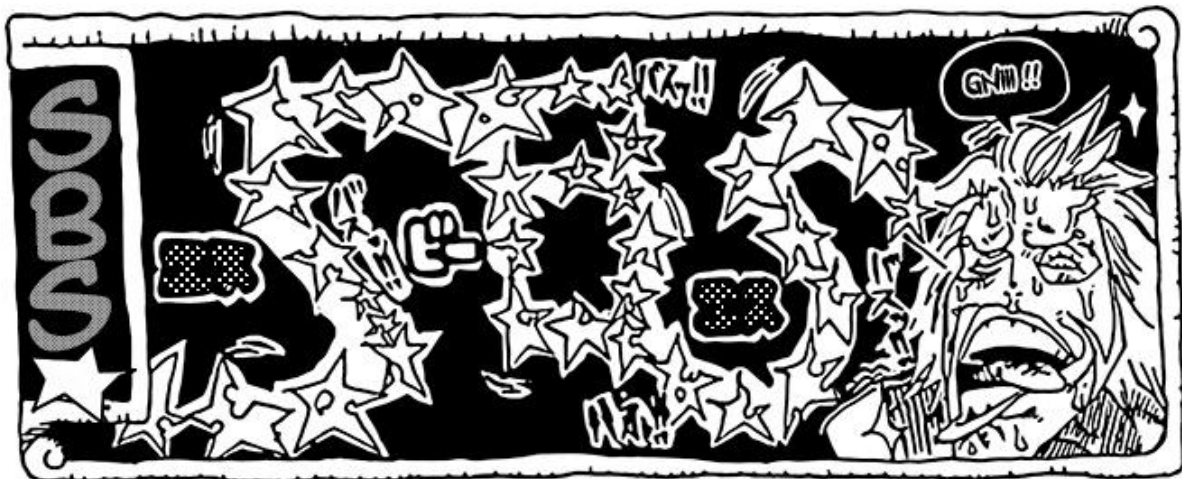
JOZU



VISTA

IZÔ





L : QUE PENSEZ-VOUS DE LA TENDANCE ACTUELLE DES JEUNES JAPONAIS QUI DÉLAISSENT DE PLUS EN PLUS LA VOITURE POUR SE DÉPLACER ?

SIGNÉ : MAEDA ALIAS KIMOTOWA.

O : HMMMM... ON S'EN FICHE.

L : S'IL VOUS PLAÎT, DITES-MOI COMMENT S'APPELLE LE GROS PINGOUIN SUR LEQUEL SE DÉPLACE KUZAN ! IL EST DE LA MÊME FAMILLE QUE LES MANCHOTS DES GALAPAGOS ?? PENDANT TOUT LE TEMPS PASSÉ À ATTENDRE KUZAN, IL NAGEAIT EN FAISANT DU SURPLACE ?? IL EST TELLEMENT MIGNON, J'AIMERAI EN SAVOIR PLUS SUR LUI !!

SIGNÉ : KUNUGI.

O : IL FAIT PARTIE DE L'ESPÈCE "SUPER PINGOUIN" DONT LES MEMBRES SONT PARTICULIÈREMENT DOUÉS POUR NAGER À LA VERTICALE ET SE MAINTENIR DROIT. LUI ET L'UTILISATEUR DU FRUIT HIE HIE S'ENTENDENT TRÈS BIEN CAR ILS AIMENT TOUS LES DEUX SE LA COULER DOUCE.

IL L'ACCOMPAGNE DEPUIS QUE KUZAN A QUITTÉ LA MARINE. IL S'APPELLE CAMEL ET C'EST UN VRAI "DUR À CUIRE", DONC IL N'APPRÉCIE PAS TROP QU'ON LE TROUVE "MIGNON". (NOT : "CAMEL" EST LA MARQUE DE CIGARETTES FAVORITE DE SHUNSAKU KUDÔ, LE HÉROS DE LA SÉRIE POLICIÈRE "TANTEI MONOGATARI", QUI ÉTAIT JOUÉ PAR L'ACTEUR YUSAKU MATSUDA, DONT ODA S'EST INSPIRÉ POUR L'APPARENCE DE KUZAN.)



L : DANS LE FILM "TRUCK YARÔ : BAKUSÔ ICHIBAN-BOSHI" (NOT : "TRUCK YARÔ", QUI SE TRADUIRAIT PAR "LES CAMIONNEURS" EST LE NOM D'UNE SÉRIE DE FILMS D'ACTIONS COMIQUES DATANT DES ANNÉES 70), TANAKA KUNIE (NOT : L'ACTEUR DONT ODA S'EST INSPIRÉ POUR DESSINER KIZARU) JOUE UN PERSONNAGE SURNOMMÉ "BORSALINO 2". EST-CE DE LÀ QUE VIENT "BORSALINO", LE VRAI NOM DE KIZARU ?

SIGNÉ : AKUA-FRAISE DES BOIS.



O : T'AS VU CE FILM ?! IMPRESSIONNANT ! C'EST UN FILM QUI COMMENCE À DATER, JE ME DEMANDE SI C'EST RESSORTI EN DVD OU BLURAY. POUR MA PART, JE POSSÈDE TOUS LES TRUCK YARÔ SUR CASSETTE VHS. ET OUI, LE NOM "BORSALINO" VIENT BIEN DE CE FILM. IL ME SEMBLE QUE C'EST AUSSI LE NOM D'UN FILM DANS LEQUEL A JOUÉ ALAIN DELON ET JE SUPPOSE QUE LE PERSONNAGE JOUÉ PAR TANAKA KUNIE A ÉTÉ NOMMÉ AINSI POUR LUI RENDRE HOMMAGE. DELON EST UN ACTEUR QUI A ÉNORMÉMENT DE CLASSE, MAIS SES FILMS SONT ENCORE PLUS ANCIENS ET PEU DE GENS LES CONNAISSENT, J'IMAGINE. ENFIN, C'EST COMME ÇA. BREF, JE M'ÉGARE... VOILÀ QUI CLÔT LES SBS ! ON SE RETROUVE DANS LE PROCHAIN VOLUME !



ONE PIECE TRAD

卷六十二



RECRUTE

ON A BESOIN
DE CLEANERS,
D'EDITEURS,
DE TRADUC-
TEURS ET DE
REDACTEURS
!!!

ONE PIECE
TRAD A
BESOIN DE
VOUS !!!

GOYEZ
SYMPA, VENEZ
NOUS DONNER
UN PETIT COUP
DE MAIN...♥♥♥

OPT
Fight!

尾田栄一郎
EIICHIRO ODA